青島新民報

郵政管理局登記認爲第三類新聞紙類
每日出兩大張(惟星期一無報)
發行所 青島新民報社
報紙價目：每份八分　每月一元五角　半年八元五角　全年十六元
廣告價目：普通 一段一行一次一元　特別 (同右) 一元五角
各部電話：董事室(2)二三四八　編輯局(2)二三四〇　營業局(2)二四一〇　印刷局(2)一四一九　傳達處(2)四一八三
東京支社 京橋銀座西七ノ二　大阪支局 天王寺作入町五三　北京分局 報子胡同七號

第二次治運結束 防共鐵壁已完成

王委長講演所得成果

(北京八日中華社電)華北政務委員會王揖唐委員長、當第二次治安强化運動、業於八日圓滿結束、特於下午十時三十分、在外交大樓廣播演講、題爲「第二次治安强化運動成果總評」、屆時華北各地電台、一律轉播放送、各娛樂場一律停止娛樂、敬聆委座訓示、茲錄講演辭如次：(寫眞播送中之王委員長)

親愛的全華北軍政民衆諸君、自從七月七日興亞紀念日起、我們在華北開始的第二次强化治安運動、今日已告一段落了、所以我們將本運動的結果、加以總評、在開始總評以前、首先要對於樹立武勳悲壯殉職的河南省湯陰縣張知事、暨爲表演偉大反共劇、而在舞台被害的秦德共、侯伯芳兩位女士、以及爲**此次運動**作極可貴犧牲的中日兩國幾多英靈、要和諸君由內心表示十二分的哀悼與感謝、同時爲了偉烈的若干英靈、我與諸君堅固自誓、我們報答英靈惟一途徑、就是如何能够早一天剿滅匪共、來建設華北、使大家安居樂業、除此便沒有第二個法子、爲要達到這個目的、我們就應該十倍百倍**千倍努力**去奮鬥、求其成功、拿這一回運動來比較、第一次運動我們確信已收到良好的成績、此次和上次不同的地方、就是期間適在暑天、應該辦的事也特別多、對方的敵人、都是最執拗最可惡的共產八路軍和共產黨、第一次運動是在那我們所獲得更良好結果、雖然是經緯萬端、又是**第一重大**的、就是諸君所懷抱的强化治安、是我們的榮耀的熱烈的自覺、和其信念、已經極爲明顯、極爲堅固、換句話說就是因爲有了這明顯自覺和堅固信念才能生出這樣果敢的行動、有了這樣果敢的行動、所以在不知不覺之間、自然而然、得了如此偉大的成績、張知事以下許多**可貴犧牲**者出現、就是鄙一般的證明、但是我們決不可過於自信、第一首先要對於友邦各機關團體、以及居留華北各地的四十萬友邦僑民、群策群力、互相攜助、我們更要緊記不忘、其次因爲此次運動結果詳細內容、現在因時間關係、不能贅述、只得綜合述其要點、一、對中日基本關係條約第三條規定、**中日共同**防共、華北其他地方最先、大規模實行、也得到了極可貴的經驗和實際、一、對於共產軍及共產黨、我們先得所比較深切的實際的認識、所以各方面互相連絡、討伐的訓練攻擊、精神的振奮、對其特殊組織的新民宗教團體、青年少年以及婦女等、對反共組織之積極參加等等、都能將**反共陣容**强化、爲更組織化的(一)保甲制度、自衛組織、也都擴大强化、增强了不少的鄉村自衛力(二)縣警備隊更能將其精神力特別增强、以達到對於優勢的敵人能够更行討伐的程度(一)因道路橋樑通訊網鐵堡壘等等、或已構築、以及改造修建等、**均能積極**進行、結果各機關的綜合自衛力、已竟加倍的强化、此種綜合的勢力、究竟使共產軍以及共產黨感到如何的威脅、已得到顯然的效果。就是他們因爲到了途窮日暮的時候、只好也仿效本運動的方式、來希望强化他們的僞治安運動、他們的行動、素來是以有統治作招牌的、但是近來已竟不能顧及、他們的招牌竟在各地區**任意行動**、破壞變更原有計劃、變成了支離滅裂、周章狼狽的無統制情形、諸君看到此等情形、自然知道他們感受的威脅、此次運動期間、本運動之實踐工作效果、最顯著者很多、本會待全部的調查報告送齊加以密檢討後、自然有適當處理方針、今天特就現在已竟接到的各地幾個重要事件、來公開一談：

剿匪大勝利

(一)河北省公署特設强化治安運動河北省本部、自省長以下高級職員、均始終親到前線爲統制工作指導激勵。(一)河北省獲鹿南宮、鄆郿、平山、四縣知事、親自出陣、或出一縣單獨、或由四縣聯合、最熱心的誓師討伐、並對縣民愛護激勵、就中如平山縣知事、因爲力疾討伐、竟死於討伐工作中、尤足令人起敬。(一)河北省北部冀中地區、自夏初步斷交戰、共綜合的結果、計交戰敵匪約八千、敵遺棄屍體七百十五、俘虜百七十四。(一)河北省特務工作班、以逮捕共匪潛入地下工作員一百六十四人。(一)山東省各縣警備隊、自今春以來、收到之綜合戰果、及討伐出動、回數約七千回、戰鬥回數約兩千回、敵遺棄屍體約三千、俘虜約八百。(一)山東省文登縣知事、親自率領警備隊、單獨討伐、敵遺棄屍體五十、俘虜八人、(一)山東省桓台縣、處在共匪地區、但其對於一切自衛的設施、早經完備、能由防衛前進入攻擊、共綜合的威力極大、例如只有警備隊員八人、能防止共產八路匪百人、使不得逞。(一)山西省偏關縣朝子山、自衛團三十人、以最大決心、深入匪窟、奇襲匪共物資倉庫、綜合之戰果、(一)遺棄屍體十二、俘虜十名、押收大銀元一萬七千元、馬四十四。(一)山西省太原地域、縣警備隊及警察隊、與友邦皇軍討伐之際、每次必勇敢善戰。(一)山西省高平縣警備隊、與自衛團協力、襲擊附近侯莊匪共僞政府、收到棄尸廿俘虜六名之戰果。(一)對黃河築堤工事、河南省公署、自省長以下各級職員、均積極熱烈活動。(一)河南省豫東道警備通訊網、已經完成、同時且能利用此等通訊網發揮對共匪攻擊之威力。(一)河南省豫東道、已完成對共地區包圍網。(一)蘇北地區淮河區域水縣在積極討伐之後、收到敵遺棄屍體一百六十五、捕擄七〇名之戰果。(未完)

這樣推進治强工作

興亞發足日(七月七日)由華北政務委員會王委員長號召一呼而展開的第二次治安强化運動、經過兩個月的期間、已經收得了相當值得注意的成果、而告一段落、確保治安的大業、在華北樂土建設完成以前、是要繼續不斷的工作、所以只有站在鞏固的治安之上、眞正的建設方能推進。兩個月的治强運動的成果、要繼續的檢討、在這個機會之下、顯然的要求、就是對於生長在華北負有實現建設東亞新秩序之運命的中日兩國國民、建設的根幹是治安、沒有治安沒有樂土、爲了建設樂土、華北民衆必須全體起來參加治安確保運動、凡是生長在華北的人民、無例外的都要參加治安强化運動、這是華北民衆的光榮責任、關於治强運動的具體成果、可舉出以下幾點。(一)以必勝的信念來訓練、工作、實踐。(二)不徒其形式、而致力於眞正的治安即適合於現實的治安。(三)由於戶口調查的徹底、和連坐法的布備、等策措以搞或防衛等確立治安的那種信、而以人和訓練來担當確保治安之任。(四)所謂宣傳即實踐、實踐即宣傳的方策、能很好的利用、關於宣傳的效果、譬如就是能貼一張傳單、也要充分愼重考慮。(五)治安的敵人既是中國共產、所以我們對於他們的地下組織、必須以鄉村强有力的自衛精神的綜合與訓練的防衛力、來打破克服他們的活動、關係機關的指導者早已着講這一點、以鄉村自衛的精神作基礎、推進工作。例如在山東省桓台縣治安渠已確立的地域、大體上、上述各點已能化爲成功、而全縣已入於樂土之境。就桓台縣看來、各種警備道路、均已建設完成、縱橫蜿蜒、並有電話以資連絡、自衛團的編成、也相當鞏固、訓練也很進步、而鄉村民衆不以職業的警備爲滿足而以本身力量保護自己鄉村的意識、也相當强烈了。此外、縣城也從新加以改造、圍繞縣城的長城、把百年以前的舊東西都加以改築、掘擴注水、設有排水裝置、這種警備自然是很莊嚴的。以上所□、只是一個實例、在其他地域、也都模範的確保治安、警備防衛的組織和防衛物等、都很完全、同時參加組織的人和訓練、也都很充分。又工作進行的方法、要見什麼人說什麼話、因爲在靠近前線治安不安定的地方、和治安已經確保的地方、自然是有差異的、所以工作人員必須看準對手如何、才能吐露我們的眞意。關於新民會的工作也是一樣、新民會的究極的目的、在謀中國民衆的福祉、爲了達到這個目的、必須要在尊重中國的習慣、制度、組織等、及中日協力之下、推進實務工作、而且不要空談觀念和理想、要使會務工作浸透於現實生活。這種企圖、理論及其體型、直到現在爲止、已有援處推行於各方面、有的地方、現在已很有模範的進行者、但是空論或形式主義、不適合於中國民衆的現實生活、所以、如以形式主義作基礎、不能創造新秩序。治安强化運動、要適合一般民衆生活爲根幹、並加以護養、由點擴大爲線、由線擴大爲面、廣泛的要把我們的治安圈、强烈的推進下去。

平陰縣境附近 匪共已肅清

全縣治安已告確立

(平陰八日中華社電)本縣自展開治强工作後、迄今已獲得赫赫戰果、縣知事王峰青已向省署報告、茲探誌如左、(一)在孫北一帶討伐、與匪四名遭遇、獲槍一支、(二)在柿子園擊匪、獲匪一名大槍一支、(三)在平邊井莊剿匪獲槍一枝、(四)在三區張家溝獲匪槍一支、(五)在方家莊獲匪四名、(六)在高溝一帶擊匪二十餘名、(七)在東阿邊境李實捜獲匪槍七支、(八)在平境谷家棲獲匪二名槍四支、(九)在李家溝莊獲匪槍十三支、(十)僞區長賈鑫英投誠歸順、(十一)在南屯塔獲匪槍十三支、手提式一支、衝鋒式一支、獲匪四名、現該縣八路匪將完全肅清、治安賴以確立云。

晉省昔陽縣 日趨明朗化

(昔陽八日中華社電)本縣自第二次治强運動實施以來、於全縣軍官民熱烈協力下、縣警備隊自衛團特務工作隊先鋒工作隊等、對於清鄉剿匪展開活躍工作、實獲預期以上之效果、復於七月二十一日、以新民會首務職員編成宣傳班、隨各團體連協同友軍、分東西兩路出發、爲擴大治安地區西路進駐、距縣城百里之馬坊鎮、該鎮居於四縣之重心要點、即南通和順、西達榆次壽陽、北至昔陽、土地廣潤、物產豐富、從前乃晉省富饒地區、惟自事變以來、受共匪之盤據、蹂躪衆民、均感無衣無食、苦、此次日軍進駐、一般民衆均表盛大歡迎、協力維護村莊治安、歷時二十餘日、經新民會之宣撫、已收復三四十村、因此共產匪之蠢動、擾亂完全無存、各村下自動組織情報班、協助工作、共產匪軍、受宣撫而投降者、不計其數、一方宣傳班每日從事施療施藥、實行宣傳戰、粉碎共匪之虛僞宣傳、揭穿共匪暗幕、一方指導各村組織……華北、是昔陽之氣象、已日趨於明朗化云。

共產匪部內 物資極貧乏

大行山一俘虜談話

(易縣八日中華社電)日軍青野部隊、追逐蕭克所部冀察熱挺身軍、正在北、太行山系作戰、上月卅一日掃蕩牛谷地方之時、於該地北三公里附近、遭遇遊擊匪徒約百名、當即加以猛射、匪向北方山地逃潰、該部隊捕獲俘虜十四名、內有該遊擊匪通信參謀王雨田(卅歲)、及衛隊長等幹部人員數名、王雨田談共匪內情如下、最近給養缺乏、食糧僅有玉米小米、幹部之俸給、每月僅四元、兵則一元五角、現已三個月未發放矣、因日軍果敢進擊、士兵均向山中各地逃竄、山地險峻、行動不能自由、故最怕飛機攻擊、我等所携一切等皆以投降必被殺戮爲慮、倘知降則不殺、因投降者、必益增加、日本軍待遇甚好、如蒙許可、甚願在日軍屬下擔同工作也。

萊濰常道尹 率部擊潰殘匪

(萊濰八日中華社電)萊濰道尹常之英、日前派駐石龍警備隊〇〇名、討伐僞昌樂縣長張天一、匪部一百餘名、到達目的地、與匪激戰二小時、匪衆逃遁、計擊斃匪部排長一名、獲槍一枝、同時北孟村附近發生匪訊、該隊勝即轉往遊擊、與匪激戰一小時、匪勢不支潰散、計斃匪一名、傷匪三名、全勝而回。

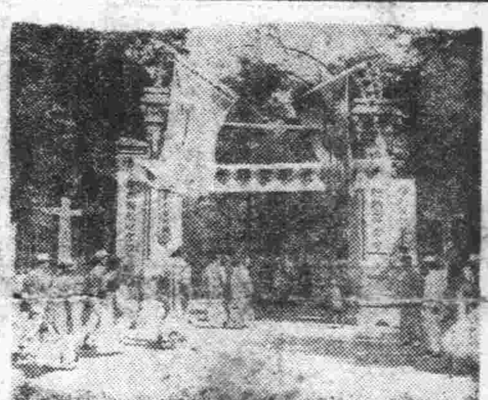
宿縣境殘匪 已全部肅清

(宿縣八日中華社電)本縣自上月二十五日起、實行縣政大討伐、以期根絕匪源、安定民生、今已奏收效果、匪共已逃亡無蹤、特將近日來警備討伐情形綜合列下。駐東三舖第一中隊長穆若申、於八月二十五日下午十四點、率隊四十名、赴該集東南夏湖許村間領故王家寨一帶、單獨討伐、匪首謝鳴、書恒照、沈進城等三人、預先聞信、率領匪夥五六百人、向東北方面潰竄、次日上午六時該隊長率隊二十名前往東四觀北洺洪廟、遇匪百餘名、當即指揮痛擊、激戰約一小時匪不支、乃向東北方潰散、是役獲匪劉士勳一名、傷匪數名、下午八點返防次、同時下午九點三十分、駐白善集騎警隊長劉學月、率隊二十名、馬三十四、隨同日軍赴尤集一帶討伐、未遇匪群、二十八日該隊隊長王子蘭、於下午四時率隊二十名、赴灑水口一帶討伐、次日上午六時在該集西北方張仲莊遇匪四十餘名、當即迎頭痛擊……

九千萬回教徒 應一致團結

金吉堂氏廣播演講

(北京七日中華社電)中國回教會、北京區名譽委員金吉堂氏、鑒于時勢之需要、指示中國五千萬回教徒、正確之動向起見、七日特假中央廣播電台播講、茲將原文錄次：各位聽衆、今天本人要向各位介紹的、是英蘇這次侵犯伊蘭的事、前天業經由唐部長把英蘇侵犯伊蘭的面面觀、已然介紹很明白、今天本人要把他們殘殺回民、與壓迫回民的情形、介紹在下面、自第一次歐戰結束之後、乃英國利德土同盟之關係、同時不以凡爾賽條約、將土國加以桎梏、當時將土耳其大帝國在近東回教區域之勢力、一齊握於掌中、故以瓦解亡之瀕帝、及失意之政客、極力搜索、分別樹立僞權、使整個回教之勢力、分爲若干之小部落且于各回教國間、時以挑撥離間之伎倆、以促各回教小國之不和、英人乘其互爭傾扎之勢、而奪取政權、及油田、是以時至今日、各回教國一任英人之宰割者、皆此原因也、第二次歐戰爆發之後、英國竟在伊拉克增兵、因而引起伊國人民之反抗、是亦二十餘年來所回教國家多已識破英人之假面具、故伊拉克首先起而反抗、而以卵擊石、終於失敗、但伊拉克能依據古蘭之精神、絕不屈服、忍受苦、寧已增其回教之光輝、不料英人之得寸進尺、以爲回教之小國懦弱可欺、近竟藉口驅逐德人進犯伊蘭、查伊蘭已曾宣布中立、電乃竟英奸蘇背後取得美國之策動、對伊蘭回教人民加以不人道之殘害、飛機大砲、對於毫無準備之教胞、施行轟炸、因而死傷已達數千、凡我教胞讀者、聞悉之下、不勝痛心、是以對此侵犯回教國家聯、忍無可忍、倘再容忍、則回教將永劫不復矣。余依照回教之教規、對於死傷者、舉行祈禱外、願聯合中國五千萬回民、共同對於殺我弟兄之殘英奸蘇勢不兩立、永久視爲仇敵、藉伸死者之冤抑、而謀將來回教之復興、回民之生存、我們由以上的種種情形、知道我們中國九千萬回教人民、應當以這次英蘇侵犯伊蘭爲借鏡、一方要明白我們的仇人、一方要認明那個人是我們的朋友、所以藉着此次的英蘇侵犯伊蘭而所得到一種方針。



開祈禱大會

英蘇不法侵略伊蘭、而激起之中國五千萬回教徒、自月之三日起、舉行「伊蘭國教胞受難祈禱週間」、第四日之六日、中國回教總聯合會華北聯合總部、自午前十一時起、於外城廣安門大街聯合總部前庭大廣場、以週間最大行事舉行聯合祈禱大會、華北各地有回教教長等約一萬餘名、參集全員誦經後決議熱望膺懲侵略國英蘇奸蘇與伊蘭國教胞之再起復興、表示中國回教徒之熱意之宣言、並通電伊蘭教胞。(寫眞爲會場入口與正在祈禱回教徒之代表)

安南華僑動向 接近共榮圈

林珈珉氏抵日談話

(東京八日中華社電)駐越南國民政府通商代表林珈珉氏爲接洽事務、經空路抵滬、旋於七日午後飛抵東京羽田飛機場、最近在越南華僑之動向、自日軍進駐以來、漸出重慶方面之趨迫、同時向東亞共榮圈確立之方向、漸次接近安心經營生業、華僑亦陸續由華南來歸、我多前途頗有望。

英達夫克巴侖書 突抵馬尼拉

負有重要軍政使命

(馬尼拉八日中華社電)負有檢討英帝國在遠東政治軍事兩機關之連絡協力方策之使命之達夫克巴侖書、八日午後偕同夫人乘飛艇號抵馬尼拉後、即出席菲總督等辦務官之歡迎會、非正式會談後、闕追臨駐菲英總領事主辦之晚餐會、與高等辦務官會談時、蓋就現下遠東情勢與菲島立場、相當交換意見、克巴一宿後、擬九日仍乘飛艇號、與由美國同行之新任駐泰公使皮克氏赴新嘉坡云。

桂僞軍拒絕 援助李宗仁

(澳門八日中華社電)據桂林情報稱第五戰區司令長官李宗仁屬下之廣西軍、因轉戰湖北河南安徽等處、受日軍徹底的打擊、戰力頓形低下、李宗仁乃要求對廣西省政府補充兵力、李濟深、黃旭初、將領、遂即於桂林召集將領會議、從事協議、結局以保衛廣西省爲口實、決定拒絕兵力之補充、謂已將此意回電復李宗仁云。

安國縣警隊 擊潰遊擊匪

(安國八日中華社電)安國縣自治運實施以來、治安漸臻鞏固、茲誌其最近治運工作情況如下。八月二十三日早二時、該縣僞縣知事、派警、所特務系長李達時、率領特務隊及警備隊士兵二十餘名、赴縣城南方東西莊一帶、實行搜查遊擊、抵該村後、分班嚴行搜索、竟有潛伏匪軍三十二、匪之士兵二名、當即生擒、並鹵獲手提式一枝、步槍一支、土槍四支、手彈五枚、子彈十粒、僞宣傳品甚多、八月二十六日夜十時許、有共匪獨立第六小隊二百餘名、襲擊本縣五女集據點、當縣駐守警隊、沉着應戰、約一小時之久、匪死傷甚多、共百餘名之匪、向東北方潰退、八月二十七日夜十一時、有共匪約五六十名向縣侯村襲擊、經我方駐守警隊、沉着應戰、予匪重……

魯省唐省長 視察石門獲鹿

(石門八日中華社電)山東省長唐仰杜氏、率隨員程警務所長、及七道道尹等、於五日晚十一時三十分抵石後、即下榻於大和旅館、自六日九時半、即開始分赴中日各機關訪問、首至駐石〇〇部隊訪問、十二時赴興亞院石門聯絡部、迄十一時復訪問石門市公署、每至一處、極盡歡洽、十二時應〇〇部隊之盛筵、迄十四時赴獲鹿方面視察山地治線、日軍關係方面及其定道揚道尹、均同乘汽車、由石出發、唐省長等一行、極表滿意、十八時許返還石市、一行謁人即返回大和旅館休息、綜合本日行事、極繁張勞苦、並於七日八時四十分轉赴順德云。

渝駐加僞使

(上海八日中華社電)據重慶傍消息、僞政府已發表與加拿大交換公使、其首任公使有起用吳僞外交部歐洲司長劉師舜之說云。

重慶大公報 張主筆病故

(上海八日中華社電)重慶大公報主筆張季鸞、因患肺病、於六日晨在重慶中央醫院故去、享年五十五、張爲陝西省人、在日留學中、因第一革命勃發、乃歸返故國、入同鄉于右任所經營之上海民立報、鼓吹革命、其後歷充各報主筆、嗣即担任大公報主筆以迄今日、事變以來、第三國方面向重慶方面傳播之中日平和說、其裏面必列張季鸞之名、蓋渠諳嫻日語、日友頗多、欲藉此擾亂南京之和平陣營也、意圖出張、又爲蔣介石腹心、在重慶政界似有相當發言權、最近一兩年、病勢已綱、殆不能自由活動矣。

前香港總督 已首途歸國

(香港八日中華社電)諾斯哥特前香港總督、六日午前偕同夫人由香港出發首途歸國、其後任賈克總督、來週即可蒞任云。

華北禁烟總局 召分局會議

(北京八日中華社電)華北禁煙總局、自去歲成立後、即於今春在北京、天津、石門、太原、開封、煙台、濟南二十九處成立禁煙分局、積極推行禁政、頃該局以十月一日成立、已屆一週年、特擬對各分局內部工作、加以整頓、故定本月二十日、在京召集各分局長舉行會議、藉期於禁煙效果、獲得更良好之成績云。

石川島造船所 設航空工業會社

航空部獨立

(東京八日中華社電)東京石川島造船所、此次將航空機部分離獨立、發起新設由該社全額出資之小會社石川島航空工業株式會社、(資金二千五百萬元、本店設橫濱市)、新會社重事如左、社長荒木直躬、常務董事末松直方、日野好末、董事村田照磨、澁澤武之助、監查舟橋案

麗美人

雨羽著・許滌繪

(12)

第一章 神祕的女人

雖然決定是不再去打攪人家了、一自己原想着是今天就去送狗、明天再藉辭說人家的小孩想狗哭得利害、再去索要回來、後天再買個什麼東西再去道歉、這樣、就可以跟那女人越混越熟。現在也不願這樣去作了、但是、不知爲什麼、總有點兒不甘心、眞的、應了黎宗廣的話、彷彿鬼迷住了自己似的！飯後、就睡覺、在夢中被一種淅淅瀝瀝的聲音給驚醒、睜眼一看、窓外飄着零亂的雨絲、從鐵紗透進來的雨水、把枕頭都弄得濕潮、他趕緊把窓子吧的一聲關上、又幻想出雨中那高台階的小樓、假使自己能與那個清麗多愁的女人倚窓對話、輕輕地替她摘下手套、看看她的手、原來是一雙無瑕的玉藝指担似的柔潤的手、那麼她就輕聲告訴了自己、愛戴黑手套不過是她的一種偏好、沒別的。自己必不相信、一定還要問。她沒法子、她才吐露出她的人生上一段婉曲淒凉的情史。……吳仲實想着想着、忽然自己由牀上跳起來、說：「不好！不好！我要墮入情魔！」

晚間、雨住了、西方金黃色的太陽把多雲的天空襯托得極爲綺麗、棧橋的空氣也特別清新、吸在鼻子裏帶有一些海藻味、使人的心裏很舒暢。吳仲實又一個人來了、他並不多走步、就站在橋頭。反正、無論是誰來這兒玩都得從他的眼前經過、他就像是個收門票的、。一件一件的花旗袍、映着天空燦爛的晚霞、他覺得要畫下來都得費許多的顏色。燕子掠過橋邊的鐵鍊低飛、忽然像投入了海波、衝上了春雲、忽然又落在電線上。吳仲實的兩眼也像燕子那麼奔忙、不住的東瞧西看、可是天色發黑了、小青島上的塔燈又在　眼了、橋上的電燈也一齊亮了、竟沒有看見那女人——張虞婉蘭沒來。他不禁有些惆悵、而且不放心。

他想着：「莫非是今天我送給她一條可愛的小狗、她就愛上了、在家裏玩得很高興、用不着到橋上兜涼風來了？」又想：「不然就是她怕我再打攪她、所以從此也不到棧橋來了？」都覺着不像。忽然有一種預感似的、過敏的神經告訴他：「那邊出了事！女人哭得不得了！把黑手套摘下來了、拿着刀要自殺！」他不禁打了個冷戰、□然知道這是自己的瞎猜、但不去看看那座樓、自己就像不能放心似的。於是他趕緊走、往東走、過了馬路、就又進了那條幽僻的胡同。

胡同裏很黑、地下坑坎不平的石頭、還存着白天的雨水、皮鞋走着很滑。兩旁從山坡從人家的石牆上爬出來的樹、黑忽忽地、被風一搖擺、就簌簌地落下許多水珠。這裡的空氣是清冷而挾着些草香。看不見一輛車、也沒有一個人、仰面去看更沒有一顆星星、山的陰沉的巨影橫在前面、似是就要塌下來、山上雖不止一家、雖也有浮着燈光的幾個窓子、但都顯着神祕、呆板悽慘、像鬼佈設出來的幻景、走到那高石階前、往上一看、居然整個的樓都沒有燈光、他更驚疑了、一級一級的走上去、一伸手就摸着了大木門、木門關得很緊、他扒着門縫往裡去瞧、裏面黑沉沉像個沒有底的深洞。他側耳去聽、裡面也像古廟似的、墳穴似的、沒有一點音響。他疑惑、心想：「怎麼啦？莫非裏面的人跟狗都死啦？」他想要捶門、但又想：「一捶門、人家把門開了、我可說什麼話呢？今天我又來啦？拿什麼作理由呢？人家晚上不喜歡開燈、人家願意早睡覺、我管得着人家嗎？」他退步、身子向着石階下、可是頭揺着瞧着這座黑兀兀的樓、往下走、不留神腳底下一滑、他幾乎摔下了台階、他趕緊把身子立定了、還不住發着怔、這時下面來了個短短的、蠕動得很慢的黑影兒、眞像是來了一個鬼。

這個黑影兒往上來了、吳仲實以爲還是送信的、送來的也許是自己白天發的那封信、想着：「信要叫人家看了、那才難爲情呢！」

本社開幕以來荷蒙各社員匡贊營業日趨發展良深感奮凡各種存款等無不竭誠辦理爲便利社員存押貨物備有倉庫兼辦小本經營者并代理火險人壽保險業務今爲輔助小本放款特在台東鎮設立辦事處于續放款特惠顧無任歡迎 如蒙

保證責任 青島金融合作社啓
社址 肥城路十四號　電話 二、七七三九
辦事駐在所 台東鎮商務會內

海州區鹽務管理局招標通告
案查本局所屬中正鹽場東陬山放鹽處(在江蘇省灌雲縣徐圩)碼頭前有鐵質長方形浮船(囤躉船)兩艘各長三十六米達寬六米達五十高一米達每艘約重四百二十噸沉沒於河底內部泥土淤積距離水面約三米達左右現擬招商打撈修理亟須放置指定水面以備恢復運輸之用如有殷實商號願承包前項工程者仰自即日起前往沉沒處所詳加估勘於九月三十日以前具估價單送局以憑呈部核定特此通告

普通玻璃、各種厚玻璃、白冰屑玻璃
鐵絲玻璃、絲紋玻璃、磨砂玻璃
三昌玻璃販賣組合
太田洋行
青島館陶路六五號　電話2(二〇五五六)
倉庫 雲南路一八二號　電話2五二一一大號

營業科目
落花生寶、落花生油、落花生粕、棉實、小麥、小麥粉原料、棉系、綿布加工品、人絹織物、毛織物、襯衫、衛生織製品、手表、五金雜貨、陶磁器、玻璃、油漆、本工具、研磨砥、乾電池、砂紙、壁紙、紙細、燒紙、石鹼、牙刷子、乾麵、罐頭、其他雜貨一織、
輸出入商
(豐)
大豐洋行
青島冠縣路一〇五號　電話：二四八四七、四六九九號

呢絨綿花布
包作各官署各團體各學校制服等項
青島被服工廠
青島河南路二號
電話(二)四五八八號
營業所 電話(二)四九三九號

青島 ◉代理處◉ 盛亨洋行
東鎮歸化路十二號　電話三、一二一四
山東路八十六號二樓　電話二、八八九三號

君如需要電氣馬達 務請牢記 玲奮馬達 能使君十分滿意
優點 選料監工：經久耐用 效率最高：馬力極充
如蒙惠顧 極承歡迎
上海玲奮電器機械製造廠

馥郁之氣 滌爾心靈
囊中常備仁丹 如坐芝蘭之室
不但衛生保健 而且清神爽氣 滿口芬芳！
化食解毒 潤膚通便 救急防疫
仁丹

時論

反共運動的綜合戰果

第二次治安强化運動、在過去兩個月裡、在華北各地、以全民的規模、於中日聯合一體之下、熱烈的展開了。

這個運動的綜合效果、不待說是非常偉大的、華北的治安、是華北的軍、政、會、民等的光榮責任、而當地友邦人士、對於這次治安强化運動之更能捨去種種治外法權的及保留民的優越意識、以東亞市民的氣量、出以全面協力的態度、中日打成一片、建立了以華北天地作戰場的思想戰的前進體制。

現在我們須要好好的記住這兩個月的第二次治安强化運動的綜合效果、檢討過去兩個月的戰績、以準備將來的思想戰。

第一應該注意的缺陷、是華北各地組織的保甲制度的運用陷於動脈硬化、保甲制度如果不能常常有機的來運用、就不能發揮他獨特的機能、大體上、有許多地方、組成保甲後放置不管、便認爲保甲制度已經完備、這種情形、就好像沒有引擎的汽車一樣、表面上有這個東西、而實際上是沒有用處的。

第二是戶口調査的不完全、有又以爲戶口調査是國勢調査式的人口調査、這種錯誤的認識、現在不必再加批評了、從事戶口調査、僅僅調查一次就算完了、那沒有用處的、必須要不斷的作戶口調査、防止異己分子侵入各地鄉村、那才是調査的目的。

第三是自衞團缺乏必勝的信念、沒有必勝的信念、就沒有勝利、而治安的强化也就沒有希望、自衞團必勝信念的涵養方法雖有種種、而提高警備的素質、使他們藉聯合討伐獲得實戰的經驗、這兩點却是最必要的。

第四是有些地域、經過第二次治安强化運動的、日本方面機關對於中國方面的協力、以及行政機關和會務機構的合作、鐵道方面的鄉務段、與鐵山方面的鄉警隊等的積極合作、不免有遺憾的地方、希望在日本人的協力態度上再加以積極的顧意。

這些缺陷、也許不是本身致命的東西、但是如果放置不管、則這種運動的活力、勢必要逐漸萎弱下去、所以我們必須要深切的內省這些缺點而加以糾正、而治安强化運動才能在大地上立下基礎、做爲華北的根幹、鄉村自衞的旗幟益見顯明、反共的聲浪、才能愈見高揚。

兩個月的第二次治安强化運動的戰績、雖然不免有部份的缺陷、然而對於新生華北、實是歷史的一大躍進。

華北思想的戰鬥隊形、已經形成了、華北的全體民衆、各種政治機關、以及會務機構、全都動員起來、參加了思想戰、在華北、由於第二次治安强化運動的展開、已經向前邁進了數步、爲了加强這個步武、我們必須準備下一次的戰鬥。

下一次的戰鬥準備不只是武裝軍隊的責任、民間的準備更爲重要、因爲現在匪共旣流爲荒虫化軍隊勦捕、往往此勦彼竄、必須軍民合力、糖這一片地域、就讓這一片地域永遠不受匪徒趨持、欲達到此種目的、必須民衆合力、對掃淸地域內嚴密防止異己份子不使一人侵入、這樣涇渭分明、匪共不難肅淸、下一次的戰爭、不只是用武力、是要武力與思想戰並行、武力戰只限於披堅執銳的鬥士們、思想戰是要每人堅定反共意志、現在匪共磨牙吮血、要對我們全民搏噬、我們想撲滅這種毒物、須於思想戰中博取勝利、同胞們快準備。

英美圖攻西歐 計劃成泡影
義報列載重要社論

(羅馬八日中華社電)義大利評論報七日揭加依達主筆氏論說、論及英美兩國在前此會談時、會企圖援助蘇聯及蔣介石、並占領西非軍事根據地及地中海土耳其領根據地、假令英美援助蘇聯、使樞軸軍久留於東部戰線、惟樞軸方面並不欲得蘇聯全土、本年內占領列寧格勒基輔及哈里可夫、重要產業地帶後、即將注力於其他戰線、英美方面西歐攻擊終成紙上談兵之計畫、其論旨大要如左、

(一)羅斯福總統與邱吉爾首相大西洋會談時所協議之計畫、包括蘇聯及蔣介石之援助、達卡爾岡佐列斯群島、凱韓華爾德島、地中海土耳其防衛基地等之占領一九四三年美國對歐攻勢在內、想此種計畫、全屬依據卓上計算而策畫勝利、蘇聯不能使樞軸國軍隊留在蘇聯領內至一九四二年、何則德國並不想占領蘇聯領土、只須占領重要產業地帶即足矣、可稱爲重要產業地帶中心者爲列寧格勒基輔哈里可夫三都市、樞軸國果將此等重要地點收入掌中、即由東部戰線撤兵、傾其全力於其他戰線突云云。

美參戰空氣濃厚 德美關係益嚴重

(華盛頓七日中華社電)德政府六日發表格里亞號事件責任在美國、美海軍省同日發表責任實在德方、聲明如次、德政府發表聲明主張格里亞號會首先攻擊德潛水艦、但事實如美海軍省所發表、最初攻擊者爲德潛水艦、格里亞號因受攻擊不得已而加以反擊者也。

(華盛頓八日中華社電)格里亞號會受德方或國籍不明之驅逐艦砲擊、即行應戰一節發表後、何方先行開砲爲別一問題、總之、德美兩國軍艦業經交戰之事實殆已明瞭也、至在美人間、視該號事件爲奇怪事件之際、德何故竟予以公表一層、即消息靈通方面亦認爲不可思議、德國所欲言者、爲美驅逐艦首先開砲之事實、惟欲證明何方先行開砲亦非不易、一部論者以爲德國之提出此問題爲考慮三國同盟之結果、然德方承認兩國軍艦衝突事件、結果卽使羅總統訴諸美國國民之立場爲之有利化、美總統突如發表十一日夜將向全國民播送演說、恐將提及此問題、以促國民之快心、最近將來、美國是否卽入交戰狀態、並實行開戰猶屬疑問、惟美益行轉向攻擊的姿勢、則不能否認。

(紐約七日中華社電)六日紐約泰晤士報社論謂格里亞號事件不得視爲一個偶發的事件、發表其見解如次、格里亞號事件封鎖美國之北大西洋航路、以便從業經美議會承認之武器與貸與法目的全歸無効之德國策略行爲、德國會明確警告凡進所謂交戰水域之船舶不論其是否美船均將予砲擊、美國勢難對此種恫喝屈膝、今日誠爲我人認識已處於應戰位置之現實之秋也、我人對於現在之戰爭不能久守中立、議會承認武器與貸與法行動、人已明確在戰爭之中、我人公然與英方聯合在軍需補給上爲決定的最重要因子、意味上卽是已入戰爭之中、今美國爲完成於自保而確立之政策起見、而出較前積極行動之秋、又業已喪失意義之舞制或中立法、均應廢棄、今又爲向美護衛船舶之海軍使命邁進之秋也云云。

德方亦決意
應付美國參戰事態 將對美採積極態度

(紐約七日中華社電)冰島洋面與格里亞號戰鬥之潛水艦、現已判明爲德國艦艇、致美德關係新增危機之勢、據德方發表最初出於敵對行爲者爲驅逐艦、美方全然不符、關此次事件之雙方主張、終無結果、潛水艦既判明爲德艦、美國對此德國究出於如何措置、美政府當局對於德國之發表無所表示、故不得而知、假令外交機關提出抗議、德國未必接受、將成爲形式的、若變爲激民主張解決只有用實力耳、然而美國因此次事件而向行參戰之趨勢極少、議會方面及一般輿論亦殊形冷靜、惟大西洋之美艦隊已接羅總統所發命令、大行搜索潛水艦、因爲周知之事實、德方對於此封鎖水域內之敵性船舶、將予以擊沈、無所假借、因此次之發表亦已明顯、今後如格里亞號事件者之須發可以豫想、輿論難免益趨於興奮、現居海德巴克之羅總統發表將於八日由無線廣播重大演說、此項發表、又適在德當局之發表之後、可見華政府關於格里亞號事件、將作具體的聲明、一方面會謂、德國之對美態度不爲美之威嚇的行爲所左右、力避與美國發生衝突、惟由此次德國發表之內容極爲强硬一點觀之、據一部分人士觀測以爲德國對美隱忍自重政策已非必要、應付美國之參戰、而將採取積極方針、果爾事實、則美德關係當已益形切迫、今後推移頗值注目。

羅總統演說
因國母逝世延期舉行

【海德巴克八日專電】羅斯福大總統本擬八日關於時局作重大演說者、因大夫人逝世、該演說擬延至十一日云。

【紐約八日專電】據紐約各報載稱、美國總統羅斯福之母親、頃於九月七日仙逝。

(海德巴克八日中華社電)美羅總統之母沙拉德拉里羅斯福、七日午前十一時十五分、在海德公園總統私宅逝世、死因係年事過高、致循環器疲瘁、

(華盛頓八日中華社電)七日逝去之羅大總統太夫人、乃父爲銀行家且爲遠東貿易家著名之奧連召拉諾氏、生於一九五四年、廿六歲時爲大總統之父、詹姆斯羅斯福氏之繼室夫人

德美間成爲問題之德潛艇在大西洋上活躍情景

列甯格勒攻防戰 已達最高潮
各線展開猛烈激戰

(莫斯科八日中華社電)列寧格勒攻防戰、今已達到最高潮、最近三日間各戰線頻行激戰、軍砲晝夜咆哮、七月一日即有德軍飛行機三百架被擊墜、又德軍落下傘部隊五十名、六日曾在紅軍陣地後方落下迎黎明時被紅軍發見、激戰後均被殲滅、德軍先鋒部隊、曾向車站一角內迫、七日遭紅軍反擊、後向後方村落退却、突入該地方之德戰車隊、亦被擊退、德軍屢以數百戰車、飛行機來攻、每次均見數百德兵陳屍戰場、市內工廠全部編成兵器工廠、出動前線爲防禦作業而奮鬥之列寧格勒市民、不僅曾建設此市街、實曾以異常之勇敢、防止外敵侵略、其子孫閱其祖先英勇、必以爲榮耀也。

(莫斯科七日中華社電)在德軍包圍下之列寧格勒、防禦狀況、大要傾注廣播如左、現列寧格勒市民已全體武裝、與紅軍協力、對德軍隊作戰、德軍雖包圍該市、海上我方軍艦可以自由出入、德機七日以四十架編隊、轟炸鐵道、炸彈僅命中二地點、損害輕微、德軍企圖又渡河作戰、在河畔村落兩軍展開激戰、迄現在爲止、德軍渡河尙未成功。

對列甯格勒外廓防綫猛攻中之德重機關鎗隊

英國會開會

【倫敦八日專電】每日電訊報頃申稱、英國會自暑期休會後、下次大會將召開僅數日而已、此後又將休會、據該報所得情報、英國會訂於今秋或今冬檢討立法程序云。

波羅的海蘇艦 殆全部損害
德海空軍活躍戰果

【柏林八日專電】德空當局七日晚宣稱、上周內德海軍業予蘇聯海軍、及商輪軍大打擊、蘇聯軍艦及軍需之運輸艦四十三艘沈沒海底、此外并驅逐艦三、掃雷艇九、他種戰艦九、及哨防艦三艘等亦告沈沒、甲級巡洋艦三艘、巡艦「基洛夫」一號、驅逐艦三、掃雷艇一、他種戰艦五、及運輸艦八艘等重創、德空軍亦予蘇方軍損計擊沈敵商輪二十二艘共七四、〇〇〇噸、巡洋艦一艘及驅逐艦一艘并擊損輪船巡艦一、驅逐艦四及商輪三十九艘、再者蘇輸船隻六十艘、在芬蘭灣中觸及水雷起火焚燬云。

【希爾辛基八日專電】芬前線芬軍戰事勝利前進、某軍區中會俘獲敵軍、連同維堡附近所獲者共達九千名、再蘇軍士兵之傷亡至慘。

【希爾辛基八日專電】關於芬蘭空軍活動一般、此間官方於七日晚宣稱、邇來蘇聯機未曾使芬蘭投彈、同時芬蘭空軍反而猛炸加里林東部之紅軍據倉庫、炮位及行軍、并予重創、茂門線南區敵軍車一列被毀、與納斯鐵至萊杜布湖間地區上空、芬空軍會擊落蘇方轟炸機三架及驅逐機一機、加里林地與敵軍偵察大隊遭遇退、東加里林芬軍防空隊又擊下蘇機四架、是日蘇聯空軍共喪失轟炸機六架、驅逐機三架、諸役內芬機一架會被迫降落機中人員咸告無恙。

【赫爾辛基八日專電】芬蘭主管當局七日申稱、芬蘭前線某區芬軍俘紅軍一千三百名、并在戰場上檢點敵屍竟達一千四百具、此外并獲重砲九門、平射砲若干、機槍無算及各種軍械軍需無數。

法屬非洲西岸 已着手軍備
依據德法協力進行

(布宜諾斯艾利斯八日中華社電)德國因最近德法協定、阿菲利加西岸之軍備、行將着手阿菲利加進入之基地今也完成、合衆及路透電、已載於七日之當地各報、惹起莫大衝動、其一爲維琪政府之改修達加爾港灣及道路、另一維琪稱爲塞塞河岸之通商港達加爾阿比夏、維琪政府於祕密獲造成海軍根據地云。又每日電報載有特電稱、該港由海岸深入六十五公里、爲天然之良港、且下正在建造潛航艇及空軍基地、其爲與德國破壞東南歐近東間之通商路、同時與達加爾港相俟、由使成爲向南美進入之基地觀之、蓋促南美各國之自覺云

德機集中轟炸 蘇軍集中點
重要設施全部被燬

【柏林八日專電】德軍當局士七日晚申稱、(一)參予東線北區作戰之德空軍一部份、頃來曾猛炸拉多加湖渚南區域之蘇軍集中點、及蘇陣地、本月六日德戰鬥機及急降轟炸機數百架數批攻擊、予蘇軍物資上生命上重創、砲位及機關槍位若干擺燬、蘇軍被炸四散、德機一架失蹤。(二)東線南區德空軍於六日集中攻擊蘇軍集合所在、及尼泊河至阿佐夫海間之蘇行軍、蘇坦克車及運輸車多輛被燬、蘇軍死傷尤甚。(三)東線中區德空軍於是日曾作有系統之破壞、該區內溝通前線之各鐵路線、路軌多處炸斷、車站若干被燬、運輸車二十五列命中多彈、軍隊及器械喪失慘重。

【柏林八日專電】德軍司令部頃於七日中午公佈戰報如下、一、東線戰事根據擬定計劃進行中。

義發表戰報

【羅馬八日專電】義軍司令部頃於七日中午公佈戰報如下、(一)北非方面、各前線前無重要發展足記述、英機來襲德里波利、開塞尼亞亦遭空襲、人物均告無恙、義空軍於五日夜攻擊錫布勒斯島之尼古西亞飛行港、炸彈落處俟起大火(二)義大利京城七日發出空襲警報、義高射砲隊會發砲擊。

蘇彝士運河附近之英空軍飛行港、五日夜曾攻擊亞歷山大英海軍根據地、我港東部損毀無數、油池起火焚燒、商輪一艘命中云。

一、敵機數架昨夜潛來德國西北部及挪威沿海區空襲、英機又十一架被毀。

【柏林八日專電】英空軍於七日下午企圖攻擊荷蘭沿海、又遭德戰鬥機所擊退、英轟炸機二架命中墜地。

英空軍戰報

(倫敦八日中華社電)英空軍省八日發表、一、七日夜英空軍空襲德國西部、尤其是萊因區之工業都市夫爾斯(杜塞爾多爾夫西北二十五公里)、沿線皮工廠起火、一、英空軍又襲擊挪威洋面貝爾格聚島、該地魚油工場起火、一、七日夜空襲時英空軍失蹤炸機八架云。

英空軍艦船 一週損失額

【柏林八日專電】據官方所公佈稱、九月一日至六日午夜之期間、德夜行驅逐機、及高射砲隊、曾在德境上空擊落來襲夜襲之英轟炸機三十五架、再八月三十一日至九月六日間德機在海峽沿岸上空擊落英機九十九架、及在英格蘭上空擊落二架、綜合上述戰果、英空軍於該星期內共喪失一百三十六架、德空軍於同星期內在英領海擊沈敵輪八萬噸云(又電)此間德軍主管人士稱、據日下所得報告、英空軍於七日下午在海峽上空共喪失七架、德方無損失云。(又電)此間主管當局七日晚宣稱、本月七日德轟炸機在法魯斯海西擊沈英國千噸貨輪一艘云。

德義聯軍 擊退英軍

【柏林八日專電】德軍主管當局頃於昨午宣稱、德義軍前哨頃在托布洛克包圍綫南部地區擊退英軍進攻、英軍偵察隊藉坦克車之掩護企圖進攻、均在軸心軍猛烈砲火下全歸消滅。

德土兩國締結 新通商協定
德使節團已抵土京

(紐約七日中華社電)據美聯社斯坦普爾來電稱、以克洛第烏士公使爲主班之德通商使節團一行、六日抵達斯坦普爾、一行目的與土耳其政府締結代替一九三〇年業經滿期之通商協定、德土新通商協定克洛第烏士團長抵斯坦普爾時、語記者團云、德國擬予土耳其以左列便宜、作爲新通商協定之報償。一、德國購入土國全部輸出品、一、德國對於土耳其供給借款、及除軍需品以外之各種物資、又德土間之交涉、過去一個月以來、業經舉行預備的折衝、協定基礎案亦已成立、故其成立不久即可實現、土國之輸出、以棉花、織物、煙草、乾果物爲主、此外則爲礦產物、土國由此即可與樞軸國指導下之歐洲經濟成爲一體、其政治的意義亦甚重大。

法政治法庭 將着手組織

【維琪八日專電】法內閣會議所決定之設立特別政治法庭、即將組織、將來專事審問前曾參予政治活動之若干重要人物之政治活動、并判決之、該新法庭係瓜伐里弟之軍事法庭、審問結果限於十月十五日前呈交比坦元帥。

德人遭受攻擊 係共黨陰謀
嗾使法人反德

【維琪八日專電】此間權威方面、咸信數周來佔領地區德國人民若干遭攻擊事、係共黨陰謀之一部份、并引證最近所發現之共黨傳單、字裏行間、透露威脅德國人民、及莫斯科電台廣播、唆使法國人民反對德軍之佔領云云。

德佔領各地 德人屢被暗殺

(巴黎八日中華社電)自八月二十七日之賴伐爾事件始、最近以巴黎爲中心、在德軍占領地域殺人事件頻發、自六日夜至七日在巴黎郊外、有德人一名、被二名凶漢狙擊負輕傷、又在伯魯內附近、有德人被射擊負輕傷、又有對德軍所征用之汽車車庫投入炸彈事件等相繼勃發、維琪政府當局、有對三事件均爲足煽起市民與佔領軍間之摩擦紛爭、視爲共產黨之陰謀、正在嚴戒中云。

英美兩大使 土外相會談

(昂哥拉七日中華社電)許閣森駐土英大使、及馬克夫馬賢美大使、六日與薩拉爵古爾土外相作長時間之會談、會談內容不詳、英美兩國數日以來、會積極的運動土國參加英蘇團體、故會談經過爲人所注目。

美解除凍結 伊拉克在美資產

(巴格達七日中華社電)駐巴格達美公使坡爾氏六日向伊拉克政府通告、英國與伊拉克戰爭期間、曾被凍結之伊拉克在美資產、業由美國政府予以解除凍結。

外電花絮

阿國成立商輪隊 (阿國京城八日電)此間頃於七日午前慶祝商輪隊之成立、商輪共十六艘、係購自義大利旗、副總統卡斯提翁發表演詞、指陳此事之重要性、海軍總司令卡棟、阿政府諸要人、各外交團代表、均參加盛典、港內各船亦升旗致敬云。

巴西總統檢閱國軍 (里約熱內盧八日電)巴西國防軍、頃於七日爲巴西獨立週年紀念舉行慶祝、總統伐爾加斯檢閱新編成國軍、參加人數且一萬名、一切武裝配置、係由美國所供給者、內閣閣員及各國外交團皆參於、中型坦克車十輛、小型坦克車二十輛、高射砲二十八門、探照燈隊二十八隊等參於在揚民衆熱烈歡呼云。

葡商討經濟問題 (里斯本八日電)葡萄牙東北邊陲徐拉佐斯蒙梯省、頃召開省務會議、討論該省經濟需求、總統卡蒙那將軍、於七日親臨布干架手持開幕典禮。

烏內長呈辭不准 (濛維多八日電)此間政界人士七日申稱、烏拉圭總統頃請求內政部長梅尼尼打銷辭意、爲總統後日之政策、同時宣稱、總統業已接受內長梅尼尼在國會所發表之議論、按內長梅尼尼因其主張未得接准、故而呈請辭職。

澳飭派赴英代表 (上海八日電)澳洲總理法召、頃於七日午前發表文告宣佈商務部長貝琪、將參加倫敦英帝國會議。

希臘解散青年組織 (雅典八日電)此間官方宣稱、希臘國務會議、在蘇來科格勒斯將軍領導下、舉行開會、席間決議解散希臘前總理梅泰克薩斯將軍手創之全國青年組織。

敍里亞之將來 (昂哥拉八日電)疫員貪特來電、德軍爾派軍駐敍里亞司令卡德魯將軍、頃前往開來波、期晤敍里亞當局要員、檢討敍里亞將來之政治組織云云。

大贈品

特備六寸中國電影明星時裝照片徽酬顧客讀書一元奉贈一幅購滿五元送半打

報一紙限一發一次購報書加送贈品期限無多選購從速

新書千餘種

外埠函購注意

此廣告務希遵時剪下、海人限購一大、每種限購一部、外埠函購寄費另加一成、貨款請用匯票或通用鈔票、郵票一律不收、一次購滿五元者特別優待免收運寄費

驚人大廉價

期求讀者滿意・不惜重大犧牲

紙張正在飛漲聲中！好書當作白報紙賣！

驛動銀壇 今日出版 周璇與嚴華婚變 特價 九角五

二角書：所得稅解釋 童子新尺牘 萬年歷全書 人道 怎樣跳舞 瓦車棚牙痕記 花叢中 摩登夫人 化學習題解 田家女 京劇戲攻精華 關雖集

四角書：鐘馗傳 現代應用文件 戲詞大觀 字湯頭歌訣 一問三答尺牘 韓昌黎尺牘 吳穀人尺牘 到上海去 五官病治療法 傷科病治療法 求婚法 娼妓與花柳病 風流才女

五角書：彩印包公奇案 彩印白牡丹 虛字速通法 八極拳 新體情詩 柳子厚文選 兒童寫信法 征東 天緣配 雙美圖 歸震川文選 養雞研究 養蠶研究 時花新法 博物學 滑頭世界 短篇小說讀本 中國文學 蘇東坡文選 柳莊相法 京調大觀 白話寫信大觀 時代女子尺牘 句解尺牘指南 變雯記 不能不笑 摩登笑話 人人要笑 大盜成佛 江南燕 嵩山奇俠

六角書：家庭常識彙編 東漢演義 作文一月通 中國文化史 新時代楹聯選 葉靈鳳創作 摩登女日記 戀愛的認識 京劇菁華 兒童新尺牘 普通白話尺牘

八角書：小學生書信 鄭板橋詩集 柳河東詩集 袁中郎詩集 杜甫詩集 新式普通尺牘 天寶圖 地寶圖 東漢 白雲塔 小金錢 荒山女俠 兒童模範文選 當世警鐘 白香山詩集 張季直詩集 張船山詩集 雪鴻軒尺牘 尺牘句解 鐵花仙史 小塊文章 唐著寫信必讀 蘆外桃花記 五虎鬧南京 作文辭典 藥物辭典 業外生利 算術辭典 教育辭典 武則天奇案 羅帳春夢 摩登少爺 無擋褲子 清海奇緣 雙珠鳳 新鏡花緣 紹興師爺軼事 生育快覺 求子法 妓女生活 歡樂鏡 張文祥剌馬 短篇小說素 新偵探一粒珠 火燒雲天寺 新伯探恐怖宿 續啼笑因緣 三戲白牡丹 大刀王五傳 碧血芙蓉劍 七星飛龍劍 風塵奇俠 十大奇俠

一元書：曾文正公言行 愛貞姑娘秘記 大紅袍 女作家小品 模範父母 古文奇賞

一元二角：國文一月通 刀筆菁華 英文百日通 學生切身問題 標準現代文選 獨鶴集錦小說 郁達夫文選 交際尺牘大全 短篇傑作選

蘇黃尺牘合璧 閒情偶寄 現代青年書信 章太炎文選 性生活 現代創作小品 男女性病指南 金台平陽傳 創作小說路線 黑俠 紅俠 白俠 現代新詩選 物理學六百難題 女作家戲劇選 女作家詩歌選 女作家書信選

一元六角：紅樓夢續集 隋宮春色 國文自修指導 七姨太太外傳 海上花列傳 命相淵海子評 張九官奇俠傳 古本果報錄 九嫁夫人 綠野仙蹤 商業交際尺牘 龍門劍俠 尺牘新鈔 愛的叢書 蝴蝶姻緣 曉明小品 戀愛交易所 性庫 性典 雙俠劍 青年創作小品 青年創作小說

一元四角：袁小修文集 荒江女俠初集 海上大觀園 紅粉大俠 風塵游俠傳 江湖奇俠傳 湖海英雄 小倉山房尺牘 武俠異聞錄 三山奇俠傳 美話奇譚 海外風月傳 黑幕彙編

一元八角：南方大俠 現代訴訟全書 荒江女俠二集 荒江女俠三集 荒江女俠四集 荒江女俠五集 黑暗天堂 人間快活宮 生育寶典 唐祝文周正集 唐祝文周續集 小四傑全傳

三元六角：袁中郎全集 五嶽劍仙傳 萬病自療叢書

特選 特種犧牲品

交際顧問 犧牲四元五角
神祕上海 犧牲四元五角
徐霞客遊記 犧牲二元四角
世界偉人列傳 犧牲二元八角
吳梅村 犧牲三元六角
石破天驚女俠 犧牲二元八角
人海潮 犧牲四元五角
生產技術叢書 犧牲三元
兩般秋雨盦 犧牲二元八角
精裝劍氣珠光錄 犧牲三元

外埠函購郵費另加一成

青島北京路上中華路北內進 美利時圖書部

淋濁断根・奇効驚人

强利比兒 藥片

主治効能
急性淋病・慢性淋病
淋性攝護腺炎・副睾丸炎・女子淋病・淋毒性關節炎……等
丹毒・敗血症・中耳炎
扁桃腺炎・齒槽膿漏・膀胱炎・腎盂炎・產褥熱
膿痂疹等諸病皆有奇效

治淋界的最新記錄

凡初染白濁、即感尿意頻數、其後分泌膿汁逐漸增加、病苦之烈、有如針刺、坐立不安、幾使患者發狂、失聲痛哭、倘或內服劣劑、亂投藥石、或妄施洗滌、注射、電療等法、只求一時速愈、而致貽患終身、成爲殘廢、茲欲肅淸淋病、剷除双球菌起見、遂有萬試萬靈之治淋特效藥……『强利比兒』之創製、實爲淋症患者造福不淺……

任何頑淋 尅日斷根

服强利比兒、藥力隨血液之運行、深入人體各部組織、發揮其殺菌威力、於數小時內、藥力遍及全身、不但徹底滅盡尿道及蘊襞中潛伏之淋菌、即所有的双球菌、葡萄狀菌類、皆能全數掃淨、効力之速、直比閃電、激烈疼痛、當日鎭消、兩天止膿、三天治癒、久治不愈之慢性白濁淋性變症、及連帶合併諸雜症、縱已認爲絕望之數十年頑淋、都能尅日斷根、永不再發！

竹村製藥廠出品 大阪市東區南久太郎町
各埠大藥房均有出售

皮膚病靈藥 賽金膏 セーキ
註冊商標
頑癬惡瘡 最採晚愈
屢用他藥失望者、請即改用本品自能得心應手、着膚見效、止癢去濕、掃癬除疥、有口皆碑、最靈的皮膚藥、
發行所 竹村製藥廠
各處藥房皆有出售

地方新聞

新民會中央總會 組四視察班 赴各地詳查治强狀況

北京通訊 新民會中央總會、頃於華北各省縣境內自實施第二次治安强化運動以來、由於官民一致之努力、收效極爲偉大、此有共匪因友軍協助討伐連獲勝利、潰散無跡、各地民衆已步入安居樂業狀態頃該會爲問各當地官民而作現實態視察起見、特組織現地工作實態研究視察一行已於前晨出發、分赴各省茲將視察要領錄：

一、視察地

河北省（省總會）冀東道（唐山）撫寧縣。

山東省（省總會）濟南道（濟南）德縣。

山西省（省總會）雁門道（太原）平定縣。

河南省（省總會）豫北道（開封）彰德縣。

（註）關於縣視察是選定於省總會道辦事處。上列地點係中央希望選定地。

二、視察路線

省總會——道辦事處（道辦事處所在地視察研究）——縣總會。

三、視察期間

大體用二週間、其日期之編成應與省總會及道辦事處連絡。

四、注意事項

1、會務工作員、對於推進會務之苦心談。

2、政會兩方、對於民間之浸透情形。

3、會與政府間之聯絡狀況。

4、治安强化運動狀況。

5、民間疾苦。

6、文教工作。

7、地方知識階級之動向。

五、視察班組織

第一班（河北省）黃懷峯、彭黎民、陳紹襄、錢端北、龐醫鐘、徐灝傳。

第二班（山東省）張筱珊、張鵬青、陳世昌、鄭建白、綦孝雙、馬鶯晨。

第三班（山西省）胡漢翔、張君衡、李勉、孫鶯南、尚文、趙璧白。

第四班（河南省）楊大荒、楊蔭慶、范掀之、蕭哲君、焦渾巷、王曦廷。

六、視察班嚮導

第一班（河北省）瀨戶部員、第二班（山東省）大野部員、第三班（山西省）木下專門委員。第四班（河南省）關部員云。

魯派員赴各縣 督導治運 所得效果良好

濟南通訊 山東省治强促進委員會爲督導各縣治强工作起見、特又派祕書處袁科長率同修股長、於八月下旬乘車出發高唐縣、由李知事報告、月餘治强工作及討匪情形、當由袁科長及修股長、懇切指導、隨即召開幹部座談會、並出城視察鄉鎮防禦施設、翌日袁科長等由高唐赴博平、甫下車、經縣長王言續、即召集各幹部報告連日討伐等工作情形、由袁科長及修股長詳加指示、繼王知事引領赴城壕視察、翌晨袁科長等赴聊、適聊城縣長出縣工作、當至祕書報告治强工作情形、在聊公畢、袁科長及修股長爲確實明瞭工作情形、當率同齊河縣警備兵十名、赴前溝視察現地情形、於九月三日午後七時、公畢返濟、督導效果異常良好云。

臨德惠樂四縣治運 推行成績斐然 河野機關長對記者談

濟南通訊 河野山東省陸軍特務機關長、日前於特務機關會議室、與記者團會見、談第二次治强運動之成果如左：第二次治强運動、於中日各機關及民衆協力之下、已畢預想以上之成果、具體的說、第一全省各界剿共意識已澈底培成、以之爲基礎之現象、中國方官民甚感治强之性質、須由自已之手之責任、積極的開始該運動、若以縣知事自衛團之活動爲例、於今次運動中、全省下縣知事無不率先赴剿共第一線者、就中臨沂、德縣、惠民、樂陵各縣知事之活躍、尤值大書特書、即臨沂縣於道顧問縣顧問等協力之下、指揮省縣警備隊、每於某事出擊之際、定共同行動自不待論、於一週確保一處討匪據點之計劃下、果敢實踐之結果、現在已獲得正百處、同時實施强化擴充官撫道路、城壕之建設、及通信網等、全面的進出、討匪壓制已成功、如德縣亦鑑於從來第八、九兩區比他區治安恢復較遲之實情、以治强運動爲機會而起剿滅蠢動之匪團、以期明朗化之知事、離縣城一月直接指揮縣警備隊、激勵民衆自衛團、努力擴大治安圈、終完成其目的、樂陵縣結成治强委員會、知事自爲委員長、展開組織的運動、已克復所有之困難、完成治安强化、至於自衛團之活躍、惠民縣第一區像案鄉鄉長李子萬、糾合九公道、連日率先赴剿共之陣頭、繼續活躍、擊匪團至體無完膚、大放完全自衛自鄉存在之光彩、此第二次治强運動大體已完成其目的、總之此爲中日軍官民一致舉總力協力實行之賜、對此點甚表其深之謝意、同時對於治强運動陣、爲建設東亞新秩序犧牲之幾多之中日人英靈、由衷心慟以慰問之言語云。

濰縣於中元節 舉行慰靈祭 並滅共講演大會

濰縣通訊 濰縣邱知事、爲紀念爲東亞和平、爲新秩序建設、實施治强、剿除共匪、而奮勇獻身之忠勇將士、特召集地方士紳、及各方關係委員、於九月一日午後三時、假縣署會議室、開籌備會、商討關於中元節、擴大隆重舉行、並撫慰其家族、以示崇德報功之意、當決定於六日（廢歷七月十五日）假城內石佛寺舉行、所有行事均有詳細規定、又縣宣傳班、聯合縣新民教育館、舉辦滅共講演大會、於四日召集縣城各中小學校長、二十餘名、假新教館開滅共講演籌備大會、列席者計教育科視學于菊畦、新教館長郭蘭、村宣化主任林亭、當由縣宣傳班、席裕報告開會宗旨、後研討行事、當決定由各中小學校、每校選拔優秀學生二名、參加講演、於五日報到、由宣傳班新教館人員、担任領隊、分組出發講演、工地點爲城外中華大戲院、城內新教館大禮堂、期間六日午後一時、至午後五時許散會、此次實施講演大會、定予共匪澈底、打擊反省云。

安邱縣擊潰 僞獨立團 匪向北潰退

安邱通訊 安邱知事徐福晨、率隊長韓文祥、日前率警〇〇名、赴董家莊、實施肅正工作、當捕獲王景倫嫌疑犯一名、又派牟山分遣隊長劉法舞率警〇〇名、赴陵河督修電線桿、行至陵河附近、遇僞獨立四團、匪衆數十人、當發生激戰結果、匪勢不支、向北潰退、計擊斃土匪五名、得自行車一輛、現該地農民、賴以居安居云

教署整頓各級 私立學校 已擬定綱領

北京通訊 華北教育總署、以華北各省市縣級私立學校不在少數、其辦理合法恪遵前公布教育方針者、固屬不少、而處理未合貽誤青年、甚或不服指導緩玩功令者、亦復時有所聞、若長此放任影響教育前途實非淺鮮、該總署懲前毖後久擬積極整頓、藉資改善、茲爲貫行統一學校教育、便於監督起見、特擬定整頓華北各級私立學校綱領、分咨華北各省市公署轉飭教育機關一體遵照辦理、至整頓實施辦法日內亦將規定云。

昌邑尹王二莊 共匪被殲滅 斃匪數十獲槍枝甚多

昌邑分社通訊 昌邑城東北方第四區尹王兩莊一帶、突發現第八路匪共約千餘人嘯聚、第四區尹家莊王家莊一帶、散匪民房、殺人放火、非搶即架、一般民衆、擄脅外逃、經皇軍警備隊大塚隊長派員探悉、於本月二日五時、由城率隊出發、至該村展開三面包圍體式、猛烈攻擊、約戰一小時、即將殘匪完全掃蕩、當斃匪十餘名、生擒三名、獲步槍十餘枝、手流彈十餘、其他軍用品無數、我方毫無損失、至午後四時、全隊凱旋回城云云。

東平治强工作 積極邁進 王知事報告省署

濟南通訊 山東省公署、據東平縣知事王伯英報告、連日治强工作狀況、茲分誌如下、一、東平五區南城子代村、發現共匪百餘人、當由知事偕同顧問、率警〇〇名前往討伐、將匪擊潰、獲步槍二枝、子彈百餘粒、二、二區北陳莊有共匪三百餘人、當派警討伐、計擊匪七人、獲軍用品數件、三、日昨在陳家莊破獲共黨機關一處、拜剿出步槍三枝、四、清查戶口、肅清不良份子、五、建築防禦工事、六、在東西柿子園等數十村、完成保甲組織、拜施發藥、七、抽調自衛團訓練、八、實施匪區經濟封鎖、九、修補公路、及電話線桿、以上工作進行、均順利云。

濟今年的蟋蟀 也隨着物價高漲

濟南通訊 蟋蟀隨了季節而生、因季節而死、熱浪才停頓了幾天、蟋蟀在牆角下唧唧而鳴了、在濟南的公園西的馬路南側、陳列着許多小瓷罐兒、那是賣蟋蟀的攤子、老頭兒、雖然已蒼斑白的鬢髮、也不辭辛勞的跑到鄉間捉了蟋蟀到都市裡來供給閒人們陶性怡情、他們是爲了吃飯、沒有法子才不避風吹日曬到鄉間去、在馬路側的攤子前面、時常圍滿了人、都伸長、脖頸向罐裡看、誰也願意看大個兒的蟋蟀、雖然不買、看也過癮、從西頭到東頭十幾個攤子、「掌櫃的！九厘蟋蟀有沒有？」掌櫃的搖搖頭：「今年奇怪、別說九厘的、要有八厘的也賣三十多塊錢一個了。」使你失望的回答、同時含着譏笑卑視的口吻、你走到第二個攤子去問：「大個兒的有沒有？」掌櫃的手指着說罐兒：「這個就是頂大的、兩塊錢一個、」至多有五厘、而且價格這麼貴、去年至多三角錢、今年漲了七八倍、賣蟋蟀的人說、跑一天、各處去撈挖、找不到幾個、而且都是小的、够七八厘的都被外客買去了、據說今年京津一帶的蟋蟀也缺貨、雖怪濟南的蟋蟀貴、公子哥們縱然有錢也不買到大的花幾角錢買幾隻則可如果買了去鬥、眞不够個兒、物價高、蟋蟀的價格也隨着增高了。

鄒縣捕獲 大批共匪 勸導員等十一名

鄒縣通訊 鄒縣知事王瑞圃、日昨據誉源村民報稱、現八路領袖正在該村工作、該知事聞訊後、當即於日前率同警備隊前往圍剿、計當場捕獲八路僞縣政府勸導員李俠、曹員公署福學員董際及張清松、劉輝彬、孫承義、高全香、劉保忠、劉景懷、王子才、吉屏建、陳長樹等十一名、一併帶城訊辦云。

濟市慰靈祭 儀式嚴肅 各長官均蒞臨

濟南通訊 濟市署及新民會、於前日中元節日舉行慰靈祭、中日各長官均蒞臨參加、各界代表到有千餘人、情形莊嚴肅穆、茲將省市長祭文誌之如次：

唐省長祭文

維中華民國三十年九月六日、山東省長唐仰杜、派民政廳長張星五代表、謹以香花、致祭於剿匪諸烈士之靈前曰、和平奮展、東亞爭光、維茲多士、衆力齊襄、或攖鋒鏑、或歷風霜、急公舍己、甘爲國殤、追思已往、黯然神傷中元法會、盂蘭酒場、招魂薦烈、式擬秋芳、魏魂楚些、共飫馨香、嗚呼悲哉、希其尚饗。

朱市長祭文

維中華民國三十年夏歷七月十五日中元節、濟南市長朱桂山、謹以香花特羞之奠、致祭於治安强化運動殉職諸烈士之靈前日、嗚呼、赤縣滄胥、中離四起、攻剿荏苒、長蛇封豕、烈士桓桓、作衛鄉里、驅屬間、急難倒疑、濾纛長圍、桴鼓聲死、返日揮戈、厲兵摩壘

津警察實力充分表現 檢閱自行車隊 遊行市內外精神昂揚

天津通訊 津市警察爲表現指揮治安警備實力、及二次治運所獲得效果起見、於前日八時又實行舉行全市自行車隊大檢閱、總指揮官爲警察局長、副指揮官爲警察一隊苗隊長、參加官警共五百六十二名、共編一團、內分八連、連長八員、每連三排、共二十四排、排長二十四員、掌旗官一員、護旗警八名、護隊警官一員、衛及傳令警十名、各長警均佩自來得手槍一枝、副指揮官連排長及掌旗官各佩伯郎寧手槍一枝、於七時許各長警均到隊於警察局門前車裝齊整精神勃勃至八時正團總指揮官、率所屬至司令臺上開始檢閱、首由蘇隊長報告全團之官警人數及槍械子彈之數目、其次團總指揮官向官警訓話、闡明此次檢閱之目的略謂、際茲二次治運熱潮全面展開之際我警察爲保衛地方之勇士、應以全付精神、努力於鄉里工作、應自尊自愛、更應維護於地方民衆、一致團結、致力於興亞大業云云、語極昂揚振奮高呼、全體高然、義形於面、華北電影公司並攝爲電影、於九時許、全隊開始出發、浩浩蕩蕩、直趨東馬路、斥候兵之於前、尖兵（第一連第一排）列之於次第一連爲前衛、後爲指揮部、復次爲本隊（欠第一連及第八連之一排）尾爲後衛（第八連之第一排）紛紛武夫前、隊伍整齊、興隆、車隊先到官興隆、當地設茶水歡勞、在該地攝影畢、又整隊出發、沿耀家莊過北洋橋西于莊、大紅橋、渡子牙河新紅橋、第三監獄、沿大圍堤圍下、至津浦路支線又經西營門、然後在海光寺等地方聚餐、警察局長與兵士同桌大嚼、大廳堂上分別聚餐、雖然是素炒麵、但士兵因此次重大意義之遊行、個個面帶笑容、絲毫不現勞苦氣色、所經各地、民衆亦都比肩相看、對警察之實力均非常感激、下午更經過吳家莊、李七莊、紀家莊、渡海河越鐵道沿津塘汽車路至唐家口折向西北行過電燈房由特二區與店街衛及回警察南園滿解散云。

回教會追悼 伊蘭教胞 在津市舉行

北京通訊 中華回教聯合會華北回教總會因敵人以來、英蘇兩國侵略伊蘭、甚至以飛機在伊蘭境內施行無目標之轟炸、以致伊蘭非武裝教胞五六千人遭受無辜之屠殺、殊堪哀悼、因特於日前上午十一時在廣安門外大街該總會前院舉行追悼伊蘭殉難教胞大會、到京市回民各區區分會會員全體、及中日各機關代表、共約二千餘人、開會後、首由該會總務部長唐易塵致開會辭、繼報告伊蘭教胞被難經過、並決意通電各方表明態度、會場情緒極激昂熱烈、華北廣播協會特派員到場、將開會情形中繼放送、此熱烈援助伊蘭僑胞之極富意義之大會、後於全體會友誦經爲殉難教胞祈禱、朗讀大會援助教胞之宣言、日下午林文龍情報局長在電台作特別講演詳細闡明伊蘭之意義云。

京市東南西北城 色調不相同 富麗樸質繁華冷寂

北京特約通訊 「東城富麗、西城樸質、南城繁華、北城冷寂、」人們對於京市、這是一個公論、待久了誰也會感覺出來、誰也不會加以否認的、然則怎樣一個富麗、樸質、繁華和冷寂呢、分析起來、很覺有趣、東城、大概就是海東全都算數、但是地面廣大、沒有不富麗的所在嗎？不然、所說的乃是擊其大部分、且是以可以作代表的地方提出來、首先、王府井大街可謂富麗堂皇爲全市諸街之冠、道路寬平、樹木扶疏可愛、兩旁的商店、宏偉壯麗而且整齊、中間駛着汽車、步道上走着美妙的人群、號無風三尺的「土」、在王府井大街上可是找不出來、街的南口、直線對着東交民巷、稍西則爲北京飯店、挨着次序不論一直往東或是一直往西、偉大的建築、都與北京飯店一屆兒齊、我們在報上看見的那在春季裡被火燒了的國際電影院也在所說的這一道街上、那麼論飯店、論西服店、論電影院、論照相館、論古玩鋪、沒有一處不是佔着全市的首席資格的第一位、若說到王府井正街呢、更有一家公原公司、南有一處東安市場中原公司既爲人人皆知的大雜貨店、東安市場又是一年四季老那樣花香人美、芬芳撲鼻、讓人欲醉、較西單商場所追不及、此市場方面的富麗與樸質很可以作一個顯明的比較了、先說游人吧、東安市場不啻一個國際市場、那日男人女人都有相當的華貴、西單商場所有的遊人、則是以提着書包穿制服的學生們爲多、可也是東安市場年代久遠、西單商場年代甚少、且遭過不幸的同樣之故、舉胡同說、東城住的外國人較多、一到晚上電燈輝煌、兩城雖然車馬也川流不息、光華卻不比東城那樣、「普通的物品、在東城略貴到了西城好像較比便宜些」、有些人嘗這麼說過、至於南城、是指着前門外迤東和迤西那些地方、他的繁華、實在是繁華到了旅館多、妓館多、飯館多之故、旅館多在西河沿打磨廠一帶、飯館聚集煤市街了、妓館呢、誰都知道、不是有名震天下的八大胡同麼？地帶複雜、人也複雜、越到那間越熱鬧、尤其是大柵欄鮮魚口兩處、雖不及王府井大街那樣「洋氣」、論到熱鬧實有過之、因爲該兩地都有戲院、先此年西長安街還沒有「新新」、「長安」的時候、人們看戲、除了到東安市場的吉祥戲院以外、再就是非到前門外一帶不爲功、飯館在南城、多是眞多、可是講派頭、沒有一處比得上西長安街的、結婚都是在長安街、跑到南城結婚的卻少極了、然而正經飯莊講的是洪席、零碎飯館所「名氣」的、仗着的乃是女招待、還有以「老牌」爲招徠的如穆柯寨、砂鍋居、那又當別論、不在話下、說到北城、後門以外、全在內、交給只憑一列四路電車而且還是單軌的、熱鬧的地方、只有鼓樓前、後門大街那麼一段、但其餘的地方、塵土飛揚、荒涼破舊、越到德勝門附近、越是淒涼蕭林、看不見什麼令人興奮的景象、京市的電話、已經只有東西南三局最近才添上了北局、可見北城之「沙漠」自古皆然、不自今日始矣、每到夜間、南城還在車水馬龍之際、而北城的人們、早已不得不閉門休息、把個空氣造成睡了似的那樣靈靜、眞和娛樂、晚了眞回不了家、電車停止、洋車不拉、拉、最少也要每輛一元五角錢的代價、大都份看在生活程度太高的分上、相娛樂一狠心也便不娛樂了、所以到北京來、表面上都是北京城裡、相差的分析就有如此的大不相同、再往所偶地方說、如小販的么喝、東城的柔輭、西城的悠揚、南城的花梢、北城的直爽、都是代表出來「一方水土一方人」。

歷城婦女全體 共同反共建國 婦女會舉行懇談會

歷城通訊 縣公署自何知事、門屋顧問、到任以來、對於縣政之推行、努力不懈、尤對反共救國之意、更爲純厚、前爲喚起婦女界、共同獻身建國起見、業於六月間、成立婦女會、以專責成、該會成立以來、一切事務、均頗積極、現以强化治安運動、正在持續施行、值此時際、尤須加緊工作、特於本月四日下午二時在縣署大禮堂召開歷城縣婦女界懇談會、藉以指導婦女界、前進之目標、研討今後工作之方針、是日參加者、何知事、門屋顧問、縣新民會、宮原次長、縣署各科長、杜宣傳班長、警察所長、何縣知事夫人、門屋顧問婦人、及縣署各機關學校職員眷屬、不下五十餘人、如儀開會後、由杜宣傳班長致開會詞、縣知事、新民會宮原次長等致訓詞、略謂：本縣全體婦女、應在婦女會指導之下、担起滅共建國之重責、尤在此實踐治運之際、更得自强不息、履行婦女應作之事、次即由婦女會柏主任及婦女界代表分別致詞、是日該會柏主任並報告本會對婦女界指示事項、茲將指示各節錄後：（一）關於生活改善方法、（二）禮教注意事項、（三）關於機關職員婦女應注意事項、（四）家庭防諜辦法、（五）娛樂場所防諜辦法、（六）鄉村婦女防諜知識、（七）關於國家社會應有之認識、（八）關於個人及家庭改善、研討事項完畢後、並選舉婦女幹事、藉以輔助婦女會一切工作、當選定何知事夫人爲名譽正會長、門屋顧問夫人爲名譽副會長、由縣署各員眷屬選定幹事八名、該會討論結果、非常圓滿、至十九時始告閉會、將來對本縣建設上、定有偉大之助力云云。

歷城等縣成立 土地陳報處 陳報人員委定

山東省公署、爲確保民衆產權清理田賦積弊、特舉辦土地陳報、以利推進、并設置幹部人員訓練班、現已畢業、各辦事處亦已成立、規定在歷城、濰縣、滋陽三縣先行試辦、所有幹部、均已分發服務、縣辦事處即告正式成立、茲將各縣新委人員姓名錄後：

【歷城】處長何聞天氏、指導主任潘樹銘、指導員侯曇林王海樹劉保印盧士昆朱祿成張佈東、駱震域、張幾武、張忠孝、蔡志鵞。

【滋陽】處長金甲一、指導主任劉漢勃、指導員呂莊嚴、李桂林、孫濟、王日然、裴繼典、孔廣信、王傳周、劉雲、呂令桐。

【濰縣】處長邱少尹、指導主任李銀江、指導員郭廷基、高獄、于甄郎、李善成、吳珍、李錫雯、牛漢英、郭星白、周成業、許廷湘、王傑。

有子女者之福音

青島同警察局衛生股 傳染病院 仁會病院 檢驗證明 認爲最優良飲料

綠寶鮮橘汁

本飲品不但消毒可靠 且含生活素維他命C 欲使子女們發育優良 必須要每日定飲綠寶 日飲一瓶勝雞子牛奶 請嘗試方知功效偉大

上海總公司 總理處 青島中元商行 電話 二九七八一

本報醫藥顧問

林予聖醫師

專門 皮膚科、花柳病科 內科、胃腸病科

特設 戒烟科 產婦科 病室完備

冠縣路五八號 華北醫院

天爾摩斯頭油

中華平安公司

發售美國製 新式暖汽爐 片省煤鍋爐 浴盆一切零件 交貨迅速

電話二五〇六一 湖北路二十號

派拉蒙金筆

電刻姓名 立時可取 一律免費

用上等原料△售普通價錢

美利時六週紀念

派拉蒙金筆價目

新型派拉蒙金筆每枝十二元 特種派拉蒙特價每枝七元 甲種派拉蒙特價每枝五元 乙種派拉蒙金筆每枝三元

此時不買更待何時

保持六年榮譽 雄視一切金筆

萬年毛筆 國產文具飛躍進步 製筆技巧最高峯點

今天特別加贈派拉蒙本牌金筆尖一個

△獨特優點 1無取水研墨之煩 2無硯台墨盒之累 3無穎脫管裂之弊

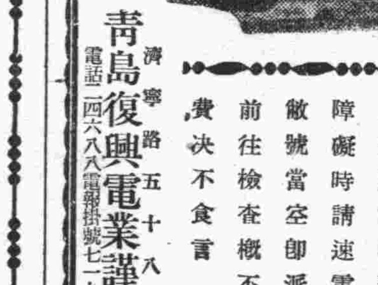
△低售廉價 特種一元五角 甲種二元五角 乙種二元四角

◎好筆遲一要買何不趁此機會 買一枝送一支

不論購何種金筆或毛筆一枝 副本筆號刻一新枝 又筆尖一型

青島美利時分行 地址青島北京路中華棧內進

零氣專家



新到大批信美電機 兼包一切電氣工程 批發零售按裝修理 價格公道歡迎惠顧

凡貴廠電機發生障礙時請速電告敝號當即派員前往檢查概不收費 決不食言

青島復興電業謹啓 濟寧路五十八號 電話二四六八八 電報掛號七一九三

殺蟲 使患部皮膚潔淨以後、即以指尖薄塗灑爾膚於患部、充分擦入之、得發揮極優秀之殺蟲殺菌作用。

制痒 灑爾膚特有最强之制痒作用、故對於諸種皮膚疾患之兼有癢痒感者、大抵僅經一次之塗擦、即得使其痒感霍然輕快。

主治 疥癬、頑癬、濕疹、汗疱、股間部頑癬、臭蟲及其他蟲類螫傷、其他寄生性皮膚諸疾患。

（包裝）三五瓦 一〇〇瓦 二五〇瓦 五〇〇瓦

株式會社 武田長兵衛商店

總行 日本大阪市東區道修町 天津辦事處 天津日租界旭街 北京辦事處 北京宣武門內大街 青島辦事處 青島莒縣路一號

41(5)117

寄生性皮膚病 治療劑

灑爾膚

康勳臣 開胃 舒肝丸

專治九種肝鬱不舒胸悶腹脹食後飽悶嘔吐吞酸氣逆不順兩脅刺痛氣鬱凝結心口疼痛氣急喘息嗝氣反胃消化不良等症見效神速久已著名服此丸立能解鬱舒肝寬胸順氣開胃止痛凡由憂鬱或急氣所得之病三付全愈 一盒廿丸一元五角

康勳臣 調經養血 鳳凰蛋

此蛋專治婦女經血不調月經或前或後經多經少血色不正紫黑成塊經前腹痛閉經結不通氣血虧子宮寒冷崩漏不止赤白帶下小便淋痛行經肚腹痛疼經脈不調腰酸腿痛頭暈目眩嘔吐噁心頭暈眼黑四肢無力生氣鬱悶食慾不振血虧病癥結塊肚中積聚左邊一條右邊一塊攻上攻下心口疼痛心慌心跳腰酸無力咳嗽痰喘年久未孕不能生育屢患小產或無子嗣服此蛋無不立效 每盒六粒一元四角

婦女 （康勳臣製白帶聖藥） 白帶 當日見效 兩盒斷根

婦女無論赤白帶下久必腰酸腿痛白帶病發生子宮虛冷血虧血帶面黃飢瘦飲食無味身體作痛布兩腎虛腰膝逐孕難望本號以理（靈效健伸白帶丸）普陪元神而補氣血無氣無痛顯老幼咸宜二盒保癒永不復發健體止帶靈合仙丹近來假冒者多購者注意 每盒二元四角 青島總代理北京路大合益天津路饒東藥房東鎮遼市路硅古藥房北京路長春堂山東路長春堂四方千佳藥房滄口同慶堂高密順德泉均售

康勳臣 花柳清血消毒丸

專治花柳傳染毒症梅毒下淋五淋白濁魚口便毒楊梅毒折身起紅斑紅點一切血毒不清多餘毒不淨之症服（花柳清血消毒丸）輕症一盒即愈重者三盒保證安全澈底除根永不發 每盒一元五角 東鎮泰和堂膠州路杏林藥房青島路紅海藥房分都路美華堂

康勳臣 婦女通經 化血丹

獨門妙藥化病仙丹專治男女經閉不通三五個月經血不見氣滯血塊七症八瘕肚大瘀形鬼邪胎房乾血癆症腹塊作痛多年不化婦女一切疑難疾症服一付化下重者三付包好勝百中比藥神奇 每付兩元四角北京路大合益天津路饒東藥房各長春堂膠州路杏林堂

青島總代理 北京路天合益藥房 天津路饒東大藥房 電話二三八六六 二六〇九號

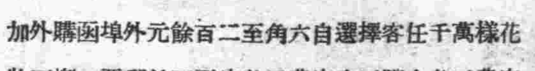
▲山東路長春堂▲北京路長春堂▲小港島金部路美華藥房▲滄口同慶堂▲四方千佳藥房▲東鎮硅古藥房▲博山福成祥▲高密順德泉▲膠縣宏大藥房▲坊子振華齋▲濰縣宏大藥房▲周村同興茂▲即墨惠民藥房均售

張聾子自來墨毛筆完全保用

極毫品筆狼頭 筆頭用一年可

●上海名廠定製完全改良後實用自來墨毛筆美觀受使堪稱文房精品特價每枝二元二角●

張聾子特種新型選製金筆每支五元五角（白金尖綠色）



電刻姓名 歡迎參觀 問價比較

不取分文 立單保用 免費修理

總號濟南南商埠張聾子金筆部 分行徐州公安街口張聾子金筆部 濟南西關普利街萬利西藥行

花樣萬千任客選擇自六角至二百餘元外埠函購外加寄費五角合購三支寄費免收空函不付郵票一概不收

九扣·再白送航空墨水一瓶 機會無多 優待券 購者從速

航空牌自來水筆每支四元二角剪此廣告合購三支打九扣還再送航空墨水一瓶

張聾子金筆部青島分行 山東天津路饒東藥房內 電話二六〇九號

稿約

一、本版歡迎千字左右之小品文、隨筆、隽故、軼聞、……以大衆化趣味化爲宜。
一、來稿勿給雙寫、兩面寫、橫寫、由左往右寫、以用能計算字數之稿紙爲宜。
一、稿末須註明姓名住址、並加蓋與筆名相同之印章。
一、來稿一經披露、酌酬現金、詩詞歌賦之類、多係遣興寄懷之作、槪不致酬、
一、稿件不需意者、以批酬論、
一、來稿登載與否、槪不退還、勿附郵票、欠資不收。

言所欲言

苦海慈航

——用……告……嗜……毒……者——

（天遊）

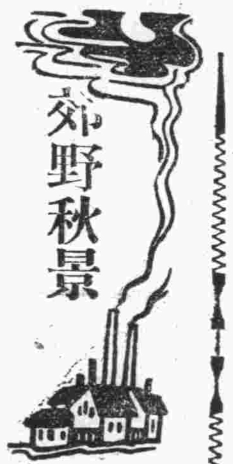
溯自禁政發始。戀芙子反大得其方便之門。膏店之榻上一躺。北口貨大吸特吸。煙癮過足。相聚而談天說地。燒煙之花。不妨叫來而相偎。所費有限。煙與色兼收並蓄。眞正黑籍君子。目的在乎過癮。不是煙霞癖者。用意別有所圖。於是老槍賽猶愈老。新進漸亦陷溺。行見神州大陸到處鬼影幢幢。可憐炎皇後裔。竟成奄奄病夫。禁煙云乎哉。余欲無言！

本來是。一件事情的創辦。所難得者是兼籌並顧。有一利必有一弊。欲使事能圓滑。一點毛病沒有。簡直的是難乎其難了。卽以禁煙這件事情來說。官立膏店。任人購吸。似乎有背禁旨。實則不設膏店。私煙館也是無法杜絕的。據說現在的官膏店雖設了這們許多處。而那暗中開燈供客的。要多於膏店若干倍呢。那麼要是沒有膏店的話。則「燕子窩」之多。簡直的更無法統計了。明賣與暗售。同是一般害人。反不如爽興公開。把煙民統計一下子。設法進行第二步禁政。是以膏店之設。可非而又未可厚非之也！

官膏店無論設多少。私煙館不必問有若干家。人之吸否。完全在自己之有無把握。凡是入店而吸者。要都是不招而自至。你不去吸。誰又相强來？這不是大實話麼！所以那一些青年。無端而變成癮君子者。還不是自甘墮落的麼。實不必怨天而又尤人也！

大煙不是好東西。盡人皆知。未吸者不便嘗試。已吸者應當設法戒除。臨深於己於家。於社會於民族。全都是大有裨益的。爲着使一般沉淪苦海中的朋友登彼岸。把我所目睹的脫離苦海者。不妨在這裡把他們的經過。介紹一下子。使一些立有意自拔者。有所適從。不能說不是利人之義舉吧！

膠縣張相五君。任職於該縣之憲兵隊。其夫人曾氏。因產後病竟染烈性毒品之嗜好。還連帶患着極重的胃病。旋經其友人某電料行王經理之介紹。請戒煙草醫師爲之戒毒。僅僅的經過兩個星期。嗜好完全戒除。她那極重的胃病。也連帶着好了。據這位張太太語我。每日所嗜之毒品。非七元不辦。這樣差不多三年了。想不到會一點痛苦沒有受而恢復了舊日的我。這全是那位大醫師的恩德。我永遠忘不了。……根據着這件事實。想見今日戒除辦法之高妙。。那麼草醫師可算是苦海中之慈航。癮君子之救星了。當此禁初步推行之際。希望黑籍之君子。有以自拔。則其身家幸甚。國家幸甚。民族幸甚！



郊野秋景

（裕臣）

一片白了頭的蘆葦、橫在河堤上、風吹過、全都搖搖頭、起伏不定的就像麥浪一樣、旁的野花和雜草、早隨了初秋衰落、枯萎的倒下來；使人由河面上、一望就瞧見對岸了、顯着那麼空曠、豁亮、天也似乎高得多了。

河中的綠水、依然流呀流的、沒有一些個面子、多少的韶光、都隨牠飛逝！垂柳深深的折下了腰肢、柔弱的枝條、拂着水面、輕輕的和牠接了個吻、樹枝覺得：「今年的河水比往年的怎麼不同了呢？是那般滋味在心頭、只有自已理會罷了！」

踏着荒草、走遍那冷清清的地方、站住了腳、定神看一看、是多麼荒涼、似乎爲人跡所不至。上面是蔚藍青青的天、浮着幾片白雲、悠然行動、變幻無已。腳下是一望無際的荒野、右面是無情的河水、左邊是古寺的頹垣、在後面矗立着一座參拔入雲的七級浮屠。遠山呢？我只能清晰的看出牠的輪廓來、靜靜的在那裡呆着。

古塔上的鋼鈴、清脆的響、驚動了在上面止棲的小鳥、呼的一聲、全飛走了。叮叮鐺鐺的聲音、不但打不破這兒的岑寂、反而更增了幾分的淒清、這和那簷前的鐵馬兒、有甚麼區別呢？

沿了河岸向前走、就自已目力的所及、由腳下以至於遼遠的地平線、蒼大的原野、廣濶的平地、只有滿目的荒涼狀態、衰草在絆我的腳、樹木也沒有那鮮嫩的綠色、牠們將要漸漸的凋零。不見一朶紅花、或者帶著了蓬的白花、希望在我的心胸中、只要看見些個富激刺、提精神的顏色就好、粉紅的、金黃的、紫色也好。

但是這渺茫的大地、經了風霜的剝蝕侵洗、剩下的只有一堆灰燼、就叫牠劫灰好了、那裡有甚麼紅的、綠的。

河轉灣了、水自然的流成一道水流、轉過去緩緩的流、聽不見急流激石的衝擊聲。

蘆葦叢中、伸出一支釣竿、細長的釣絲、直直的垂下水中、雪白的浮漂兒、在水面半豎着、不爲流水所衝動；若縮小了範圍看、只是浮漂兒在水中、不是一幅絕妙的「浴鵝浮綠水」的圖畫嗎？仔細的揣摩領略罷！只可惜、這鵝是兀長的、並不十分像。

農田中有的下了蘿柵好捉蟋蟀的。現在正是蟹肥的時候、是秋深了、「持螯飲酒東籬下」、這句話、是多麼富詩意啊！但無論如何、在城市中飲酒賞菊、遠不及在郊野散步、胸襟都爲之一快。城中高樓亭不到的這般快活事兒、這裡却叫我估着了。

天有些暗、樹木顯着奇怪駭人的、慢慢的向前走、老怕腳被草牽着、不得倒落、身上還有寒意。及至走到近城、已是萬家燈火、月也升起老高來了。不捨的向腳才那兒瞭望、只是黑洞洞的、模糊得連影影綽綽的樣子也看不見；但還可以微微的辨識出天和山的界限來。

山上有幾點紅、直發亮、許有人在那裡燒野火吧！

楊雲亭集外佚墨

趙春亭

楊雲亭、本良醫：專集之外、諸著亦多。嫻於鍼灸、習於砭餌、以故嚴述餘墨、每及藥石。遺稿瀕嶄其「當歸引」、凡見於「本草」者、無不入文、都七八萬言、誠洋洋乎大觀矣！如「……遨遊賓貫衆之才、壯哉遠志、雖則緊相思之苦、久矣當歸！獨孤天兮香渺、悲生地兮荒涼！斂花粉兮飄零、望月沙兮愴惻！含羞繡含別淚、丁香痴結愁腸。拈金線於重樓、續斷合歡之夢、驚兒鈴於歸馬、私占新會之期」。如「……愁思若水蘋逐浪、風化悠悠、夢魂如梅片沾泥、沉香杳杳、等蓬蒿之委棄、防風雨之摧殘。牽折紅花、斜簪鬢髻、嬾將青黛、私畫蛾眉。倩無鳳翼翻飛、遠寄天南之信、空裊鸞膠續斷、遙休郎北之魂。億當時騎折車前、剛逢半夏、迄今日花枯樓外、候屆天冬。……………」又如「……風光瀝洞於北沙、草色萎蕤於南浦。使君防已預知、子之旋復爲難。……泉石燕之雙棲、小鳥不離藁本、證牽牛於七夕、天仙猶挽河車。乃使雲母帳空、茜紗窗冷擬抒詞於故紙、未回草而斷腸相柯夢裡、祇歸信以千金、花蕊燈前、唱新詞之百部。雖期熟地重逢、祇懷牛梨成識、光鉛輕粉面、常黏鬱金裳。豈不知貞女有實、銜蒸因亦甘心、而欲使子表淵歸、臆語勿嫌苦口。…………」

又胎變「飲中八仙歌」作「洞中八仙歌」云：掀長鬚、撫雙髻。披緇搖扇笑而戲。包羅世俗就儸氣。呼吸鍊島煙霧味、漢鍾離、大肚皮。——其一：漢鍾離。有唐進士、洞賓先生棄書學劍、逃絕功名、醉倚岳陽樓上酒狂歌踏遍邯鄲城。邯鄲城中少年客、狀元宰相夢魂驚、今古何人識仙跡？不及當年柳樹精！——其二：呂純陽。入世不忘俗吏心、成仙猶作乞兒相、幸有仙根消夙孽、胡蘆鐵拐裝新樣、李孔目、折一足能使舞文奸猾吞聲哭。——其三：鐵拐李。紗帽在頭、綽板在手、舞過行雲聲聲慢、長歌一曲驚鶴走。嗚呼、神仙富貴不常有；千古一人曹國舅、其四：曹國舅、韓湘子、一少年、跳出功名謝俗緣、橫吹玉笛瑤台過、叔父遠遷紹可憐、官謫潮州路八千；雲擁藍關馬不前、文章無用不如仙！其五：韓湘子、是仙姑？是野狐？肩擁帚擔花來、蒼潔滴衣浹肌膚、野狐身、變美人、蓬萊瑤島眼前春、其六、何仙姑、世人有錢納錢米、仙人有籃可采花、采花籃藍采和、不知世人之有滿籃錢米猶嗟呀！我揣其故本無他、仙人忘家俗忘家！嗚呼、錢米之籃何人解！其七：藍采和、口鬚衆、顏色好、簡板拍、魚鼓抱、方袍寬、幅巾小、禿尾驢、倒騎了、厭煩世俗游仙島、不許畜生觀而擾；陶唐渾穆無廉規、解身跳出何太早！其八：張果老「書畫扇」一則、楊氏叢有所諷也、而流∥雜譜、允稱妙文、云：「戊午夏月、有友執扇索予書；予曰：子欲予書、不如勿書；扇有書、則子受累於扇、而扇受累於書！不如勿書、友欲予之不肯書也、因請之、因解之曰：吾罷扇扇、須用白紙扇、油單扇；不得已而擬毛扇、芭蕉扇、破蒲扇、打狗扇、斷不可用書畫扇：蓋扇扇、扇風、扇涼風也、有風則已、何用書爲？當此赤日行天、道途驚灼衣冠奔逐、揮汗若雨；一入賓朋座之中、故乘寄軒之內、長袍而退、急欲解衣脫帽、攜扇納涼；而彼暗行龍步者一擲而至！駭詰其由、不曰「請教簽書」、則曰「借觀讀筆」、不得已而勉強與之、無過尋常字句、而拍掌搖股、誦聲大作：一堂搶擷、合座傳觀、品評其字體、曰雙行、曰合錦；標題其扇骨、曰湘妃、曰棕竹、目中一扇、口中一扇、而左手執人之扇、右手搖己之扇；不知人之柄扇而來、本爲自便之扇；而不料爲眾人之扇！以致人有扇、而我獨有扇而無扇！勢必痛恨於扇勢心痛恨余之作此無益之書於扇；反不如白紙扇、油單扇、鵝毛扇、芭蕉扇、破蒲扇之優游而自如也；并不如紙粗而骨厚者之打狗扇、堅樸耐久、俗不傷雅、狗見之而懼、人見之而或不喜也；如此、則人何累於扇、而扇及何累於書？故曰：子欲書、不如勿書」、楊雲亭集外佚墨、搜羅滙正竭力蒐羅、或更有奇文現於「三里」「大觀」也。——寫於濟南

吃梨

（懷）

從小兒我是愛吃梨、其實是小孩子就愛吃梨、但是我特別愛吃、幾乎以梨當飯、我記得母親總說我肚子裡有蟲子、其實那有那們回子事呢！一直到我長到十五六歲、還是一樣的愛吃、其他的水菓也是非常的愛吃、外祖母是最疼愛我、我幾乎長年住在她家裡、有一個賣水菓的老頭子、自要我聽到他的貨聲、立刻跑到街門外、坐在石階上、一個個的嘗着吃着他担子上所有的菓子、那時候的東西便宜、但是一個幾歲的小孩子、統計起來每月也要吃兩塊錢的菓子、這不能說不驚人了。

北京最好吃的梨、有一種「鴨廣梨」、這梨成熟的時候、表皮黍黃的難看、那一點也不純粹的黃顏色、彷彿上面蒙着一層灰塵、說圓不圓、彷彿有些疤痕、假使不認識這梨的、一定以爲難吃、其實全錯了、這梨實在是上品、梨肉是那們細、水份特別的充足、梨價也相當的昂貴、看那一些水菓舖子裡、把這中吃而不中看的梨陳列得才好看呢、一張雪白的紙、上面襯着較小的塊紅紙、那高高的一堆梨、很有秩序的重重疊疊擺在上面、這梨有一股子清香味、一間明窗淨几的屋子裡、菓盤上擺着一些「鴨廣梨」、所散佈出來的幽香、能夠充滿一屋子、足以使人的精神一振、凡是旅居故都年久的人、沒有不知道梨是梨中之上品的。當此時節、這種梨已經上市了、也正是好吃的時候、除了北京、外埠我從來不曾看見過、有的一些人們、還沒聽說過有這們一種梨呢！

還有一種、名曰「白梨」、也是在這般時候成熟、表皮潔白而光滑、上面如同洒着一層淡黃色的金星、梨肉細嫩、味稀甘美、也是有着相當的水份、其貴重不減於「鴨廣梨」！這種白梨、天津也有、大概也是運自北京的、除去上述的兩種梨之外、比較着甘美適口的、當然要算是天津的「鴨梨」了、再次之、便是泊頭縣的「泊梨」其形狀與味道稍似天津之鴨梨、菓販往往以泊梨冒充鴨梨出賣、不留心者時常被菓販蒙蔽着、他如酸梨、黃梨、杜梨……簡直的是無足道了！

據青島朋友告我、山東以萊陽梨爲上品、表皮之難看、可與北京鴨廣梨相個仲伯、嫩、脆、甜三字、當之無愧、其次者、則有恩梨、高密梨（卽胃充萊陽梨）、至於勞山所產之梨、其肉較粗、略帶酸味、如果能保存到年底、售價也在三四角一斤、這時候、比較才上市的時候、高明得多了、但是這種梨、是製造「梨膏」惟一的原料、還有一種名曰「洋梨」、其命名之由來、是否梨種兒來自外國、那就不知道了、在這熟透了的時候、甘而多水份、軟綿適口、多少有一點鴨廣梨味、在這久已不曾吃到鴨廣梨的我、時常的買些「洋梨」吃、却也很過癮呢！連日嘴得上好之洋梨數斤、適意之下、乃感而書此「吃梨」一篇、用資新聲。

流言

（蘗遊）

在社會上、爲人已竟是很難的了、打算爲一個好人更難。

人生有互助的義務、誰能夠一點也不跟外界上接觸？已竟跟外界上發生了關係、所言所行、就難免希如人意、在甲以爲滿意者、在乙未必然不以爲遺憾、自要有人對您生了隔閡、那種飛短流長的「流言」（謠言）就應運而生、「流言」、自然不是鑿鑿有據的事、自要問心無愧的話、倒是似乎不必去理會、「多行不義必自斃」、根本沒有的事情、無論「流言」有多們厲害、是假的自然眞不了、到了一個相當的時期、自會趨於消滅的途徑！

然而魚目混珠、假能亂眞、越是假東西、越看着華麗、越是流言、越法的活顯得跟眞是一樣、最容易引動人的聽聞、好事不出門、壞事傳千里、雖然事情是屬於莫須有、因着有長舌者在「流言」、雖免就有一部份人深信爲實、對您的人格發生了疑問、自然那有相當的理智者、不肯輕信流言、誤人自誤、然而的然而、世事之繁、人類之雜、果竟是理智清楚的太少數了、「周公恐懼流言日」、其意未必不是因了這個！所以在報紙上、常看到有關謠的文字之發表也。

然而我再來一個然而、言之所流者、雖是查無實據的事情、却不能說是無因、空谷有聲、其來有自、當事者眞得檢點一下子、考其端底、查其始末、向人詳細的解釋一下、以免蠱惑聽聞、害人害事、不然的話、言之所流、正如草之滋蔓、愈擴愈大、那就不是一言半語、所可釋然的了。

爲人難、爲好人更難、言之不禁慨然！噫嘻！

趙市長德政之一 嚴厲禁止賭博

（龍井三郎）

青島這個地方、有說是「世外桃源」的、有說是「東方瑞士」的。反正、這山明水秀的青島、確是值得留戀的所在。

年來在趙市長勵精圖治及友邦各機關協助之下、較之事變前、已有長足的進步、人人異口同聲、譽青島爲「模範市」、良非虛譽也。

然而這「模範市」三 個字的榮譽、非一朝一夕之功所能得來的、換言之、我們必須要愛護「青島的明朗性」、再乾脆的說、不容留有污點！

賭博之爲害、人盡皆知、即遠至上海、都在嚴厲取締、我「模範市」之青島、自不容此等畸形組織存在、否則、貽人口實！

如因少數人想發橫財、而陷多數人於萬劫不復之境、無論利用何等好聽的名義、在明朗的華北、在模範市的青島、似乎應該「自肅自戒」才好！賭窟應徹底取締！不良份子、應嚴逐出境、心神放明白些、青島不是上海！滾！

罌粟 雜談

化石

「羣芳譜」、識罌粟、又名米囊花、米谷花、御米花、一名象谷、雖曰鴉片係自罌粟……入、不過只供觀賞、不曾吸食罷了、如宋蘇軾詩、「罌小如罌、粟小如粟」、蘇轍詩「苗堪春菜、實比秋穀」、陶籍詩「萬里客愁今日散、馬前初見米囊花」、等可見一斑。

鴉片煙係自罌粟製出、爲害之烈、盡人皆知、事變前從一度禁絕、今日鄉村又盛行種植、雖政令禁止、然巨利所在、猾吏奸民、視若無睹、言之慨然。

其在秋末播種、至來年春收割者、曰冬塵、自春初播種、至秋收割者曰春塵、分複葉單葉兩類、有大紅、桃紅、紅紫、純紫、純白、黃綠諸色、當其花開之際、阡陌相連、燦爛如錦、花落結蒴實如拳大、以小刀環實微刺、則出漿如白乳、割取者急以手指抹入盤中、以日光曝晒、漸作褐色、久之水分蒸發、色黑如膏、以之出售、則曰煙土、煙實須屢數日一割凡三四割、漿乃盡、實上則刀傷纍纍、血跡模糊矣。剝之內有種子盈握、作褐色、較粟米略小、食之甚香、味同芝蔴、皮曰粟殼可入藥用、種罌粟之利、較種五穀約數倍、農民多欲業此、則糧食必貴、吸食者衆、則人民日弱、數年後將如林則徐所謂：「不但無可征之兵、抑且無可籌之餉矣」、可不懼哉。

古人詠罌粟的佳句頗多如謝幼槃詩「鉛膏細細點花梢、道是春深雪未消」孫齊之詩「隔脂臉上啼痕在、粉黛光中血淚新、」呂幼培詩「含煙帶雨呈嬌態、傅粉凝脂呈艷妝」！

藝術專頁

爲着給讀者激底換換口味、同時也是爲着提倡藝術起見、下期決定出一下子「藝術專頁」、關於這專頁的內容、爲免卻與本報週刊衝突、多少有一點限制內容的取材是言樣：書畫之類的寫實或論文、或是書畫的作品、（中西書漫畫等）金石、木刻、製版統由本刊負責、希望愛好藝術的朋友、大家努力一下子、我想總會有相當的趣味的、來稿九月十二日截止、並請註明「專頁」字樣。——編者

贈品　一塊總贈
箭刀老牌洗衣肥皂　去垢最速　經濟耐用
一批到貨成本太高　特價每元五塊（每人限購一元）
永泰昌　青島李村路三三號

戒烟　黑白毒品　七日斷清
本院運到大宗德國最新藥品、注射、內服、皆用清毒藥、治療、無論烟癮大小限一星期、絕完全戒清、戒除期內、不誤工作、戒後強壯血液、絕無毒質存在、擔保永不復發。
痔瘡　治療方法、新穎完善、專用藥治療、使痔核漏管、自然枯落、決無刀割、火灸、結紮、等痛苦、無論遠年近日、內痔、外痔、脫肛、便血、裂肛、及一切肛門等症、一概包治、療藥期內、行動自由、並不妨礙各項職業。
山東路北首一〇〇號　濟衆診療所

專治痔漏肛門病　及花柳科　內科婦人科
痔漏專家呂葆林
專門療治痔瘻痔漏肛門病、苦心研究、藥線治療初起久患的漏痔、肛門病、分四種性、內外中痔、脫肛、肛門裂側便血、痛癢、肛門出水等症、若患此病、速來治療、一律包治、不癒退洋。兼治花柳病、各期梅毒、急慢淋病、軟硬性下疳、第四性病、專門注射、德、法、中、日藥品、名廠對症特效藥針及藥品、不癒退洋。
瑋琳花柳醫院　現設曲阜路五號瀛洲旅社樓上　電話（二）三七七八

青島大陸長途汽車公司代辦 華北交通長途汽車業務廣告
售賣各路線長途客票
運送各路線轉車零擔貨物
代客運送行李及過磅手續
總辦事處　膠州路四十號　電話二三六四一

育仁堂　花柳清血　**追毒丸**
育仁堂　奇效立愈　**白濁丸**
育仁堂　婦女化血　**通經丸**
青島代售處　金星藥房　易州路　長春堂　山東路　太和藥房
北京育仁堂　設在青島北京路大洪泰院內三樓

青島新民報印務局　青島奉天路二一四號
電話(3)〇〇九一番　一四一九番　一一二〇番
一、營業科目
活石版：新式紙盒
寫真版：精美日曆
膠版：五採商標
凸版
代製銅凸凹版
印刷製造

溜冰老牌　出品項目
△請君▽　如購衫褲襪子等請用溜冰牌
美麗摩登　堅固耐久　質地精純
式樣入時　零售批發　價均低廉
欲蒙定貨　無任歡迎　衞生絨衣
汗衫背心　椒眠羅布　男女線襪
各種襪套　各式秋衫　汗衫原料
代客漂白　交貨速迅　定期不誤
大豐工廠　青島台東鎮道口路七號　電話（三）〇三四四號

營業科目
農光牌殺虫藥粉
除虫菊殺虫藥粉
欣定殺虫藥粉
各種噴霧器
各種肥料
生產物輸出入業
華北總經理　分經理
天成商行啓　青島金鄉路六十九號　電話二四六七一號
天津南門東興號　唐官屯全記號　衛生大藥房　萬成東　益都車站隆記號　濟南二馬路　津浦線　烟台麵市
▲農人的幸福▲植物的救星
農光牌殺虫藥粉
蔬菜果樹農林田禾一切種植物的害虫無不藥到虫除請君爭先試用莫失良機敝行因擴充營業定價格外低廉如蒙惠顧無任歡迎
青市各雜貨店均有代售　外埠來函附加郵票八分　信到即寄

戒烟奇品　越銷越盛　越賣越紅
不受苦、不誤事、天然尅毒
一勞永逸　棗凡丸　根本解決
秋風送爽　正時戒煙
每袋暫收一元
響秋涼戒煙者莫再猶豫
青島總經理　中國大藥房　海泊路中市電話2八七一九
天津路十六號競東大藥房　西藏路濟民藥房
烟台總經理　市署大街　神州大藥房
濟南大同志商店、好來屋、濰縣承興商店、威海仁壽堂藥房、棲霞縣永興和、博山泰豐藥房、博醫藥房、高密順德泉、膠縣民智藥房、福生藥房

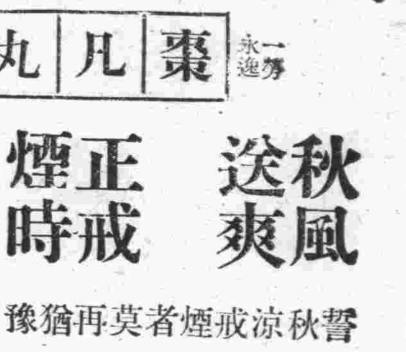
港粵滬　**天喜堂**
藥力偉大　婦女信譽
老牌調經丸
專治經病白帶不孕等症
四十餘年獨沽一味
青島濟南總經理　廣東藥品商店
青島代理　玉春堂、長春堂、國濟堂……

大阜銀行
本行辦理銀行一切業務及倉庫貨物抵押事宜手續簡便利率克己除烟台濰縣海州已分設支行辦事處外所有天津濟南開封商邱徐州德州濟寧博山周村各地亦均可通匯取費從廉如蒙　賜顧無任歡迎
青島總行　電話　總理室二一七九〇　出納室二一四一三　夜間用電話一一七九九

橫濱正金銀行青島分行
資本金　壹億圓（全收足）
積立金　壹億四千三百四十萬圓
營業種目　一切銀行業務
總分行　橫濱本店、東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、小樽、大連、營口、奉天、新京、哈爾濱、張家口、北京、天津、芝罘、濟南、漢口、上海、香港、廣東、馬尼拉、巴達維亞、斯馬蘭、斯拉巴亞、西貢、河內、蘭貢、曼谷、孟買、喀拉嗤、新嘉坡、倫敦、利物浦、紐約、舊金山、檀香山、沙市……
日本銀行代理店　青島市館陶路一號

三鞭保腎丸
青島山東路金星大藥房　濟南三馬路大同志商店
買一盒送一盒

裕祥鐵工廠
啓者本廠聘用專門技師專作各大木廠所用之大小帶鋸新式豎鋸機件穩固電力經濟並代客按裝修理各種機器輪船柴油發動機汽力機油櫃鍋爐倘蒙惠顧竭誠歡迎
鋸式如下：38吋、42吋、44吋英寸附代人力跑車、48吋英寸新式跑車、帶鋸、1236、1344、24英寸新式豎鋸、三面光地板機、大小刨錯條機式樣繁多不及備載
青島熱河路三十三號　電話二：五九八六、八五〇六號


諸君欲購眞正嶗山茶墨水晶石眼鏡　請至
三山誠眼鏡老店
專採嶗山晶石　營業四十餘載
自設電機工廠　聲譽中外馳名
出品精良　定價低廉
堪稱華北唯一
青島即墨路五十五號　電話二一五八六三

文藝

一五七

文學週刊上的譯詩讀後　奧涅金
風雨　逸人譯
殞落的星　芒艾
風中砂　修文

文學週刊上的譯詩讀後

奧涅金

翻譯實在是一件繁重的工作、信、達、雅三者缺一、便不得完美的譯作。尤其是信、沒有信便不會有達、和雅來。信是什麼、說起來很淺易、信就是對原作要有充分了解、而對於本國文字也得有好的修養、把握住這二者、纔能進而求達、求雅。詩歌的譯作是翻譯工作中最艱難的、因此有些人堅決主張譯詩是無妄的、不可能的。到了現在我們已不必在這種問題上再徘徊了、一些先鋒已經勇敢的走在前面從荊棘叢莽之中、開闢出一條寬闊的大路了。

自從新文學的興起、我們單就詩這一部門、更窄狹些、單就譯詩吧、所給與我們的赫赫勞績、這使我們感念得無以復加。我們先說大部頭的：像荷馬的奧德賽、密爾頓的失樂園、莎士比亞的差不多全部的詩劇、哈姆雷特、羅米歐與朱麗葉等、哥德的浮士德、我們很幸運的都有了兩種或兩種以上的譯本。至於在量上比較小些的名作、如蓂勒律己的古舟子行、雪萊的一曲風歌、雲雀曲、濟慈的聖亞尼節之夕、夜鶯歌、希臘古瓶賦；海涅的、繆塞的情歌；萊蒙托夫的高加索之囚、惡魔、奈克拉沙夫的嚴寒通紅的鼻子、和近代帝原山大勃洛克的十二個；都有單行集子出現。零碎的散見於各雜誌的和附在其他書籍的也不爲少。他若近代各國詩人作品的譯本、就難以屈指的了。

總之、詩歌的譯作頗呈盛況、這我也無須多說的了。以上我所以要數一數家珍、不過是要喚起一般人對於前賢起一點崇敬之感、我們即使不能發揚光大、也不要湮沒了纔是。怎樣纔能保持不墮的家聲（這句話有語病、但就讓它這樣吧）？在我以爲一個譯者、或者準譯者、應當多學習（本國和外國文）多寫作、而少發表；至少也得自已先弄明白了、寫清楚了、（並非抄寫、指表達而言）自已看了也還可以將就的。若非如此、那意外的收穫一定是驚人的。（當然是惡影響）。

筆者也常愛讀一點什麼的、或寫一點、偶而興之所至、也譯一點詩之類的什麼的。不過一迄今尚不足爲外人道的、原因並不是我過分的虛心、實在深怕自已不免有一知半解之處、貽誤於人。

前些時讀文學週刊（上期）讀由坤月譯的一首哈德孫的「時光、你吉普西老人」第三節（原詩節段並不是這樣排列的、爲便參考起見、引譯者分段）第三行竟將原詩漏譯數字、致意意不完。第五節的譯文更荒謬到極點、簡直不知他說些什麼、我想草君一定是沒有把原文好好的讀一讀、而竟以謬里謬雜了之。這樣不僅欺騙了讀者、而且玷污了作者。不禁爲哈德孫氏叫冤。

還有數月以前的新聲版內、有錦君（記錯了請原之、因太久了）譯了一首雪萊的詩、題名是「雲」。譯詩祇有二節、共八行。譯者並未註明原詩出處、（我向編者談過）也沒有寫上節譯字樣、因我曾讀過雪萊一首詩行題名「雲」的詩、很久以前的小說月報有顧仲彝的譯作、此外我還找不出、或者說沒有看出雪萊還有其他寫了八行題名「雲」的小詩。這點很希望錦君指教、因我手頭實無雪萊的專集可攷。

如果是節譯的話、那就太豈有此理了、那麼長的一首詩、何以要濫錄這八行、而這八行之中是否忠實當然也無從知道、這些問題自有讀者可以答出來。

最後、我希望從事文藝寫作的我們年青人、要各自自重些、原文未澈底了解、文字未通、而硬着頭皮來硬譯、想想人們的鄙薄、譏笑、也就不爲無因的了。

但我們正不能因爲有一點缺點、就自甘敗北的敝帚自珍、洗手不作、我們應有的態度是埋頭苦幹、一直到我們有自信力（確實的）的時候、我們再站起來、盟誓自已、焦燥的、過於急得成功的人、不但從事寫作不可以、即在其他的事業上也要失敗的。

我不是說了風涼話來減少別人的銳氣、不是、我只是盼望人們多有些成功的、因此我盼望人們多讀一點書。

哈德孫原詩「時光、你吉普西老人」載於商務印書館、影印版「近代英美詩選」第一一九頁、筆者以前曾譯此詩、膽藏至今、現在不揣簡陋、附錄於後、列下面、獻給草君和讀者、作爲參攷的資料、並且希望不吝氣的指教。

時光、你吉普西老人

哈德孫著　奧涅金譯

時光、你吉普西老人
能否遲延？
停下你的篷車
僅祇一天。

我將給與你一切、
你做我的客人：
我爲你小馬頸鈴
製以純銀。

金匠會爲你鍾造
一隻大金環、
孔雀會向你禮敬
小孩歌謳；

啊、美麗姑娘
會把你五日濃妝。
時光、你吉普西老人
爲何行色匆忙！

上禮拜你在巴倫、
昨夜在羅馬、
早晨、你在攢擠的
聖保羅的殿下、

在保羅日晷下面
你緊握繩　、
僅祇一刻
你又去奔忙：

去到那些城
此時在胚胎、
去到別一些
以前土裡沉埋。

時光、你吉普西老人
能否遲延？
停下你的篷車
僅祇一天。

風雨

托爾斯泰　逸人譯

四

風雪越發來得利害、又乾又細的雪、從天上落下來、大概要結凍了、雪車有時擋在光滑結冰的雪岩上、我們提心弔膽的走了許多路、自已覺得非常疲乏、月亮升起來、穿破了不堅固的黑雲、和正隆着的雪、發出一道又冷又明亮的光線。

那追逐馬的兩個人在夜深才和我們相遇、他們把馬都找着了、他們怎樣會在荒涼曠野、風雪連天的時候把這件事情辦妥、眞叫我不明白、那個老人走到我們的車前、便又罵起我的車夫來、「這是個捉狹鬼！你實在……。」

第二輛車上的車夫喊：「牟脫里奇！是老人的名字！你活着嗎？上我們這輛車來罷！」

可是老人並不答話、依舊罵着、罵够了、才走到第二輛車上去了。

我那車夫悄悄地說：「這個罵人精！……眞討厭！」

後來我們又在那白茫茫的沙漠上走了半天、我漸漸又睡下了。

一會、我醒了、是因爲我那輛車跑得太快、我竟見兩個人在說話、一個是我車夫：

「意格拿司卡、你把這位乘客接去罷！依總是一樣走路、我却白白地趕着！你接去罷！」

是那個意格拿司卡的聲音：

「你能給我半個「司托甫」、我接接去！」

「唔、半瓶能半個「司托甫」？……一個「闊蘇司卡甫」罷。」

「來看一個「闊蘇司卡」、就把馬壓壞嗎？」

……「就行了。」

我強開眼睛一看、依舊是一片白濛濛的雪、在我們車傍又看見一輛雪車、原來我那輛車已經趕到意格拿司卡的車傍邊、在前排行着。

「攙過去罷！這眞是你的運氣、走到明天、不過得着一個「闊蘇司卡」罷、行李多不多」、他把車子停了下來。

我那車夫就很高興的向我鞠躬、請我攙到意格拿司卡那輛車去、我若願下來、那個膽怯的人不由得異常同意、說不出那感謝和喜悅的神氣、他瞧着我、阿塞司卡、意格拿司卡、鞠了好幾回躬。

阿塞司卡在前面那輛車對我說：「兩隔好了！您罷！」

風雪的勢頭來得很利害、我向前傾着身體、兩手拉着大衣領子、才勉强迎着狂風吹得亂飛的雪走了幾步、走到前面那輛車旁、上了車、意格拿司卡隨着就搖着全身、吆喊着馬、於是又走了。

自從搬家後、我並不厭覺、而觀察那新車夫和幾匹新馬爲消遣。

走得異常高興時、忽然一個人說：「意格拿司卡、你下去看看、那邊搖幌的東西、—也許是卡爾梅克人的游牧地。那個地方也許可以楞攘了我們的腿」。

意格拿司卡便向指着的向白走去。他去了許多時候、我很替他擔心、恐怕他要迷路、後來他慢慢回來了、他嘆着氣說：

「有固然是有、游牧地是看見了、却還不認識、大概我們終在波洛爾郭夫司基別墅附近走着、應該向左走。」他跳上了車子、又往下趕路了。

五

剎那間我什麼都忘了。斗然的張開眼睛、意格拿司卡叫我們下來、他說如果雪把我們蓋着、那不要緊的、一會可以溫暖起來。果然我們暖和了、我拿了一隻茶杯、倒着甜酒分饗大家、自己也一飲而盡、心裡異常暢快。

「意格拿司卡、站着、這也許是阿美脫金的草堆罷」我張開了眼、呵！這是夢。風把阿萊司卡的外套的襟兒吹在我臉上、我們只走在光滑的雪路上死沈沈的鈴響、只不斷的響着。

我向那堆的地方看去、却不是草堆、是一所有平台的房屋、和像豕牙狀的傢牆。我看見這所房屋和圍墻、覺得不大有趣、我願看那長廊、聽敎會的鐘聲、親老人的手、於是我又閉了眼睡覺去了。

六

我們的車跑到很快、因爲看見了路標了、只要過五六分鐘、就可以到驛站了幾匹馬精神十分煥發、給蠻裡來着馬蹄得得的聲音、意格拿司卡很高興地呼喊着。

過了五分鐘、車已祗在驛站門首的石階傍邊、意格拿司卡回臉向我、很高興地說：「老爺到了。」

托爾斯泰、是俄國的大著作家、在一八二八年九月九日生於俄國茲拉省、死於一九一〇年十一月、他的著作有、幼年時代、地主之晨、哥薩克、綏凡斯多波爾戰爭、戰爭與和平、娜娜喀侖尼娜等。

本篇原文很長、一共百十一節、現在把他節譯成六節。又因譯者對於俄文程度淺薄、恐失去了原文的風趣了。

殞落的星 (一)

——紀念R。泰戈爾

芒艾

一八六一年。

春風將原野吹醒了、大地、密密纖起了綠錦。五月的鮮花、美笑着、在薰色的天幕下、抒情地綻開了前衆。

潘讚的西方、在新興的美利堅、正是解放黑奴的戰爭暗潮、蘇醒到最高點的時候、而在東方、在古老的印度、在秀美的彭加爾（BengAl）、一個初生的嬰孩、育着他「愛自然」、「愛人類」的使命、嘹亮地喊出了他隔世的第一次哭聲。——他便是八十年後的現在、當烽火狼煙、濃濁地瀰漫着世界的各角落的時刻、於八月七日倏然殞落的一顆星座。他是自然的詩人、孩提的天使；是生命的探險家、是東方人的榮耀；他是一九一三年度、諾貝爾文學獎金的獲得者：印度的拉賓德拉那斯、泰戈爾。（RabindraNathTagore。）

那是五月的第六天。新生的喜悅、溫馨的繚繞着那個華美的家庭、母親微閉着眼簾、離靜諦聽身畔小兒勻靜的呼吸；而父親、特平特拉那斯（Debendranath）、那個年老的貴族、輕緩地在室中踱着、不時俯下身來、細心地端詳襁褓中的幼小生靈。那壯健的骨格、那美好的儀容、那豐足的面色、都像一條絲帶、巧妙地、在老人嚴肅的面頰上、束起了難得斂收的愉悅和微笑。——窗外、大朵的「傑丹波」（Keaam、花名、產於印度。）和細碎的「藏波伽」（Champak、印度聖樹。）綴擠在蔚茂的樹葉間、興奮地溢着金黃；庭中、水池畔、古老的榕枝上、正有鸞鳥詠唱着讚美宇宙的歌曲。

生活在這樣優美的環境中、熱帶性的氣候、使他變成了早熟的孩子；秉承着父親遺傳給他的超人智慧、他在孩童時期就懂得了「美」和「愛」。他歡喜倚着窗檻、凝視曠野里修長的大道、傾聽泉水迸流在亂石間的聲音；歡喜看水邊的水牛、或者一片潔白的馬拉蒂花（Malati）、歸寂地落在泥里。——七歲他便開始寫詩了、那是首稚優美的俳句、是無邪的天使的心曲。

「詩童、泰戈爾。」當時、大家都這樣呼喚他。

母親的早死、減殺了泰戈爾童年的歡樂、而爲他造成了沉默的個性。他歡喜沉思、孤寂地佇立於庭園之一角、遙望着春暮時晶瑩而無纖跡的藍天、向往於嵌在雲朵間閃着奇異華彩的星顆；在後來的「飛鳥集」中、他這樣寫着：——

「讓我設想、在群星之中、有一粒星、是從黑暗的不測中指導着我的生命的。」

但是「沉默」並沒有把他變成「呆板」。他的父親爲他延請了適師、在家中學習讀書、哥哥誘勸着、他離開家、參加到一個較大的團體里、過着學校的生活。然而幽禁般的校規、摧殘着他敏感的心靈、昏庸的教師、從不知什麼叫作愛護兒童、而祇以成人的眼光去約束孩童們的天眞、在「新月集」中、泰戈爾滴心地說：——

「爲什麼你眼里有了眼淚、我的孩子？」

他們眞是可怕、常常無謂的責備你。

你寫字時、墨汚了手和臉——這就是他們所以罵你不潔的原故麼？

啊、不對呀！他們也敢因爲圓圓的月用墨塗了臉、便罵她爲不潔麼？」

但最初的學校是東方學院、後來轉入師範學院、但不久他又改進英人創辦的彭加爾學院。聰穎的天賦、使他無論遇轉到哪一個學校、都有着超人的優越成績；學校的功課、對於他、簡直像簡單的遊戲、所以、他有着充分的時間去讀他所喜好的書—生理物理、生物、幾何他都研究、而最歡喜研究美國的文學。

天才和努力携手、才能使一個人成功偉業。泰戈爾的成功、不完全是音衆給他的。他的幼年、是在一個溢滿了藝術空氣的家庭環境中消磨了的、父親是有眼光的傑出的人、此外、他的哥哥 Gaueudra 是一個酷愛藝術的人、常常約了同伴、在家里排演文學上的名劇、這在無形中給予泰戈爾很大的影響；而他的姪子 Jyotiprokash 却直接地喚醒他詩境中的美的世界、並且時時勸他、教導他作詩。

「我小的時候所得的大利益、就是文學與藝術的空氣、瀰漫在我們家里。」

在他的自傳：「我的回憶」（My Reminiscences。）中、說過上面的話。

父親識出了兒子的性格、知道硬把這自然的孩子送進監獄般的牢里去、是殘酷的；於是他離開家、帶着這個少年到喜馬拉亞山去。

在那溫和清涼的地方、他把整個的自己投身在遼闊的自然里。終古不變的高高的峰巔間的積雪、都像銀鑰、靈活地啓開了泰戈爾詩思的金門；因而他的坦白誠摯的心靈、與自然萬物溶而爲一了。他會朗聲地高吟着：「我的思想隨着這些閃耀的綠葉而閃耀着。我的心靈因觸着這日光也唱了起來。我的生命、因爲偕了萬物、一同浮泛在空間的蔚藍、時間的黑暗中、正在快樂着呢。而我的心胸、宛如照耀着東方之朝陽、如黎明時的一個空山的冒雪的頂峰一樣。」

離開了那欽崎雄偉的山嶺、飽嘗了郊野的清曠風味之後、父親命他遠渡重洋、到英國去求學。那時他研究着法律、但是因爲與性情不合、祇幾個月、他便重返印度了。

十四歲的時候、開始於劇本的著作。隨後、青春的情潮在十八歲的心中綻苞了；他過着浪漫的生活、食飲於戀愛之杯、流露於筆底的、全是旖麗的詩歌；但他的綺麗的詩句却遭受了許多人的反對。有人書駡他的詩歌全是論淫諂豔的下流文字；有人斥貶他的詩歌敗壞着印度人的道德；同時、更有人因爲他用了最新類的格式、抒寫內心中流盪的瑰美詩思、而加以非難。可是十九歲時、當他的第一篇小說問世、他底蓄世的才華終於不能有人再加以否認了；而「泰戈爾」三個字、便很快地在廣大的文藝愛好群中間流佈開。他的作品、最初不過發表在家中、之後、他常投稿於 Gyanenkur 月刊上、而被時稱爲詩壇的寫作者。

一生中最溫柔甜美的、應該是他結婚前後的歲月了。二十三歲的時候、泰戈爾有了自己的小窩；一個溫馴柔順的年青女子來到他的家中、和他共同生活、組織了完美的家庭。

這時、除開了生活方面之外、在思想方面、他也有了明顯的轉變。由浪漫的詩人進而爲青年的哲學家。泰戈爾揚棄了過去的戀愛詩歌、開始以直覺探索於哲學的世界里、努力於泛神的宗教歌之寫作。但是他永久的哲學基礎、却依然建立在過純的、讚美自然、和歌頌博愛上。

風中砂

修文

一粒砂、屏挾你飛揚、
你自已也不知要去的地方；
不要計往你還有力量、
更不要提起你心裡的那個方向。
……………
從外邊冒紅你就跟了風、
直到黃昏擁下黑影；
這時天上不綴一顆星、
你可以抱往草根聊一瞬。

代郵

夏玲君：
請惠通訊處

（鋭帆）

塩野牌　好梅親片　HOMETIN
效果超過一切治痢劑
紅·白·疫痢　阿買巴赤痢　特效藥

時疫之流行　以秋季更爲烈也　傳染之盛勢如豺似虎　所謂痢疾也者　每乘人之不愼　乃大肆猖獗　致起發熱·吐瀉及粘血便等諸症　這種時疫　應該於早期內施以適當療法　否則治療將極困難　或甚至有生命之虞

「好梅親」片　問世未幾時　即已馳名全球　爲臨床醫界繁用之至葯　對於『阿買巴』赤痢之功效　超於一切治痢劑　無論急性·慢性　一經服用　無不奏效如神　服法簡單　且亮無任何危險發生

【專治】「阿買巴」赤痢　傳染性紅白痢　腸內腐敗發酵　各種傳染性並寄生性腸病　膓窒扶斯永續排菌症等

【包裝】二〇片　一〇〇片

製造兼總發售處　株式會社　塩野義商店　大阪市東區道修町三丁目
青島出張所　青島市奉天路一六七號

8H—D2

精神治病不針不藥
係根收據學原理、應用精神療力感應等科學新法、專治中西醫束手針藥不效之疑難大症、如各種精神病、神經病、神經衰弱、失眠症、疑心症歇斯的里、腦病脊髓病、眼病、胃腸病生殖器病、糖尿病、婦科諸病、以及一切惡癖等、均能立刻見效、剋日斷根、誠現代最簡捷之根本治療法也。（簡章備索）
精神治療專家宋本昭啓
地址　定陶路十八號

皮膚花柳專科　張萬年醫師
對於最近治淋學術進步情形及臨床實驗、茲特將電子療淋機治療急慢性淋病確具把握成績報告藉證治効眞相
花柳淋初起久患屢治不愈絕對負責根治也
電氣療法　免疫療法　化學療法
張萬年醫師啓　診所　青島大橋西頭雲南路八十七號　時間　上午八時至下午十時止　電話二局七七四四番

脚癢

愈膚膏
主治　脚氣潰爛　虫咬皮傷　酒濕陰瘡　牛皮癬症　火燒水燙　禿髮疥瘡　頑性癬瘡　皮膚諸症
青島總經理　南洋大藥房　山西路一二三號　電話二五八四二
分銷處　維縣天順和　周村惠濟藥房　博山泰順藥房　同康號　惠東藥房　益都馬一民藥房

小兒瀉痢丹
救急扶危　止瀉良藥　每盒內裝六包定價一元每包二角歡迎同行批發
小兒臟腑嬌嫩、過飽易傷、或感冒風寒、多食生冷瓜果等類、即易發生腹瀉腸鳴肚痛稍有積滯、發熱等症、不早診治、或治療不得其法、小兒即成瀉痢疾、或慢驚虛脫等危症、可以健脾開胃爲主、本藥廠配製此丹、能力小兒瀉痢唯一良藥、抵抗疾病性質和平、以不冒、增加身體自必強健、兒消化除酷良方也。乃小兒止瀉健脾之佐使得宜故能以最和平之藥、驅且酷不含猛烈之品、純良不含猛烈之能、最合小兒之性、又品純
青島山東路二七九號電話二七一九　廣東藥品商店總經理　各大藥房均售

心胃氣痛（心胃氣痛靈）
偏墜疝氣（七疝斷根丸）
耳鳴耳聾（耳聾立聰丸）
鼠瘡瘰癧（乾坤瘰癧丸）
青島太和春老藥房獨家經售　小港馬路二十一號

照常吸烟　見烟自煩　三日見效　十天斷癮
精神戒煙
▲廣告要人▲天誅地滅▲限期戒絕▲保無痛苦
青島總經理　北京路　天合益藥房　電話二一八六六
濟南張聚子藥房　膠縣宏大藥社　經售

泰山瑞草牌純良酒精
電話購貨·隨呼隨到。外埠分運·手續敏捷。
總經理處　利達商行　東鎮三路十四號　電話三一七八三

感謝國醫張百效大夫
張大夫寓　東西鎮西加倍 ... 南路二九一號

大相士　王國華
謹訂命相時間由午前十時起至午後九時止過時不候特此陳明
潤例　命相合參三元　卜課一元
先談已往事事不差。未來方驗直將吉凶隱情說破。方知趨避妻財子祿逐一指明。令人滿意
地址　芝罘路中間　三江會館對面　積善堂院

「金嗓子」家庭糾紛一幅卡通！
周璇與嚴華　婚變眞相　今日出版
初戀、熱戀、結婚、口舌、情裂、離異、騷動萬千影迷
嚴華口述　封面三色銅版精印　特價　每册九角五分
贈送照片
青島北京路　中華棧內　美利時圖書部

原草形式

戒烟蝴蝶草
在四十年前、西南諸省烟民、已用此草戒烟！一直盛行至今、個個戒絕、官廳亦十分珍視！
中和號代理發售　青島濟南路七三號　電話二七三六八號
此草產於滇西大理縣深山之中具天然之毒力量倘將此草一葉塞入數十年之老烟槍內半小時取出其中老膏刮光不留絲毫在斗內
雲南天南藥局發兌

鳴謝電療專家啓事
孫惠之　楊文中　姜潤生　李峻宸　王宣忱　孫得之　孫景三　鄭方正　戰勝堂　孫立齋　孫務三　方仁齋　全啓

買一送一
遺精　固精　强腎　聖藥丸
青島總經理　天津路　魏東大藥房　北京路天合益藥房　代售處　膠州路杏林藥房　東鎮建古大藥房　益都路美華藥房　滄口同義堂藥房

戒烟聖藥
保險斷癮

本藥遵照醫治原理採用貴重藥品配製成片絕不含絲毫嗎啡毒品經數載之研究試驗始告成功總使服用者身體爽快不礙工作於不知不覺中毒癮立除庶於時間經濟兩得裨益也
本藥片之特色
一、本藥片能止癮解毒於十日內將癮者身體中毒完全除清且服用無腰酸腿疼自無不爽快感覺二、本藥片有多種大量補劑能使戒烟者飯量增加逐漸健康四、本藥片既如上述之第一優良藥也
◇用法◇
總發行　廣東松茂堂
總經理　青島山東路一一七號　中西藥房　電話（二）三〇五三號

濟南市對華中輸出入組合 將於最近期內實施

南京八日中華社電　關於爲謀對華中出入貿易圓滑復興、而於七月中旬結成之濟南對華中輸出入組合之經營、曾進行種種準備、行將於最近實施、該輸出入組合、乃由日商一百五十家、華商一百四十五家組成之中日協同組合、欲使濟南地區一帶聚集之特產物如礦石榴梨及陶器等、向華中運出、而將上海所製雜貨生活必需品運回、對華中貿易去年一月間達一千八百萬元以上、然由於國際情勢之緊迫化、與中日資產之封存、第三國貿易之縮、該組合之希望圓滑輸出輸入物資、與組合之經營如何、大堪注目、又該組合暫時承辦組合員之各事務、

(一)對聯銀外匯局之輸出入承認各種手續之統括處理、

(二)運送業務之統括管理、

(二)組合員受有委託之產品輸出入、

(二)通關事務之統括處理。

麵粉市趨疲 雜粮市思昂

本報特訊　本市各牌麵粉銷路、近市交易狀況、似已達至相當高度、故數日以來、雖未見跌落、然亦未見再漲、八月之各牌麵粉、銷下微露疲象、雙妹粉汽船粉各落五分、龍蝦粉落一角、惟飛英粉續升五分、其他各牌麵粉、仍成原價、至於雜粮交易、近來似有蠕蠕思動之態、分今市小米、元豆、苞米、吉豆、小麥等、均見升提、前途似仍不易軟化、茲誌安價如下：

麵粉市

雙妹粉	十六元六
火磨粉	十六元一角五
飛英粉	十六元〇五
游魚粉	十四元九角
龍蝦粉	十七元四角五
金豹粉	十七元六角
三菱粉	十七元
三井粉	十六元八角五
汽船粉	十七元一角
鳳凰粉	十四元八角
龍門粉	十四元七角

雜粮行

膠州小米	二十二元五角
膠州元豆	二十二元五角
火車高粮	十三元三角
火車苞米	十三元八角
火車元豆	二十一元
火車黃豆	十七元
火車小麥	三十一元五角
火車小米	十八元五角
濟南吉豆	二十二元五角
濟寧吉豆	十九元五角
高密小麥	三十三元
青口元豆	二十二元
青口豆餅	十五元三角
本街豆餅	十五元七角

香港蔴袋 銷下仍滯

本報特訊　本市香港蔴袋現銷、近週以來、交易情況愈益不振、非惟不見好轉、竟日見軟下、八日蔴袋市、銷下境況依然平平、撥交平庸、故成交無多、安價爲三元六角四分云。

大陸運輸公司 十月內卽創立

北京通訊　謀華北運輸事業一元化之大陸運輸公司、經華北開發公司、華北交通公司、國際公司、福昌公司等代表、召開發起人會結果、一切已研討竣事、並定十五日舉行役員會、十月初旬舉行創立總會云。

赤金行情

本報特訊　本市赤金市況、近月以來、因標金無何升降、故本市金價亦極爲平和、未見升降、八日之赤金價每兩買入四百三十元、賣出每兩五百十六元、白銀買入每兩四元五角、以目前情勢觀之、最近期間似不至有何異動云。

蘇北專署 禁物價高漲

徐州特約通訊　最近徐州以及各縣物價高漲、尤以日用品爲甚、紳商奸商操縱所致、蘇北專署三日通令各縣嚴予查禁、平抑物價云。

國際金融市場論略

近世社會之經濟組織、藉其分業與商品之動勢之互相交易、更益以交通之日趨便利、業使世界各國、較往昔愈形密切相連、各國此種經濟上之融爲一體、當引起其財力係由所謂國際金融與資本市場、所授溶之巨額交易、國際金融市場與國際資本市場兩者之任務、雖每每不能於其間劃一判然之界限、惟實則截然不同、茲特將國際金融市場分述之、

所謂國際金融市場、就其較狹之技術意義言、即係指經常換國際規模而從事金融交易之世界主要金融中心地、其中包括爲資金之經常移動所密接交織成一體之諸種市場、其效能通常爲此等中心地利率而趨於齊一、國際金融市場並非爲一各不相涉之組織物、而應瞭解實係包括世界之主要金融中心地全部金融機構之組織體、國際金融市場之作用、雖香港而不可捉摸、其構成雖極爲龐雜、顧於蓄積世界之短期資金、並將此等資金用於需要最殷及利率最優厚之所在、頗屬勝任愉快、

至就廣義言、則國際金融市場係包括世界各金融中心地之相互關係、乃爲一切形成大部分通常所謂國際金融之短期金融交易在內之此等中心地之全體活動、國際金融市場往往反映各國間之經濟關係故爲文明世界政治及經濟情勢之極好指示器、政治穩定而外、荷金以經濟平衡、即足擔進各國間之經濟關係、而此項經濟關係則可促成各金融中心地間資金之移動、而有助於經濟活動之增進、同理經濟之紊亂尤其爲與政治危機相連而起或驟趨自政治危機之經濟崩潰、則招致國際間資金流動之停滯、而國際資金流動之停滯、立可予世界物價及經濟狀況以不良之影響、

就大概言、國際金融市場之停滯、係起於欲圖收還在已陷入混亂之市場中之資產、或騙至其餘市場中未了債務所引起悸性活動期之後、至於一時之停滯、則大抵係由新出借款項之減少所致、於是資金之紛紛收還、結果確引起兩價之猛烈變動及黃金之不僅自各債務國流往各債權國、更且自此等資金一時實爲所利用之各主要金融中心地漸漸外流、此兩危機、荷使不告於結算、終必使受資金流入影響最深之諸國實施外匯管理、最後、且於立法上或技術上放棄其金本位。

凡此種種現象、均可於發生於一九一四年大戰爆發時之各種事態證明之、當時金融市場立即陷入極大之混亂中、在各外國握有資金之銀行家及其他人士、俱紛紛設法儘速收還、而各國政府則惟恐黃金之流失、立即下令禁止黃金輸出、自是而後、國際金融市場、遂告停滯、且此停滯直至情勢許可國際間資本及資金之流動復歸常態而後已。

在一九三一年之夏季、當金融恐慌引起歐洲大陸（尤其爲德國）早經於一年前開始之資本外流時、亦嘗發生相類之種種事態、此筆資金之急遽收還、後因英國及其他諸國之放棄金本位、以及國外信用之停頓償施、方告停止、其後、無事、國際金融市場頗呈平復、惟一九三三年初發生於美國之銀行恐慌、又引起巨額之資金自美國流出、直至一九三四年一月三十日之金準備法通過後、此筆資金方告轉流、每經一度此等之變亂、國際間之資金移動即幾乎完全停頓、而在現今、就實際言、則國際金融市場實業不存在。（未完）

津市一月至六月 輸入食粮統計

天津通訊　津市由一月至六月半年間之大米、麵粉、小麥輸入額、刻已經關係市社會局調查竣事計輸入方面麵粉、小麥佔多數、大米則居少數、移入方面、僅麵粉一項、大米小麥無、茲將本年由一月至六月、及前年同期之輸入移入大米、麵粉、小麥數額比較誌下：

本年一月至六月、輸入大米四〇四、五二五公担、麵粉一、七八二、二二八公担、小麥三四七、六六七公担、移入大米無、麵粉四四三、三三二五公担、小麥無、

前年一月至六年、輸入大米九〇一、八六二八公担、麵粉七四九、四九八公担、小麥一〇九、六〇〇公担、移入三八、六六八公担、麵粉一二九、七六九公担、小麥一、〇〇八公担云。

豆油暢銷

本報特訊　因牛油之步漲升漲不已、以致豆油亦步其後塵、逐步升起、近日來竟續升不休、八日之豆油銷下仍暢、雖未見再漲、但市況頗爲鵠立、現豆油安價六十三元、滑豆油安價六十四元、前途如牛油再升、豆油市似亦有續升之可能云

冀合作社倉庫 資金已支出
首先設立者計十八縣

天津通訊　河北省合作社聯合會、爲促進各縣粮穀之登場、及謀一切物資保管之週密、會計劃於省內各縣、設置合作社倉庫、首先設立者、計有正定等十八縣、關於此項倉庫之設立資金、總計爲十五萬元、已由下開十八縣合作社支出半數、其餘半數則俟倉庫落成後、再行交付、關於各縣支出之合作社倉庫設施用款、計正定六、〇〇〇元、滿城一〇、〇〇〇元、磁縣八、〇〇〇元、通縣八、〇〇〇元、邢台九、〇〇〇元、淶水六、〇〇〇元、趙縣一〇、〇〇〇元、定興八、五〇〇元、昌黎一〇、〇〇〇元、徐水一〇、〇〇〇元、灤縣一〇、〇〇〇元、新樂九、〇〇〇元、欒亭四、〇〇〇元、定縣八、五〇〇元、盧龍八、〇〇〇元、易縣九、〇〇〇元、撫寧八、〇〇〇元、順義八、〇〇〇元、又河北省合作社聯合會天津區辦事處、最近對於小麥收買之促成、極爲圓滑、各縣八月份之收買量、共達十萬袋左右、計靜海二〇、〇三五袋、新鎮四七、四七六袋、安次九八〇袋、順縣三、三五一袋、青縣一、五四三袋、文安一、二四二袋、獻縣一、六七三袋、固城九一三袋、豐潤三一九袋、武清二七二袋、華北小麥協會、爲獎勵農民之將小麥售與合作社聯會所屬之各縣交易場計、並印發與農獎券、使農民於得享較優價格之小麥售賣外、並同時得以享受得獎之希望、農民極爲擁戴云。

津土產業 仍無開展

天津通訊　時值秋令、各種土產已屆收獲季節、每年此際、土產業俱陸續派人前往產區準備收貨或放款、內地客幫亦相率來津請求各土產業接濟款項、市場行將邁進繁榮季節各銀錢商在此時期亦漸次放款、銀錢業亦傾向活潑境域、未年自入秋後、因土產銷路僅限於申廣各地、國外雖期暢銷、各土產業因而互存觀望、對於派人前往產區收貨及放款、茲仍在停頓期中、猶無準備活動模樣、銀內地客幫來津請求土產業接濟款項者、亦多未能獲得結果、錢業放款、雖有傾向活潑光景、但大多力主謹慎、不敢積極貸出、蓋恐如蒸糞產品業之放出款項、未能如數收回耳、故津市土產來源、被近期情形而言、或不易蒸於活潑、雖有來源、或難順利銷售、市況有趨於閑散景、本年土產交易、不易欣欣向榮云。

冀合作社聯會 調查各業務
組調查班分赴各地

天津通訊　河北省合作社聯合會天津辦事處爲明瞭各縣聯合業務經營狀況、並藉以指導改進各項起見、特組織縣合作社業務調查班三班、於八月二十二日出發各地、實地視察指導以期各縣合作運動入於本格之發展俾收造福民生之效、其中一班担任冀東道方面之視察、由喬田參事、趙琨指導科長担任、另一班担任津海方面之視察、由栗木參事、李恩厚部員担任、另一班担任渤海道方面之視察、由木村主事牛佩琦部員担任、刻已一部視察竣事返津、仍陸續出發中、本月內可全部視察竣事、視察之事項計有下列數者、

一、關於農業倉庫助成金事項、

二、交易場改善助成金事項、

三、指導者養成助成補助金事項、

四、縣合作社聯合社、役職員名簿之提出、

五、縣合作社聯合會、經營調查表提出、

六、縣聯會章程事項、

七、各縣地圖標明交易場、交通路、縣聯辦事處、其他必要之標記、

八、會計事務視察指導、

九、社股交納情形、

十、物產本年度經濟調查、

十一、縣聯本年度希望購入斡旋之物資、（麵粉、煙草、石油、煤、火柴、棉布、其他）

各地河川 運輸暢利

天津通訊　入秋以來、津市與內地交通貨運日見頻繁、目下距秋收期已近、雖將屆農忙時期、但一般內地客幫、對於日用品必須品雜貨布疋等貨物、則正忙於購辦、以應需要因之日來客幫漸活動、而上述各市場、亦趨好轉、由津運往內地客貨隨之日見進展、航運界息、每年秋季各河川水漲、闢爲貨運繁盛時期、本年以各地治安運動已獲良好成績、民衆均賴以安居樂業、農民購買力增强內地貨、自將益呈進展、尤以各河交通暢利、最近子牙河天津至小範鎮段、南運河天津至德州間、以及大清河津保航線、貨運頗呈繁增、預料秋收新穀登場、內地輸津之農產品特產品、將更增加、同時內地經濟亦連繫榮。

國內烟統稅 實施各級增加五成
日系香烟暫行高價

天津通訊　華北政務委員會財務總署、八月十八日發表國內出產之香煙統稅各級增加五成、已即日實施、因此次增稅、日系香煙特打破九一八價格、故華北東亞煙草公司、華北煙草公司及天津正昌工廠、特向天津總領事館經濟部申請暫行最高販賣價格、八月二十八日已被正式許可、按因此項增加統稅、東亞、華北兩公司之香煙零售價、比九一八價格、增加二成乃至二分九分、東亞之金葫蘆由一角八分漲至二角一分、金槍由一角二分漲至一角四分、又華北煙草之金帽由一角二分漲至一角四分至此次暫行販賣價格中主要者如左、

華北東亞製造

煙名	單位	小賣價格
金葫蘆	一〇本入	二一錢
金槍	一〇	一四
琴譜	一〇	一四
復興	一〇	一四
自由	一〇	一二
帝	一〇	九

華北香煙製造

煙名	單位	小賣價格
紅帽	一〇本入	一四錢
吉金	一〇	一二
十四號	一〇	一二
天安門	一〇	一二
雙美女	一〇	一四
小僧帽	鑵入五〇本	一圓二五
大僧帽	同	一圓七〇
亞力山大	二〇本	六九

津市財政局 借款建民房

天津通訊　津市署爲徹底解除房荒、於去歲曾在故鄉西沽建築民房二百餘間、雖數目不多、頗稱小補、茲並擬廣建築、曾責由財局勘查官地、大致已有眉目、計劃建築方式、爲每院內六間、總數則爲一千間、約需款六十萬元以上、現由財局向準備銀行商借七十萬元、年利六厘、還款辦法、由財政計劃房租每月每間六元、採取投標式包修工程、由社會、財政、工務三局會同辦理、由工務局丈量地基、標畫圈地、由財局測定畝數、繪製藍圖、向銀行進行借款、及傳各地主辦理買地移轉等事項、市署並責令警察局派員協同勘丈、積極籌劃云。

華北洋灰生產配給 力謀合理化
最近擧行業者會議

天津通訊　華北洋灰之需要量、隨建設之猛進、與日俱增、所有啓新、致敬、大同、太原、華北洋灰等公司之出產量、已藥於自給自足之境、頃華北開發公司、物資調整部、爲謀華北蒙疆洋灰生產配給之合理化、擬於最近期間內、召集啓新、致敬、大同、太原、華北洋灰等五大洋灰生產機關、及大量消費者、轉運銷售者、擧行會議、研討一切進行步驟云

生油交易行情演進
紗布現市平和期盤低垂

本報特訊　本市期現生油米交易、近月以來、因現銷頗暢、及因青黃不接之影響、以致有升無已、迄無止境、且近中洋幫相率納進、外銷見好、亦爲繼續升騰之一助、八月之現生油市、銷下仍暢、境況優秀、乃再升一元、沈悶多日之現牛米市、今新牛米登場、銷下尙佳、洋幫陸續吸進、價五十元、定期生油市、因現銷圓滑、存底單薄故、人情穩易之盛心、仍未稍衰、初拍即盤相上升、人氣鼓舞、漸次演進、後場初拍人情以安價不小、多懷觀望、旋以洋幫補進、散戶跟蹤追逐、價突然降起、再造八十三元之高價、再突破數月以來之最高紀錄、未流鼎盛之人氣爲見稍煞、然仍未稍降、於堅穩途程中收市云。

又訊　本市期現紗布市、近來交易情況尙屬平和、無多升降、惟現銷始終不弱、八日之棉紗布市、現銷仍不示弱、然僅提升一二角、定期棉布市、以津市傳來跌落之訊、因之人情亦稍軟化、步趨低況、愈演愈下、竟至類落五餘、前途如津市再落、似仍有再疲之可能云。

石三十八縣 雜粮收穫

石門通訊　石門特務機關管下三市、三十八縣、本年度雜粮（小麥、高粱、玉米）、因得天候之惠、極爲良好、而收穫統計、滇定道增二二成、順德道總收穫量爲十一億五千六百萬市斤。

全國經濟會調查 杭州工商業
銀界請變通運鈔辦法

杭州通訊　全國經濟委員會、爲調查各省市工商業狀況起見、特派錢庚初、鍾一龍、赴各省市調查、錢鍾兩氏、業已抵杭、訪問市政府、詢問本市工商業狀況、由社會科長會文嶲招待、對工商業狀況、詳加敍述。

又訊　中央儲備銀行杭州分行、奉財政部通告、凡各地商民請領運鈔護照、暫以新法幣爲限、其因運輸舊法幣而爲請領新照者、仍應依照准運鈔票護照辦法第二條之規定、呈部核發、當經分函本市各銀號查照辦理、茲悉各銀號以運輸鈔票、仍屬業務上必要之調劑、而現時商業往來、多數仍爲舊法幣流通、現未奉明文、對於前次舊法幣拒絕收用、既不可能、收受之後、難以轉付、且將使金融事業之發展甚鉅、且與復興杭市有關、聯名函請杭州市商會、呈財部、迅賜取消前次限制、准予變通辦理、一面並乞賜函認行、對於今後交入雜類舊法幣、仍准繳納予以收受、俾利金融、市商會准函後、以商業週轉、全持金融流通、現在交易往來、使用舊法幣尚居多數、若不收受、則全市商業感受影響、即經轉請中央儲備銀行杭分行通融辦理、以維市面、聞該行准函後、已呈請財政部核示云。

內外市況

本市市況
（九月八日）

〇棉布期貨前場

九月開	41.75
最高	42.025
最低	41.60
收盤	41.85
成	7425件
十月開	41.90
最高	42.25
最低	41.90
收盤	42.10
成	2850件

〇生油期貨前場

九月開	79.70
最高	80.70
最低	79.40
收盤	80.60
成	1090車

〇棉紗現貨

10支	
五牛	955.00
寶船	1155.00
16支	
銀月	1325.00
寶台	1370.00
雙魚	1315.00
五牛	1295.00
三B	1300.00
20支	
銀月	1390.00
天星	1440.00
寶船	1400.00
雙鳥	1370.00
32支	
銀月	1600.00
宮女	1550.00
寶來	1540.00
42支	
寶船	1815.00
寶來	1815.00

〇棉布現貨

雙龍	43.40
	43.30
花鳥	42.70
	42.80

〇土產現貨

生油	82.00
成	20車
豐豆油	63.00
滑豆油	64.00

〇麵粉市

雙妹	16.60
火磨	16.15
飛英	16.05
游魚	14.90
龍蝦	17.45
金豹	17.60
三菱	17.00
三井	16.85
汽船	17.10
鳳凰	14.80
龍門	14.70

〇雜糧市

膠州小米	22.50
元豆	22.50
火車高粮	13.30
苞米	13.80
元豆	21.00
黃豆	17.00
小麥	31.50
小米	18.50
濟南吉豆	22.50
濟寧吉豆	19.50
高密小麥	33.00
青口元豆	22.00
豆餅	15.30
本街豆餅	15.70

〇棉布期貨後場

九月開	41.40
最高	41.40
最低	40.90
收盤	40.975
十月開	41.60
最高	41.60
最低	41.20
收盤	41.225

〇生油期貨後場

九月開	80.70
最高	93.00
最低	80.70
收盤	82.90

海外市況

〇東京短期 前場開盤

新東	103.30
鐘紡	140.70
滿拳	53.60
日魯	61.00

〇大阪短 前場開盤

新東	103.50
大新	46.90
鐘紡	140.70
滿拳	53.70

〇東京滙兌行市

對美	
賣	23又16分之7
買	23又16分之9
對英	
賣	1.20
買	12又2分之1

〇正金銀行建值

對美23又16分之7

對英1.20

〇軍票交換行市

40元又2分之1賣

40元又4分之3買

〇大阪棉花 前場開盤

九月	115.75
十月	無市
十一月	無市
十二月	無市
一月	無市
二月	無市
三月	無市

〇大阪棉布 前場開盤

九月	7.570
十月	8.055
十一月	8.205
十二月	8.300
一月	無市
二月	無市
三月	無市

〇大阪棉花 後場開盤

九月	115.50
十月	無市
十一月	無市
十二月	無市
一月	無市
二月	無市
三月	無市

〇大阪棉布 後場開盤

九月	7.565
十月	8.055
十一月	8.190
十二月	8.290
一月	無市
二月	無市
三月	無市

〇大阪棉花 後場收盤

九月	無市
十月	無市
十一月	無市
十二月	無市
一月	無市
二月	無市

〇大阪棉布 後場收盤

九月	7.565
十月	8.055
十一月	8.200
十二月	8.300
一月	無市
二月	無市

本報廣告部電話二三〇六〇

本劑有催進食慾及造血肥肌之功、並可增加人體之自然治癒力、主治左記疾患。

衰弱　病中病後　心身過勞

貧血　產前產後　慢性疾患

虛弱　先天不足　後天失調

株式會社 武田長兵衛商店

保利他民

（詳細仿單函索即寄）

41(5)121

胃腸良藥

胃活

胃口大開 笑口常開

人生最快樂的事情、莫過於身體的健康。最可怕的、就是胃腸的患病。因爲從此食慾不振。得不到物質充分的營養。精神日衰。事業因而失敗。生趣全消。唯服胃活後。病症立愈。「胃口大開」「笑口常開」

—主治—

胃弱・胃炎・胃痛・胸隔・痞悶・惡心嘔吐・食積不消・酒醉・宿醉・食慾不振・吐酸嘈雜・膨脹以及小兒吐乳等症

【藥價低廉】大小均備

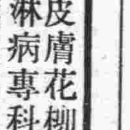
●各處藥房洋廣貨舖均有出售

總行 山田安民藥房

1.6〇六イ(〇)

汽油價昂 請乘包車

悅來順車行出品



製造精良 式樣美觀 輕快舒適 質堅價廉 宜於辦公 便於遊覽

東鎮菜場路門牌十七號

電話三二三一五號

皮膚花柳淋病專科 張延年大夫

花柳淋病 初起久患 屢治不愈 確保斷根

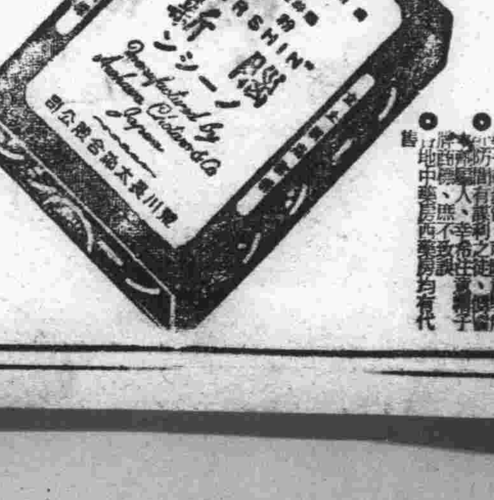
診所 青島北京路西首六十六號 時間上午八時至下午十時止 公利診療所便是

醫學博士 森田資孝先生推賞

頭痛聖藥 註冊商標 腦新

頭痛!! 宜速服

腦新如遇頭腦疼痛非常難忍時、頭目眩暈神智昏迷時、或讀書過度精神疲倦時及惡醉宿酒未醒時、倘速服腦新可立見奇効、其効若響、服後三分鐘、頓覺頭目爽快神智清新、若痛若失、有如夜月秋遊能有心曠神怡之妙、此偉績確爲本劑獨具之特長、且雖連續服用、對於腦神經或心臟胃腸等、決無副作用、亦無影響、孕婦服用已無害



大日本名古屋市東區 製造元 荒川長太郎合股公司

總批發 青島 小笠原大藥房 山東大藥房

諸城軍官民協力討伐
縣境共匪難活動
各鄉保甲先後編成嚴格清鄉

（本報特派員諸城電）第二次治安強化運動之在諸城已達預期以上之目的、其所以能獲得如斯效果、當不外軍官民竭力一致推行、然亦應歸功於邵縣知事之指導有方、努力督促部下不分晝夜進行匪賊之討伐、編練保甲、整備交通之功力也、關於其詳細工作情形、茲分誌如下：

討伐工作 諸城縣自七月七日治安強化運動開始施行後、為謀民衆之安居、特進行鄉區肅正之討伐工作、共計出動討伐六十三次、與匪團戰鬥十九次、匪賊參戰兵力約二千六百餘人、擊匪五十餘人、俘匪二十餘人、鹵獲槍十五枝、救回架民十二人、收莫大戰果、全縣境內無共匪活動、但為防止起見、特督飭警察所特務充及剿共班嚴密偵察、檢舉反動及思想不良之分子、以絕亂萌而肅清餘孽。

實施保甲 諸城縣實施保甲、其已編成者計第一區編成二百九十二保、二千九百一十六甲、第二區相州營化兩鄉編成三十五保、三百七十一甲、第三區枳溝龍溪兩鄉、編成三十八保、三百七十八甲、第四區李國鄉編成十保九十六甲、第六區共濟鄉編成二十三保、二百四十七甲、第七區鐵泥友于、昌城、濰等鄉編成三十七保、三百六十四甲、合計四百三十五保、四千三百七十三甲、其他各鄉仍在繼續編查中、並派警察不時赴各鄉鎮抽查戶口、嚴格清鄉、消弭隱患、組織保甲制度者有四千三百餘、設立愛路模範村百有餘村、因斯新建設日見眉目、並協力補修道路、修理橋樑、架設電線等工作、實施匪區地帶經濟封鎖、保護良民、生活必需品、火柴、石油票配給制度、併隨第二次治強完成諸種施設、確立健全財政、以及行政自治機關發展等在人的實質的方面施以擴充強化、將來興隆實堪期待也。

諸城匪團內部混亂
民心益離叛
張步雲匪五百悔悟歸順

（諸城特派員通訊）綏皐軍某某部隊討伐、以及滲濟肅清工作關係、匪團內部混亂異常、發生極度恐怖、不拘僞方如何宣傳、而民心益見叛離、歸順者屢出不鮮、張步雲匪約五百名、因感流戰無益、表示悔悟、已示上更生之途、與皐軍部隊協力、努力新建設者甚多、張匪團物資缺乏、瀕亡者續出、民心叛離、今已達最後階段、凡因智識階級各學校學生等向民衆解釋剿共、滅匪意義、在家庭方面向父母、兄弟、姊妹親戚講解聖戰、親日救國之義意、並鼓吹正義、糾正盲日抗戰錯誤思想、向建設新秩序大道邁進、獲莫大之效果云。

一婦人會魏會長一 宣傳防共思想

又訊、諸城縣防共婦人會會長魏蘭波（三〇）女士日下立於第一線、向宣傳防共思想之途邁進、該女士曾為共產黨系女宣傳員、從事抗日工作、果甚洞悉共產內部情形、因其內部紊亂虛偽、已達極點、故逃出投誠我方、現正寢不顧身努力新建設。依女士所談、共匪暴虐非言語所能形容、壓榨民衆、苛徵暴斂、無所不爲、因此農村荒蕪、物資缺乏、民不聊生、日趨深刻、（中國共產黨存在一日、農村決不能復興）、女士有鑒及此、糾合數十名同志、從事反共剿共工作、以解倒懸也、與皐軍、警備隊、新民會、各鄉鎮、自衛團等密切連絡、協力剿共、以及復興建設事業云。

一教堂已成廢墟 圖書館告人滿一

又訊、諸城曩昔者基督教假宗教美名、從事爲擄斂姓之地、今則一般民衆均痛悟前非教徒逃竄無蹤、教堂勢同廢墟荒蕪異常、該縣有縣立圖書館一處、位於城內中央、藏書頗多、對衆教化、知識啓發工作貢獻殊多、新刊書類多、最爲民衆所愛讀者、係屬於社會科學、關於中國農村之建設刊物亦頗不少、又其儒教、神話著作甚受人歡迎、愛讀汪精衛文集者亦頗多、如基督教者、今已無人過問矣、

一強化地方自衛 封鎖匪區經濟一

又訊諸城縣治强運動經（〇〇）縣公署警備隊自衛團、新民會等熱心努力、大見進步、現已

追悼殉難英靈
祈禱功德圓滿
湛山寺誦經說戒五日

本市佛教同願會在湛山寺舉辦之治安強化運動殉難英靈及追薦祖先各種功德計、自夏歷七月七日至十五日舉行慰靈祭、職布告、俾衆週知、在會期內逐日由尹援一理事長代表拈香並處理一切、至日前午後設放餓口完畢、始行閉會、是日到會會員二百餘人、誦經祈禱備極莊嚴云。

一水陸道場一

湛山寺此次啓建水陸道場之外壇佛事、大致爲大壇設在前大殿、二十四衆每日誦金剛經百二十部、藥師經爲二十部、梵網經四十八部、梁皇懺二十四部、諸經壇設在三聖殿、八衆誦無量壽經二十四部、觀無量壽經二十四部、金光明經二十四部、圓覺經二十四部、楞嚴壇設在三聖殿西八衆誦楞嚴經二十四部、華嚴壇設三聖殿八衆誦華嚴經一部、法華經二十四部、淨土壇設在齋堂內、十衆念佛、每晚七時半起至十一時半止、在外壇分別設放餓口、內壇共五天每日祈禱說戒及送聖等功課、統於夏歷十五日圓滿云

李村滕分局長
到局視事
新舊接交完畢

李村警察分局張巷感分局長、奉令與警察教練所教務主任滕毓宏對調服務後、滕分局長、於八日上午十時前往該分局就任、對該分局全體官長警均在門側列隊歡迎、該分局管內各村鎮長亦均到李村迎候、滕分局長到達後、首對各鄉民代表一一寒暄後、即巡視一週即入李村分局民衆謹得相當之順利云。

安邱匪區域日見縮小
歸順者漸多
民衆傾全力殲滅殘匪

（安邱通訊）治强運動今後漸趨熾烈、業已達到、實踐工作之階段、即以匪區地帶而言、匪區域日見縮小、僞匪亦消聲斂跡、經皐軍與警備隊之討伐後、敵匪每日逃竄者益見其多、或向縣公署投誠以及向警備隊歸順者數見不鮮、今陷於瀕死潰滅狀態也、因戰敗發生物資缺乏之食糧困難匪區民衆奄奄待斃、營生乏術、潛入治安區域獲得物資者、經自衛團青年隊等發見後、立即逮捕者、層出不窮、如斯新民會在某某部隊援護之下、嚴格實施必需品流出、因我方取締之嚴重、大規模物資搬運、亦不可能、僞匪氣息奄奄苟延殘喘以達沒落之運命也、縣內民衆乘此機傾諸全力將殘留匪賊加以殲滅、而該縣之明朗化、可計日而待也。

警局保安科長
李寶山就職

本市警察局、前保安科長高伯亮辭職後、其保安科遺缺、由警察教練所所長李寶山接充、教練所長一職由尹嘉伊升任、該李寶山科長、尹嘉伊校長已於本月八日正式分別就職視事云。

農事合作社
調查社員
城陽調查完畢

本市農事合作社、輔導部爲期合作社運營上之圓滑、特全面的從事調查社員、其第一表爲城陽合作社社員信用狀態調查表已經完成、計城陽合作社管下十一個村、家族男四千二百六名、女四千二百八十五名、合計八千四百九十一名、其中耕地所有者百廿五戶其主要副業爲開設飯館業、雜貨鋪等、再全部不動產計有大地三、六三四、一四畝、房屋有七、一三三、五間、動產計有家畜六一二四、車三七九輛、此項資產、大約值一百六萬九千八百六十圓、省債全額共有七萬八千三百八十七圓、此數字殊不重要、然從等年收八七十三萬二千五百廿圓、支出八十二萬一千六百八十七圓、一年約發生九萬八十七圓虧空、平均一戶約有六十四圓九毛九之省債、使此種省債減少乃爲合作社之事業之最大工作。

趙市長功高責重
進特任二級
已接到政委會函知

北京華北政務委員會、頃以本市趙市長、自膺委員以來、已逾一載、兼管地方功高責重、備著勞勩、續決自本年九月份起、准支特任二級俸一千六百元、以酬勞勩、已接到政委會函知矣、茲錄原公函如左：逕啓者、執事自任前臨時政府委員、迄今已逾二年、兼管地方功高責重、茲經核定自本年九月起、准支特任二級俸一千六百元、除令財務總署知照外、相應函達查照、此致趙委員琪云。

誘拐有夫之婦
判處徒刑
二年六個月

蘇元吉、（三十一歲日照人）自幼與同鄉女子滕一蘭（年二十四歲）結婚、不料於去年九月底、被同鄉丁原章（年二十八歲）將滕一蘭誘拐至大連、旋於本年七月間、由大連拐來青島、住於吳淞路等處與姦棧、被蘇偵知、與其妻兄滕一坤、前往尋獲、鳴警、經警將雙方送往法院檢察處、經檢察官按妨害家庭罪將丁原章提起公訴、案移刑庭、審理終結、於日前宣判、「丁原章連續意圖姦淫和誘有配偶之人脫離家庭、處有期徒刑二年六月」云。

匯兌管理規則
公佈施行
市署飭屬知照

本市市公署、頃據北京財務總署咨文、對於華北出入款項匯兌、似應加以管理、並擬具匯兌管理規則、以爲應適應華北金融之環境、該項匯兌管理規則草案、已公佈施行、由北京財政總署咨各省市照知照等情、本市公署、已於本月九日分令所屬各機關一體知照云。

華北航業總公會
努力中國海運
爲會員謀求各種福利（續）

總公會重大使命之一者乃係船舶檢查也、爲謀航海安全與船員之向上、以同業團體努力、增進共同利益、發展貿易除中日航業界經濟提携外、更施以精神的結合、向前邁進、此次事變發生原因、乃係攝於英美之謬論、蔣政權對日本作育日之抗戰、陷日華兩民族於不幸境地、欲解決中日事變時、非封鎖其國之活動不爲功也、夫首先將彼等所依賴爲生命線之海運勢力加以制壓、在中日共同携手之下、確保也、同德中國海運界之實狀、船數多半數當係英國船所佔、所佔用、職是之故、總分會與軍當局協力努力打破此種不平等狀態、以適應東亞新秩序之建設、並爲中日兩國海運發展計、以堅決不屈精神向前邁進、以促其實現、再者外國船禁止瞭航於開港暗以外沿岸爲原則、航行禁止、因此向不開港地裝運貨物、皆不得不仰賴小型中國船舶運之、今則新興中國爲不得不打破舊勢力、如排除上列不平等事態以走向日華合作之途、在海上總公會所負使命亦即如茲、前三次曾將該公會之沿革、組織機構或事業之概略本報、爲達此種使命、需嚴格實施下列各種要項

諸種調查、本部及各支部派該調查係從事產業貿易、海運海難等各種調查、對於關係業者及各方面貢獻有益資料、水路調查及海上護路問題、此種調查、應時時分別派遣救助艇、從事調查水路以期加入汽船民船航路安全、更依各地方情報與連絡海軍加以於必要時、使其担任海上監視之責、並努力確立海上治安。奉諸官廳當局之命令委託、受華北政務委員會之委任代行船舶計量及船舶檢查、船舶登記、海員取締保護、船舶職員考核及登錄、航路統制、船舶用品取締等事業、日本海軍作戰之援助、關於軍作戰上必要之業務依關係方面命令行之、以謀航行安全、物資匪區流入防止等事情、要港部依仲當局命令委託實施必要之業務及調查、

一加入船數一（加入輪船）

之現勢（自本年春至現在）青島六六隻、一一、四九八、八一噸居最高位、煙台十九隻、一、八〇三、四六噸居次位、總公會直屬者四隻、六八、三六噸居三位、以下連雲、天津等較次、漁船船一二一隻、五、六七五、〇〇噸總計隻數、一百十三隻、噸數達一萬九千一百四十五噸〇七。民船加入數、青島八、四五〇隻、八九四、一六一担、煙台方面四、六五二隻、四六一、二六〇担、天津方面一、五五六隻四一五、〇〇〇担海州方面一、五六七隻、一、〇六、二四九担、總計一七、二三五隻、一、八七六、六七〇担、總公會具有上述本質與業績、實爲華北海運、中日滿共存共榮、大則向大東亞共榮圈確立邁進之有力機關、將來之發展殊堪期待。（完）

募集殉難者賻金
昨日截止
本報共收六千二百餘元

自華北宣傳聯盟發起、募集治安運動殉難者賻金以來、迄今已屆預期以上之成果、各界熱心響助、熱心古道、感荷莫名、本市各界捐款者芳名除已逐日在本報披露外、本報茲准該聯盟來函對此次募款於昨日截止收受、即希各界注意、茲將昨（八日）捐款芳名列下：

西鎮商會國劇社　五百十四元二角
金城大戲院及榮玉社　一百元
張世欽二元　信昌火柴廠同人王崇五、十元
王盛三五元　西間庭義則五元　李向辰三元
于傳濤一元　成錫卿一元　張乃穆一元
孫立陞五角　徐道南五角
連前共計六千二百四十九元四角三分

西鎮商會劇社
募集賻金義劇
款已送本報
金城戲院犧牲利益捐款

台西鎮商會國劇社全體社員及西大森金城戲院井榮玉社全體爲第二次治强運動犧牲者募集賻金、詳情早誌本報、前者西鎮商會國劇社演唱所得之票價除正當開銷外、已將淨餘之五百十四元二角全部交至本社、又西大森金城戲院經理侯善庭、亦來本社、對於是日所入票價不豐、甚表遺憾、特犧牲利益、捐款一百元充作賻金、本報對以上之義舉謹致謝意云。

市署排球隊
遠征凱旋
市署隊再戰末名

市公署排球隊人馬多係本市排球冠軍、末名隊之老將、於上星期日（七日）赴四方內外棉紗廠與日本排球冠軍四體隊作排球友誼賽、該隊能攻善守、動作靈敏、與市署比賽、每一局僅相差數分、結果三比零市公署獲勝、比賽完畢後、招待午餐中日健兒同桌一堂融洽異常、餐畢拍照數張、以作紀念又蒙引導參觀該廠各部規模宏大、整潔完備、各隊員均稱快、默達五時半方備興乘車返青云、市公署又向末名隊下戰表、定於（九號）星期二下午五時半在江蘇路市公署球場作第二次之友誼比賽、因上次市公署人馬不齊致而敗北、此次爲復仇關係定有一番劇烈之戰爭、屆時想一般球迷又可大飽眼福也云。

岡田民衆長
會見日記者團

青島日居留民團長岡田氏、與在青日本新聞記者團之會見、於八日午後三時假民團會議室舉行、森澤助役、厚生、財務各科長、均出席、開始討論日僑諸懸案、又其學校、青壯年、財政等問題、特對於圖書館、住宅問題、並已得市公署方面之協力、現研究其籌處對策云。

社會局舉辦集團婚禮
已準備完竣
俟市公署核示後進行
預計參加者有四十對

本市社會局對於市民之婚禮、爲求其既經濟且隆重、特決定仿照京津滬各地之先例舉辦集團婚禮、其各項規則以及申請手續決定呈請市公署核示後、本市市民對於此項合理化之集團婚禮、極爲渴望、社會局禮教科每日均接有市民詢問之電話、須計參加者可有四十對、社會局方面現一切均已準備完竣、俟會議通過後、即進行一切云。

禁烟緝私隊
協助之隊警等
調原分局服務

本市警察局所屬之禁烟緝私隊、前以工作繁忙、由各分局抽調之長警協助工作、現已工作完畢、特將隊警孔繁義調回市北分局服務、柳潤華調台東分局服務、除呈報外、並飭屬知照云。

青島劇團
已組織就緒

青島劇團、爲使一般民衆强化對新東亞建設及新民精神之意義起見、經連日籌備以來、該劇團已正式組織就緒、關於演員方面、則歡迎希望市內愛好藝術者、踴躍參加、開招募演員之名數、除基本演員外、再招若干名、資格以有初中程度或高小畢業富有藝術天才者、年齡在二十五歲以下、報名地點爲本市山東路美華照像館、試驗日期九月二十一日午前十時舉行云、

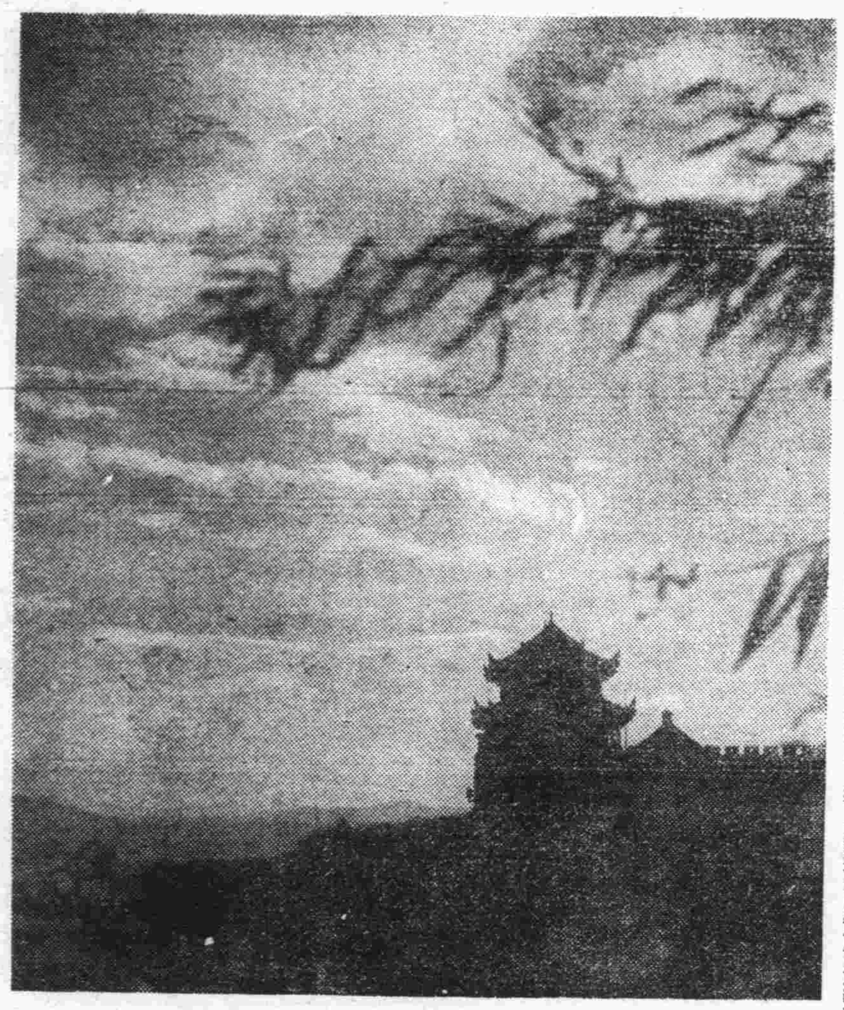
岩田事務官
舉行退廳式
緒方所長等歡送

興亞院華務官兼領事榮陞泰國日本大使館一等書記官之岩田冶鐵氏八日正午舉行退廳式、緒方所長、加治、桐原調查官及各調查官、事務官、囑託等臚列於興亞院大門前歡送岩田氏云。

張督辦遇難十週年
將開追悼會
各省市擬同時舉行

前山東督辦義威上將軍張公效坤、於民國二十一年陰歷八月初三日、在濟遇難、今年適值十週、張公平日待人慷慨豪氣友好、僚屬布滿天下、茲追懷舊誼、擬於陰歷八月初三日、在北京地安門外某寺、舉行張公殉世十週年追悼大會、設位公祭、併誦經設醮、各省市亦擬同時舉行、屆時定有一番隆重盛禮、足見遺澤所繫永久難沒云。

雲影



——青島海濱秋景——

漫報特寫

勞工代筆處
一般文盲感到便利
兩年以來成績斐然

我國自古以來、就是被世界各國所共稱的一個「文化之邦」的國家、雖然中國是文化之邦的國家、却不料這文化之邦的國家中的文盲、幾乎在全世界要占第一位、固然一方面是因爲中國人口過多的原故、但一方面說起來、仍然是因爲民衆生活程度過低、以及敎育不普及的原因啊、四萬萬之多民衆的一個諾大國家、如果計算起來、有限睛的瞽者恐怕要超過全人口的三分之一呢、當然這與政府施政方面、是有很大的影響、欲使一個國家的政治入軌、必需是人民對政府要服從、要信仰政府、但是政府傳達給人民的命令、祇有藉重於佈告、批示、而沒有想到一張簡單的佈告、竟有許多人不能明瞭、竟茫然不知所云、如此、一個國家怎能步上軌道去、

自民國以來、人民漸漸的感到了文盲的可恥、感到了識字的重要性、一方面政府也極力的提倡普及敎育、一方面人民也自動的努力求知識、直到如今、各大都市的文盲、可以說是相當的有限了、即連鄉村的文盲、也是在日漸減少的步途中了、

現在的文盲雖然日漸減少、然而尚有一些生活於環境中的人們、竟沒有一點機會可以使他們得到識字的機會、青島算是一個工業區、因爲環境的關係、勞工比較多、這些勞工們、就是沒有識字的機會的一群可憐的文盲、連一封家信也要去請求別人代書、何況其他須用書信的地方還很多呢、爲了要救濟勞動文盲的便利、政府才有勞工代筆處的設置。

青島的勞工代筆處、是附屬於市公署社會局厚生科的、在民國二十八年八月成立的、成立到現在、已經有兩年的歲月了、很給予青島的勞工們一些深切的信賴、每個勞動文盲者深深的感到了勞工代筆處的便利、

中國自很久以來、各都市就有一些擺卜者是爲人代筆的、不過他們是一種營業性質、爲了他們自己的生活、在街頭擺一張桌子、爲人算卦、代寫家信、每次少取一些代價、雖然給與文盲一些方便、但卻給文盲增加了一些意外的重担、爲了使這些文盲們眞正得到便利、所以政府的勞工代筆處、是絕對不取代價的爲勞工文盲謀求幸福！雖然名義上是勞工代筆處、但是普通的文盲、都可以得到了許多便利！

青島市的八處勞工代筆處、都是附設於各角落的偏僻地方、計分滄口區、四方區、東鎭南區、東鎭北區、大港區、小港區、莘縣路、西鎭區、代筆的種類分信件、行政機關的呈文、契約單據等件、其他寫白事文件等、是完全盡義務、就是應用的紙張、也是由社會局製備的、每一代筆處、由社會局聘請代筆人一位、這些代筆人多爲青島的賢人、原來以代筆爲副業、但是現在因爲社會的需要、以及這種事業的重要、他們代筆者、也以這種職業、做爲一種正式的職業了、每月由社會局支給補助費三十元、各處的代筆者、除了給文盲們代筆一切書信以外、他們仍然遵循標準的收下的生意、

勞工代筆處最初成立的時候、每月的成績不過一二百件、後來增至四五百件、到現在平均每月約有一千二百多件左右、其中以信件爲最多、其次是婚白事文件、再其次就是公文呈式的文件了。其中成績最好的、要算是四方區的勞工代筆處了、四方區是青島的工業區、勞工亦最集在這一帶、因爲勞工文盲較多的原故、所以每月的成績、要以勞工代筆處最佳、代筆人也比較最忙碌了。其次就是東鎭一帶。莘縣路、西鎭一帶、比較是接近於市中心區的地帶、文盲也就比較要少許多、因此這兩處的代筆成績、也就較少些。

代筆處的工作越忙、越可以想見文盲的增多、如果代筆處沒有工作、更可以證明了人民敎育程度的增加了。所以說、這八處勞工代筆處的每月成績報告、却是給予了一般研究社會學的人們一點很好的資料呢！

小學擴充班次
因教室等問題難實現

本市敎育局以本市學齡兒童失學者尚多、雖經迭次擴充班次、但因人口之增加、仍未見少減、尤以本年因限於市立小學校之敎室及經費等問題、本年擴充班次之議、恐難實現、但敎育局陳局長仍在努力設法進行中云。

冀同鄉會義劇
連日滿座
末兩日戲碼硬整

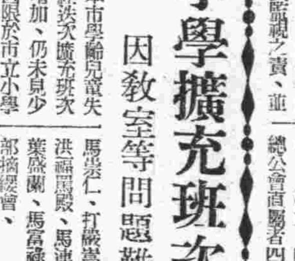
河北同鄉會舉辦之賑災房屋義務戲、自六日在光陸揭幕後、連日滿座、成績實在預期以上、茲悉該義務戲只有九、十兩日九十日、兩日之戲碼、更爲硬整、茲分誌如次、九日（星期二）全班合演行路訓子、袁世海空城盜馬、葉盛蘭、馬崇仁白門樓、馬連良、張君秋、馬富祿、李洪福、高連峰、小客串、全部青風亭、十日（星期三）馬春樵古城會、馬連良、馬富祿、袁世海、馬崇仁、打嚴嵩、張君秋、李洪福罵殿、馬連良、張君秋、葉盛蘭、馬富祿、袁世海、全部摘纓會、

夫妻口角
林孟氏服毒

平原路九號一戶住戶林樂三之妻孟氏（年四十二歲歷城人）於日前夫妻二人口角、林孟氏一時心窄、吞服水銀自殺身死云。

太平山頂上
發現吊客
係五十餘歲白俄

市南分局文登路分駐所管內太平山頂上、於日昨發見一自縊身死之白俄、年約五十餘歲、經該分所發現後、立即電報法院請求檢驗云。



七日賽馬成績
障礙賽未舉行

青島匯泉賽馬場、於本星期日（七日）舉行之定期賽馬、障礙賽未舉行、全日賽十四次、各次成績尚佳、茲將各項成績分錄如下：

第一次賽新抽馬已等級一四〇〇米、頭馬惡安、二馬黑美駒、三馬駿星、成績二分〇一秒、二馬身、大差、

第二次賽新抽馬戊等一四〇〇米、頭馬多摩、二馬滿一色、三馬霧島、成績一分五七秒、四馬身、一馬身、

第三次賽、新抽馬丁等一二〇〇米、頭馬桂月、二馬永榮、三馬旭星、成績一分三七秒、半馬身、半馬身、

第四次賽新抽馬丙等、一四〇〇米、頭馬碇春、二馬崑山、三馬大原、成績一分五五秒、一馬身、一馬鼻、

第五次賽、老馬丙等、一六〇〇米、頭馬菜甲、二馬白龍、三馬盟新、成績二分一八秒、大差一馬鼻、

第六次賽山東馬丙等、一二〇〇米、頭馬朝陽、二馬富勝、三馬飛虎、成績一分四〇秒、一馬首、二馬身半、

第七次賽、山東馬乙等、一八〇〇米、頭馬淀、二馬施登飛、三馬台南、成績二分四三秒、半馬身。大差、

第八次賽老馬乙等、一六〇〇米、頭馬北極、二馬黝紫、三馬精勇、成績二分一三秒、一馬鼻大差、

第九次賽新抽馬乙等、一六〇〇米頭馬赤金山、二馬青源、三馬驫、成績二分一三秒一馬鼻大差、

第十次賽山東馬甲等一四〇〇米、頭馬金杯、二馬時勝、三馬勝王、成績一分五八秒、一馬身半、一馬鼻、

第十一次賽老馬甲等三二〇〇米、頭馬吉夕、二馬牛駒、三馬元勳程、成績二分四七秒、二馬身半、二馬身、

第十二次賽新抽馬甲等一八〇〇米、頭馬剿共、二馬南鶴、三馬月光、成績二分一九秒一、馬身半、一馬身、

第十三次賽、雜種馬乙等、二〇〇〇米、頭馬雜拉汗、二馬興華、三馬靈山、成績三分一三秒、一馬身、三馬身半、

第十四次賽、雜種馬甲等二四〇〇米、頭馬芽邑出、二馬銀波、三馬同榮、成績二分五六秒、

第末次抽彩券頭獎三〇六五號、得獎金四〇七五、三〇五元、二獎二四五一號、獎金一一六四、三〇元、三獎三四二八號、獎金五八二、一〇元、等外二三三、八八〇、四六〇、一一七、一四五六、三〇八、一三一八、三四八四、二一五七、二〇〇二、以上各獎各得洋六四元六角云。

維他命B1的含量
約爲啤酒酵母製劑的十倍

體內維他命B_1不足之人、作事甚易感覺疲勞同時胃腸機能衰弱、食慾減退、營養不良、便秘脚重、甚或釀成脚氣（軟脚病）、危及生命。

諸如此類症狀之時、强力米太寶靈片的內服、非常有効、此因强力米太寶靈片中含有多量的維他命B_1（約爲啤酒酵母製劑的十倍）、得由內服法以補給體內維他命B_1的不足、所以最有去疲勞・健胃腸・增營養・治脚氣的功能。

詳細仿單隨索即寄

【包裝】100片　200片
各大藥房　均有經售

株式會社　武田長兵衛商店
總行　日本大阪市東區道修町
天津辦事處　天津日租界旭街
北京辦事處　北京宣武門內大街
青島辦事處　青島莒縣路一號

强力米太寶靈片

41(B)100

武俠小說

臥虎藏龍傳

王度廬著　鏡海畫

第九回　劍舞身隨一身試險業　鷹翻鷲落變俠各爭強 【7】

但是她說的那也是好馬，如今這匹卻不大好騎，一走就一顛，並且鋪蓋包裹全都在她那匹馬上，累贅得利害。玉嬌龍的馬上只有寶劍和那裝着「雪虎」的籠子。繡香的馬在前，直說：「別快走！我騎不穩！」玉嬌龍的馬在後，搖着扇子說：「你別害怕！越害怕越騎不穩緊。」她們是順着大道往南走，可是這股大道上沒有多少行人，並且越走越斜曲。天空、薄薄的白雲，煙似地，很快地飄奔着，把陽光遮住了，因此玉嬌龍又有點迷於方向。走出了很遠，走了多時，覺得天上的雲變了顏色，天色大概不早了，這時兩面是田禾，當中的一條路漸漸狹小，也看不見村舍人家。忽然玉嬌龍聽見身後有一種聲音，嘩啦嘩啦，似是群馬的蹄聲，她趕緊回首，却見遠遠田禾的邊際上騰起了霧似地一片煙塵，可是並沒看見一條馬影，大概是有許多匹馬都從後邊的岔道上趕往前面去了。玉嬌龍就有些驚疑，但是想：不怕！她催馬到繡香的前面，收了扇子，揮鞭去走，昂首向前去望，走了又有五六里，便見前面有一脈青山，繡香說：「有山！山上有道房嗎？」玉嬌龍說：「有山自然有路，裡邊許有人家呢，咱們在山裡找着人家，就先叫她們燒點水，咱們泡壺茶喝。」一面說隨走，少時就來到山之下。只見山雖不高，但滿是巉峻的青石，沒有一株樹，連草也不多，有一股穿山的小路，極崎嶇，而且坎坷不平。玉嬌龍倒沒注意到什麼，可是繡香忽然向上指着，說：「山上有個人！」等到玉嬌龍抬頭看時，山上那人已經跳起來了。玉嬌龍又再細看，見地下的土很鬆，留着許多各色雜亂的蹄跡，並有馬糞，就冷笑一聲，說「不要怕！這座山騎着馬能夠過去，咱們向前趕！不要怕！可是你一個人騎馬不行，你也到我這馬上來，我抱着你再往上走。」於是她叫繡香下了馬，繡香的這匹馬就專載行李，並把裝貓的那只竹籠也繫在這匹馬上，將韁繩又繫在前面黑馬的屁股後頭，兩匹馬就連成了一串，她拖着繡香上了黑馬，繡香向着臉，害羞地笑着說：「這有多難看呀！你又是個男的！」玉嬌龍也笑了笑，一手揮鞭，一手抱着繡香，騎着一匹馬帶着一匹馬，往山路上去走，她並悄悄地囑咐說：「你別淨依我抱着你，你應當反手摟住我有腿，坐穩了身子，不要怕！」繡香雙着她抱着自己的那條胳膊，袖子裡藏着個東西，是那小弩箭，這條山路是越走越深，不見其低，只覺其高，路當中的大石頭很多，似是有人故意搬來堵路的，前馬跳過了石頭，還得等着後邊的馬也跳過來，這才能走。玉嬌龍漸漸的生氣了，芳容有些發紫，忽然她抬頭一看，見前面一座高石上站着個持刀的人，玉嬌龍隱開了手，驀地一箭射去、只見那個人如鷂子似地，連刀翻下了高石，雖不見叫聲，可是至少也摔個腰斷腿折了。繡香倒嚇得「哎喲！」玉嬌龍又囑咐「摟住了我！」她隨手抽出了青冥劍，同時催馬往上緊走，但高處已有很長的弩箭射來，有的力不足，沒射到，有的射得幾乎中了玉嬌龍的身，但被她疾快地用寶劍一撥，就都落地。斯時亂石的高處出現了二三十人，並有雜亂的馬嘶之聲，玉嬌龍看出那群人之中有昨天的飛鏢常和李伯雄、其餘大概都是黑店的宏和米大彪家的莊丁，玉嬌龍就向他們蔑視地一笑。那邊，不僅是箭、飛鏢，連石塊石片一齊打來。玉嬌龍一手執劍揮護，一手摟緊，繡香斜扒在馬上，雙臂緊抱着她，頭向下垂着，全身子不住地抖。玉嬌龍扣催馬、弩箭已落地，頭髮都已散亂，快走，後馬緊跟着前馬，蹄聲得得，後面的人可也持刀追來了，馬踏着山石又走了一截路、忽然山路轉往下去，十分的狹窄，簡直無法可以騎着馬下去，但身後的一群人已將殺到，並且吶喊着，玉嬌龍想勸住馬回身去應戰，

古今因果談

泰順周漁卿，有包大耳者，初業農，繼不耐其勞也，捨之，以賣麵爲業，無何，又嫌其薄利，改作屠劊手，爲人宰豬牛，民國十二年冬，忽得奇疾，臥榻上，常作牛鳴，鳴時痛苦稍減，飯時不食，飢取床舖草嚼之，如牛食草然，津津有味也，時或狂奔出戶，赤身臥水田中，屈體如牛狀，命其子以竹鞭其背以爲快，其子不忍用力，輒大罵之，鄉人見者，咸謂爲宰牛之現報也，如是者餘而卒。

憶因居士曰，包大耳農人也，以不耐農事之勞，一再改業而終爲椎牛，大錯矣，夫牛縱於赤日，行於水田，其苦更百倍於農夫也，農與牛共耕作，是深知其痛苦者，大耳既厭農勞以捨業，而乃操刀以屠牛，何其忍耶，得奇疾蓋有因矣，更捨棄而嚼芻，臥水田，而爲人鞭笞其背，是牛之生活也，大耳竟一一甘之，其受報可謂當矣

今日節目

日 ◆XGDA 周波數 923KC

第二次治安強化特輯節目

八、〇〇 新民體操 北京
八、二〇 中等日語講座 北京（第一二五講）四宮春行
八、四〇 唱片 北京 燭影搖紅 打漁殺家 活捉王魁
九、〇〇 新聞重述 北京
九、二〇 商情行市 北京
九、三五 新民講壇 北京 時局與人心（二） 新民會中央事務總部 部員劉玉玲
一一、五〇 唱片 北京 新民之歌 戲迷傳
一二、〇〇 報時 北京
家庭常識 北京 兒童的爭鬥的處置方法
一二、一〇 職業介紹 北京
一二、一五 娛樂節目 北京 一、樂亭調 孟姜女投江 戴國林 二、快書 空城計 德俊峰
一三、〇〇 新聞 北京
一三、一五 商情行市 北京
一三、三〇 評書 北京 飛龍傳（第一六五回） 品正三
一四、五〇 娛樂節目 北京 一、滑稽大鼓 大勸七迷 張介芳 二、梅花大鼓 拆西廂 宋大紅
一八、〇〇 兒童時間 北京 故事：介子推的故事 金雨園
一八、二〇 兒童新聞 北京
一八、二七 預報本晚節目 本台
一八、三〇 初等日語講座 北京（第一二四講）益田信夫
一九、〇〇 一週大事彙述 北京
一九、二〇 行政工作報告 北京
一九、三〇 演講 北京 英蘇之陰謀及回教民之覺悟 中國回教總聯合會 會長趙國貞
一九、五〇 軍歌 北京 書皮 果振文
二〇、〇〇 新聞 北京
二〇、四〇 廣東音樂 北京
二一、〇〇 京劇講話 北京 大同社
二一、三〇 六月雪 徐蘭沅
二一、四〇 地方新聞 本台 預報節目 本台
二二、〇〇 京音大鼓 北京 連環計 孫書筠
二二、四〇 報時 北京
二三、〇〇 新聞 北京
二三、一〇 京劇 北京

日曆

△九月九日（星期二）
△七月十八日
△潮候 滿潮 午前八時〇分（三八二） 午後八時二〇分（三七四）
退潮 午前一時五〇分（六） 午後一時五分（　）
△太陽出 六時一六分 沒 七時一六分
△太陰出 八時四五分 沒 八時四一分

日海州組合出帆

航路	船名	入港	出港
海州行	得春	四日	八日
	迎春	八日	十日
壽水口行	瑞祥	七日	十日
石臼所行	永祥	七日	十一日
	恆新	二日	六日
	華新		九日
石島行	靜順	九日	十二日

株式會社中村組　隱岐輪船洋行　協信海運株式會社　海州汽船同業組合　電話22459 24488號

康膚露治腳氣最靈

青島山西路南洋大藥房 電話二、五八四二號

本報廣告部電話二二〇六〇

遺失匯票聲明作廢

逕啟者敝人張少棠田金息田紳銘三人一時不慎丟失匯票各一張計張少棠由北京匯至龍口中國準備銀行第一四二〇〇八號匯票一只國幣四百元又田金息由北京匯至龍口中國準備銀行第一四二〇〇九號國幣四百元又田紳銘亦由北京匯至龍口中國準備銀行第一四二〇一〇號匯票一只國幣四百元於本年八月十日三人同時丟失除向該行照常掛失止付外特此登報聲明該匯票無論落於何人之手概行作廢 張少棠 田金息 田紳銘 全啟

聲明開除合夥關係

逕啟者本廠木夫俄美牛奶公司於本年九月四日招開全體股東會議議決開除合夥人那阿庫什那了夫事件在會議上各合夥人同心採用法例章程據中華民法第六百八十七條第三項及六百八十八條之明文規定以及據本公司之檢查委員會之指明詳細議決理由特此將該合夥人庫什那了夫開除於俄美牛奶公司組織外自登報聲明之日起於後本公司之內外各種事項於該合夥人毫勿干涉特此聲明 俄美牛奶公司董事人 茲美洋行 茲美亨利 茲美蕪銘 受託委任人 高倪儀律師

緊要聲明

逕啟者敝人家屬劉氏前在無棣一路居住後同濰縣今又來青到處借錢假借敝人名義買物賒賬借錢今登報聲明敝人決不負責 敝人李馥庭謹啟

緊要聲明

茲接來信詢及廣心浦查敝號並無此夥且亦無此客棧以無從答覆故特登報聲明以期希察照 義聚隆和記啟

遺失聲明

本人前領財政局職員身份證一六六號一時不慎遺失無着除已呈請財政局將該號註銷並補領新照外謹此登報聲明 財政局四方征收辦事處張瑞州啟

招募

華人女看護婦見習生須通日本語者身體健康之女子年齡十八歲起廿一、二歲止 志波外科醫院 膠縣路

遺失聲明

逕啟者敝號有第七〇五〇號腳踏車一輛一時不慎被人竊去除已向警察局註銷外特此登報聲明 公和興營造廠啟

遺失聲明

本號自用腳踏車一輛車牌〇一八〇二六號因一時不慎被人竊去除已向警察局呈請註銷外特此登報聲明作廢 京路同利福記

感謝濰縣寒亭分遣隊長救民大德

濰縣九鬼隊寒亭分遣隊九鬼隊長及韓通譯林芳君暨寒亭警備隊陳隊副雲瑞關懷民瘼可爲至矣於八月二十三日夜間有本縣東關西北鎮北河口街十號住戶孫中甫暨友譚日訓被匪綁去正處痛苦何□蒙隊長派員探知匪窩立即出發往討將民譚日訓搜出安然送回使全家團聚誠爲隊長及韓君陳隊副之恩賜也無可爲報特此登報鳴謝 濰縣第一區居民孫中甫譚日訓謹啟

青島特別市成衣同業公會啟事

敬啟者敝會爲謀同業福利及工人生活艱難起見自九月一日起工人薪金改件諸君賜顧一律現款概不掛賬望祈各界原諒是幸

會計師 宋武 趙光堃 安邱 啟事

本會計師執業著述餘暇擬設專科分別面授或函授會計中西式簿記經濟財政各學公文日文英文及商事稅務各種法規如有志修習者請逕至青島鄰縣路十九號本事務所商洽拙著商業收付簿記如期出版時關於外埠預約定購者當按順序分別郵送俟收到該書後即希將原發收據寄回註銷以清手續爲盼

招遠路五十一號 電話三一七一一番

◉犬馬診療 經驗豐富

青島家畜醫院

◉門診出入 收費低廉

寒腿

受潮受溼 受風受寒 腰酸腿痛 癱瘓下痿 多年寒腿 半身不遂 四肢痲木 筋骨疼痛

速服：●天陰氣寒 ●非常難過

寒腿藥酒　每瓶二元半

能於二小時內發生特效、患寒腿者努力服用、或微出汗、或徐徐出氣、均係藥力達到之明證

青島經售處 ●李村路永泰昌 ●北京路膠東藥房 ●山東路金星藥房 ●北京路長春堂 ●山東路長春堂 ●北京路天合齋 ●四方路華美藥房 ●山東路廣東商店 ●天津路鼎東藥房 ●四方路濟美藥房 ●四方路華壹氏藥房 ●雲南路鴻濟藥房 ●台東二路德壽藥房 ●東鎮威海路共和藥房

慢性中毒 鴉片嗎啡 海洛英 巴畢那兒 專門 入院便宜安然斷癮 說明書奉呈

內外科一般花柳科 病室完備 入院隨意

福民醫院 平度路十七號 電話(2)三七五六

四大特點 1、輕便 2、美觀 3、價廉 4、耐用

●各種皮箱大小俱全●

飛機箱

◎汶上路七號永安箱製造廠 門市部：山東路南首湖南路四十六號◎

先看再比 歡迎參觀 一想再想一來買

營業科目

辦理海陸轉運事業 倉庫營業。報關代辦 包裝部。運搬貨物等事 總經理水火保險一切事宜 關於直接或運輸資金之墊付

國際運輸株式會社 青島支店 山東路一八三號

本社 大連　支店 營業所 日滿各主要地及膠濟。津浦。京漢。京包。北寧。各主要站

電話 代表電話二—八〇一—五 陸運係……二—八四三三 海運係……二—四三七七 輸入係……二—二九六六 勞務係……二—六五四六 青站荷扱所……二—七一二〇 埠頭荷扱所……三—〇六五七

參茸百補腎中靈

爲人體天然滋補劑、乃用人參鹿茸、及生精補血、因本扶陽等、貴重藥品、遵古提煉炮製而成、此藥能增長腎氣、生精益髓、強健生殖、主治、真元虧損、心腎虛弱、腎虧腰痛、夢遺滑精、見陰不舉、見色流精、入爐即洩、精稀精薄、腎寒精冷、種子無成、頭昏眼花、虛勞咳嗽、驚悸健忘、夜不安眠、凡一切腎虧、虛弱等症、服藥全愈、久服延年准保八十老翁亦能生子每盒一百粒國幣二元買三送一

花柳清血排毒丸

專治男婦傳染各種花柳毒病、發生毒火淋濁、撒尿剌痛、下疳、小便紅腫、軟硬下疳、魚口便毒、楊梅毒瘡、各種瘡毒疥毒、肛門生毒痔等症、甚至梅毒入骨、火毒攻上、喉舌破爛、頭痛耳聾脫髮、潰爛流膿、結毒歸內、身起膿泡斑疹、餘毒未清、接染新毒、大便疼痛、打針不好者速服此藥均有特效、普通一盒即愈、致癱瘓行動艱難凡因梅毒發生一切危難諸症、重病四盒准保除根、每盒四付國幣一元六角

總經理 福海藥房 青島黃島路

代售處 健民藥房天津路 長春藥房石村路 泰和堂東鎮威海路 新民藥房天津路 仁發藥莊滄口大馬路 太和春金鄉路 東興藥房東鎮三路

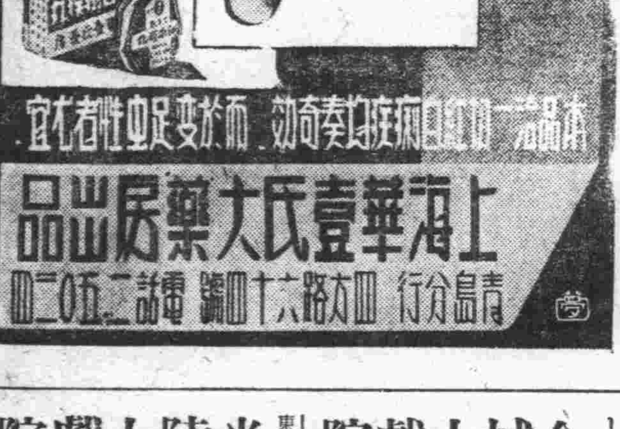
萬寶晶石眼鏡店

久駐嶗山採辦晶石 電机割磨各式眼鏡 出品精良定價特廉 信用昭著遐邇咸知 外埠函購惠款即寄

青島 河北路二十九號 北京路口天津路轉角

紅白痢疾丸

WAYES DYSENTERY PILLS

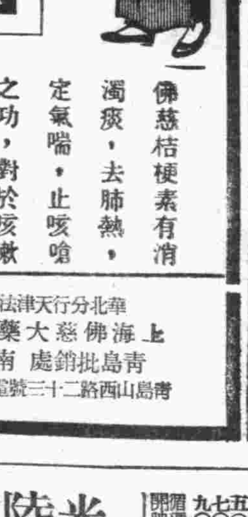


本品治一切紅白痢疾均奏奇效 而於孕婦小兒身弱者尤宜

上海華壹氏大藥房出品 青島分行 四方路六十四號 電話二五〇二四

痰咳氣喘 立服立愈

桔梗素



佛慈桔梗素有消濁痰，去肺熱，定氣喘，止咳嗆之功，對於咳嗽多痰，氣喘不寧，確有奇效。

華北分行天津法界四號路 上海佛慈大藥廠總發行 青島批銷處 南洋大藥房 青島山西路二十三號電話二五八四二

同濟眼科醫院

診療科目 治療科 美眼整容科 電療科 光學科

天津路四十四號 電話（二）七四三九

營業科目

花生米 花生油 花生餅 棉花子 化學肥料 煤炭 玻璃 白糖 小麥 麵粉 染色紡績 諸機器 各種機器 人造絲 小型汽車 汽車 海產 紡織 化學工業藥品 電線 各種金屬 棉布 皮帶 月星牌皮鞋 其他各種雜貨

三菱海上火災保險會社代理店

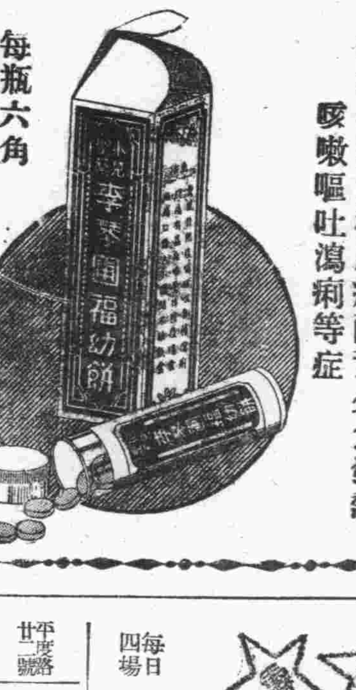
三菱公司

電話代表 二局八二〇一 八二〇一六

夜間、休日、宿直、(3)直通電話 庶務 製肥 綿業 燃料 眼房 油槽 館陶路

小兒聖藥

李琴圃福幼餅



擅治小兒食積腹痛面黃少食發熱咳嗽嘔吐瀉痢等症

每瓶六角 藥房均售

琴圃兒科醫院發行 吳淞一路九號 電話二四四七六號

東鎮

慈光大戲院

雲門路二十三號 電話三一六八八

循環開演 午後一時至十一時 假日一例午前十時開 座價 一角 二角 加捐一成

九月八日上映四天（最新巨片）

王先生過年

新大時代公司出品 偉大滑稽巨片 湯傑 桑淑貞 主演

下期公映 孔夫子

中和戲院

青島山東路北首 電話二六二三號

黃張婁 寶岩 文琴 亞儒

茹 孫 楊 韓 秦 劉 桂

午一時半開至六時止 夜六時開至十一時止

午戲 忠孝全 玉堂春 艷陽樓

夜戲 義俠 紅鬚客

夜價 池座前十排一元五角 池座後十排一元 樓座每位一律七角 碼座每位三角 ▲捐在外

午戲價目相同

光陸大戲院

東鎮 ……路六十三號 電話三五五六

循環開演 每日午後一時至十一時 星期例假上午十時起 座價 二角 三角 四角 學生兒童樓下一角 加捐一成

今天獻演 新華影業公司有聲對白巨片

當代藝人 傑出表演 唱作大播 做認真！ 言慧珠 言少朋 主演

三娘教子 與 甯武關

新鼓王最好戲 鼓王名劇 鼓王劉寶全 主演

下期公演 胡蝶主演 永遠的微笑

金城大戲院

西大森（同記）二十二號

劇界神童正工老生 田中玉

坤伶泰斗老派旦 童伶第一銅錘花面 田文玉 玉成 范玉

田彬玉 沈連玉 李良玉 田美玉 江秀玉 李俊玉 王明玉 劉和祥玉 谷蘭玉 邢喜玉

夜戲 武家坡 冀州 二娘教子 夜打登州 全部

日夜座價 池前十排一元五角 池後五排一元 樓座特等一元 正廳二票三角 碼外加捐一成 先期售票 對號入座

光陸電影院

海泊路六十三號

循環開演 每日午後一時起至晚十一時 星期例假上午十時起 座價 頭等五角 貳等三角 三等二角 小孩一角 加捐一成

九月九日起上映四天 孤星影片公司最新出品 全部武俠激鬥門法巨片 包古松 領銜主演

第三集

大破蘭花院

一集可看 二集更有趣 三集是總結的 全劇不斷！

下期接演 孔夫子

平安

時間 一時三〇 三時五〇 五時五〇 七時五〇 九時五〇 開映 （價票）一律七角 學生兒童五角 加捐一成

滄口路二十二號 電話二五二四八

今日選映 岳楓編導 新華影業公司名貴出品 陳雲裳 王引 顧露明 孫敏 徐莘園 白虹 尤光照 韓蘭根 傅威廉 合演 暨新華歌舞班全體表演

社會歌舞哀豔巨片

舞后淚史

什麼：倚紅偎翠：情濃：誰知：生離死別：都空

歌舞——豔麗絕倫！情節——沉痛無比！

下期公演 古裝香豔滑稽巨片

王老虎搶親

顧也魯 童月娟 主演

光陸大戲院

平度路廿一號 電話三〇七八

河北省旅青同鄉會義務戲

著名全國第一生 馬連良　四名旦之一青衣花衫 張君秋

馬崇仁 李洪福 馬富祿 葉盛蘭 袁世海 馬春樵 高連峯

全體名角四十餘人一齊登台

今天夜戲 盜御馬 白門樓 全本青風亭

明天夜戲 通天犀 打嚴嵩 賀后罵殿 摘纓會

本院白天電影 社會哀情巨片 雷雨 王引 燕燕 主演

每日四場 三〇〇 五一〇 七二〇 九三〇

FOLOZU

九日起連映三天

野獸片之始祖！

試問當年之影迷、有誰不知『人獸奇觀』？

千百種奇禽野獸●罕見的野蠻風俗

再版發行 全新拷貝

人獸奇觀

TRADER HORN

人與人鬥 獸與獸搏 弱肉強食 殘殺荼毒

極度刺戟 極度驚人 極度恐怖 極度香豔 極度肉感

下期公映 文藝鉅片 屏開雀選 與 即傲慢與偏見

明星大戲院

每日三場 二〇〇 五〇〇 八〇〇 注意前場開演兩刻

九月一日起隆重獻映

聯美公司二百萬金元偉大貢獻

全部幻變彩色神怪巨片

月宮寶盒

THIEF OF BAGDAD

飛氈騰空 月宮得寶 呼風喚雨 魔法無邊 百丈巨人 六臂金剛 神怪離奇 舉世無匹

下期公演 弗雷 巴塞羅繆 傑米 李頓 哈威 克 爵士

桃李盜門